

Le Saint-Laurent



OUI CA BOUGE!

No. 51 — 71e Année — (1895)

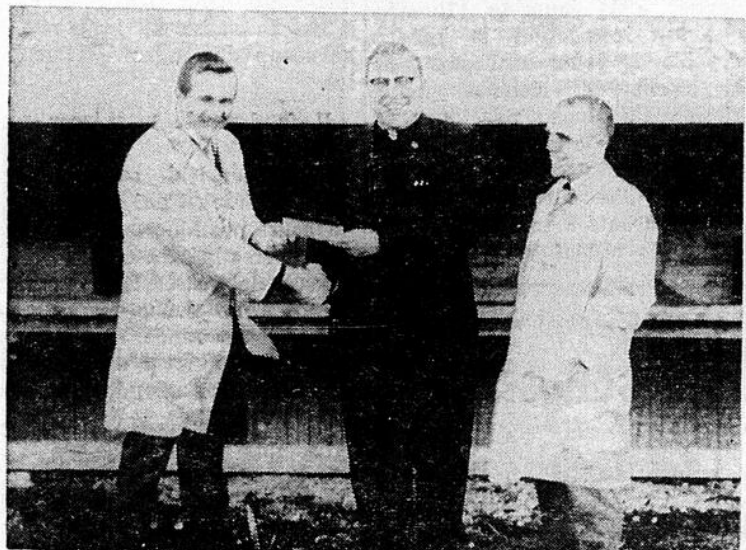
RIVIERE-DU-LOUP 13 OCTOBRE 1966

Le numéro: 10 sous

CONGE DE L'ACTION DE GRACES

LA ROUTE FAIT 5 VICTIMES

DON DE LA JEUNE CHAMBRE AU CENTRE CULTUREL



La Jeune Chambre de Rivière-du-Loup vient de faire un don de \$500.00 au Centre Culturel en voie d'érection sur le campus de la Cité des Jeunes. Ce montant provient de la recette d'une soirée de cartes organisée par la J.C.

Sur la photo, prise lors de la remise du chèque, on reconnaît, de gauche à droite, M. Johnny Robichaud, président de la Jeune Chambre de Rivière-du-Loup, M. l'abbé Ronald Landry, coordonnateur de la Cité des Jeunes, et M. Gaston Boucher, responsable du Comité d'organisation de la partie de cartes J.C. Par ce don, la Jeune Chambre veut apporter sa contribution au progrès de la vie culturelle dans la ville et la région.

(Marmen Photo)

LE PRINCE CHARLES DEDEYAN CONFERENCIER A L'ALLIANCE FRANCAISE DE RIVIERE-DU-LOUP

L'Alliance Française de Rivière-du-Loup est heureuse d'ouvrir sa saison de conférences 1966-1967 en présentant un conférencier de choix en la personne de M. Charles Dédéyan, le mardi 18 octobre à 8.30 heures, à la Maison de l'Alliance Française, 435 rue Lafontaine.

Né à Smyrne (Turquie), docteur es Lettres, professeur à la Faculté des Lettres de l'Université de Paris et à la Faculté des Lettres de Lyon, Chevalier de la Légion d'Honneur, M. Dédéyan parlera de: "Zola, conteur et nouvelliste".

Actuellement professeur à l'Université de Sherbrooke, il est un conférencier recherché.

Nous rappelons à nos abonnés que, désormais, les conférences auront lieu dans l'atmosphère accueillante de la Maison de l'Alliance Française, où une vaste salle et des sièges confortables les attendent.

Afin d'assurer une place à nos membres, on voudra bien noter que, seules les personnes qui auront payé leur abonnement pour la saison seront admises aux conférences.

On peut se procurer des cartes en appelant madame Lucien Bédard, à 862-3268, mademoiselle Gabrielle Pelletier à 862-2773, ou à la Bibliothèque à 862-4252. Prix spécial pour les étudiants.

PROJET D'AGRANDISSEMENT DE LA SALLE D'ACCUEIL DOMREMY ENVISAGE BIENTOT

Le président de la Salle d'Accueil Domrémy, M. Yves Marchand, a fait savoir, hier, que la direction de Domrémy-Rivière-du-Loup envisage la possibilité de faire préparer des plans d'agrandissement.

Cet agrandissement du local actuel permettrait de loger un travailleur social et un aumônier à plein temps ainsi qu'un médecin à temps partiel. Ce même

agrandissement pourvoirait aussi à des besoins d'espace ressentis dans les locaux actuels.

Jusqu'à présent, la Salle d'Accueil a exercé son activité en ne comptant que sur du bénévolat. L'extension constante de son champ d'action rend nécessaire qu'elle songe à agrandir ses locaux pour pouvoir répondre adéquatement aux besoins.

DANS NOTRE REGION

—Octogénaire tué vendredi—

Un homme a été tué instantanément par une automobile, à St-Louis du Ha Ha, vendredi, au moment où il traversait la chaussée de la route numéro 2.

Il s'agit de M. Omer Pelletier, 81 ans, de cet endroit. L'accident s'est produit vers quatre heures trente de l'après-midi, à deux milles au nord du village.

Selon toute apparence la victime n'aurait pas vu venir l'automobile de M. Damase Paradis, de Lejeune, qui n'a pu l'éviter. L'enquête a été ouverte, puis ajournée pour permettre à la PP de compléter son dossier.

—Un mort à Pelletier Station—

Un professeur de l'Ecole secondaire régionale Saint-Pierre de Rivière-du-Loup a perdu la vie, vers huit heures du matin, samedi, quand l'automobile qu'il conduisait est entrée en collision avec un camion, à la suite d'une embardée.

La victime est Donald Lagacé, 22 ans, fils de M. et Mme Joseph Lagacé, de St-Eléuthère.

L'accident s'est produit sur la route 51, non loin de Pelletier Station.

Le dérapage du véhicule semble attribuable à l'état de la chaussée, qui était très glissante à ce moment.

—Seconde victime—

Au moment de la tragédie, M.

Lagacé se rendait à un mariage à St-Eléuthère en compagnie de son amie, Mlle Marie-Paule Raymond, de St-Patrice de Rivière-du-Loup.

Grièvement blessée, cette dernière avait été transportée à l'Hôtel-Dieu de Québec où elle est décédée hier midi.

Agée de 22 ans, Mlle Raymond était la fille de M. Henri Raymond. Les funérailles auront lieu samedi après-midi.

—Deux victimes à l'Isle-Verte—

Une collision entre deux automobiles, survenue mardi soir vers huit heures trente sur la route 10 près de l'Isle-Verte a entraîné la mort de deux personnes.

Les victimes sont M. Jacques Jolin, 28 ans, de Noranda, et son enfant, David, 18 mois.

M. Jolin a succombé avant son arrivée à l'hôpital de Rivière-du-Loup et le bambin, est mort peu après.

Mme Jolin, de son côté, a subi des blessures graves. Elle repose présentement à l'hôpital de Rivière-du-Loup dans un état satisfaisant.

—Marin blessé au Portage—

Un matelot qui faisait route en auto vers Halifax où il devait se rapporter à son navire, a subi quelque retard quand sa voiture a capoté près de Notre-Dame du Portage, samedi soir (Suite à la page 16)

Entente entre le Collège de Ste-Anne et la Régionale Taché

Le Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière figure au nombre des seize institutions privées d'enseignement qui ont conclu des ententes avec des Commissions scolaires régionales pour l'enseignement de certains cours du secondaire classique.

Ces projets d'association ont été approuvés par le Conseil des Ministres à sa séance du 28 septembre dernier.

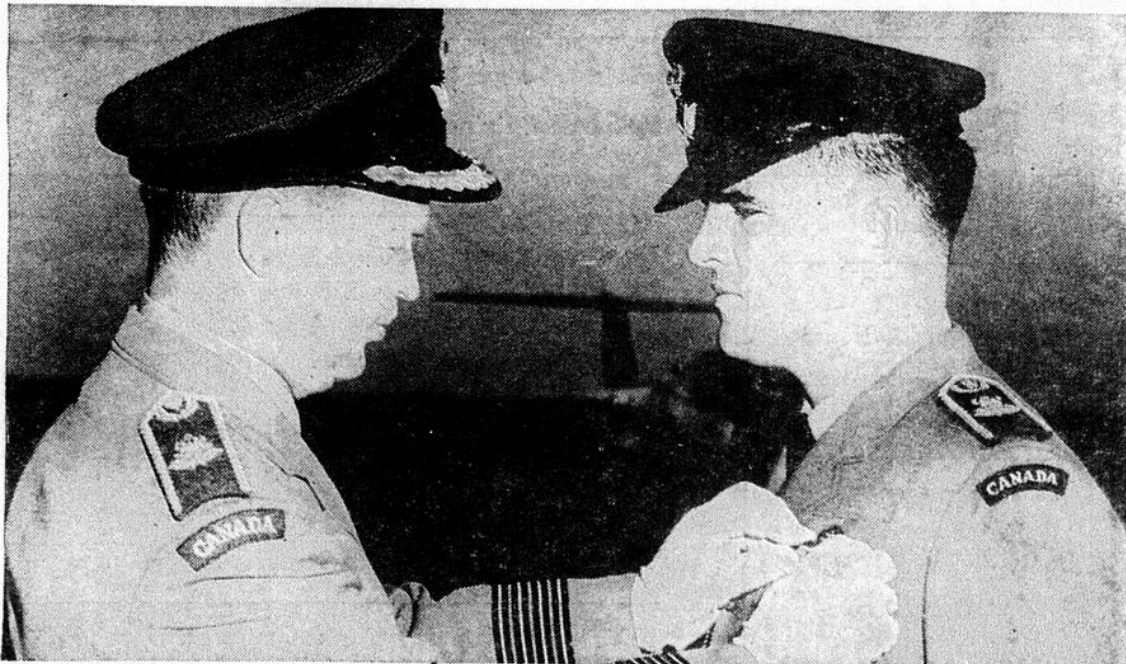
L'entente intervenue entre le Collège de Ste-Anne et la Régionale Pascal-Taché, dont le siège administratif est à Montmagny, prévoit que le Collège dispensera l'enseignement secondaire classique aux garçons et filles de 8e, 9e, 10e années; aux garçons de 11e et 12e années, et l'enseignement au niveau de la 12e classique spéciale pour les garçons et filles.

Cinq autres projets similaires d'association recevront sous peu l'approbation du Conseil des Ministres pour porter à 8,774 le nombre des élèves touchés par ces ententes.

Au Collège de Ste-Anne, le nombre d'élèves fréquentant le secondaire classique dans le cadre de cette association s'établit à 406 de la 8e à la 11e années, et à 156 en 12e année, pour un total de 562.

Les ententes prévoient que les commissions scolaires et les institutions associées coordonnent leurs services éducatifs. Les commissions scolaires paient en entier aux institutions associées les coûts de l'enseignement dispensé par elles, les élèves inscrits dans les institutions associées bénéficiant de la gratuité (Suite à la page 9)

UN OFFICIER-AVIATEUR DE RIVIERE-DU-LOUP RECOIT SES AILES



L'officier de Vol Yvon Thériault, fils de M. Hermel Thériault, du 70 de la rue Témiscouata, à Rivière-du-Loup, était parmi le groupe de pilotes de l'Aviation Royale Canadienne et de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord qui ont reçu leurs ailes au cours d'une récente cérémonie de graduation, à la base des Forces Canadiennes de Gimli, Manitoba.

La présentation a été faite par le Capitaine de Groupe G.R.M. Hunt, CD., Député Chef du

Personnel, section de l'Entraînement, au Quartiers-généraux du Commandement de l'Entraînement, à Winnipeg, Manitoba.

La graduation marque la fin de quinze mois d'entraînement intensif de vol pour l'Officier de Vol Thériault. Ce dernier se rendra bientôt à Bagotville pour un entraînement plus avancé aux commandes de chasseurs CF-101 "Voodoo".

(Photo Aviation Royale Canadienne)

LE COMITE DE LA CARTE TOURISTIQUE CONTINUERA A OEUVRER

Le Comité spécial de la Chambre de Commerce régionale formé il y a plusieurs mois en vue de préparer une carte touristique des comtés de Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata, poursuivra ses travaux en vue de compléter l'exécution de son mandat. Jusqu'à présent, une ébauche de la carte a été préparée, et il ne reste qu'à complé-

ter les renseignements pour que la carte puisse être publiée.

Chacune des Chambres-membres de la régionale a déjà reçu instruction de faire parvenir au Comité de la Carte Touristique tous les renseignements qu'elle veut y voir apparaître touchant les attraits touristiques, le gîte, la chasse, la pêche, etc.

Mlle Georgette Larouche, de

Cacouna, à qui la responsabilité du Comité a été confiée, a accepté de continuer à assumer cette charge, pourvu qu'on l'aide. Lors de l'assemblée de jeudi dernier de la Chambre régionale, MM. Laurent April, président de la Chambre de St-Hubert et M. René Bérubé, maire de Notre-Dame-du-Lac, ont été désignés comme adjoints de Mlle Larouche dans ce comité.

Quant au Comité de régionalisation des Associations, dont le responsable est M. Valérien Lachance, il ne s'est pas réuni depuis le printemps. A ce sujet, le président de la Chambre KRT, M. François Côté, s'est dit d'avis que le temps n'est pas propice pour régionaliser des organismes tels que l'U.C.C., la S.S. J.B., etc.

Quant au comité mis sur pied en vue de promouvoir la formation d'une fédération groupant les régionales de Kamouraska-Rivière-du-Loup-Témiscouata et du Bas St-Laurent, M. Côté a révéilé que du progrès a été réalisé dans cette voie, aucune réunion officielle à ce sujet n'étant cependant prévue dans un avenir prochain.

Sports — Informations —
Culture — Opinions du lecteur
dans l'hebdomadaire

"Le Saint-Laurent"



QUI S'INSTRUIT S'ENRICHI... SLOGAN A COMBATTRE OU
A DEVELOPPER...

Ce slogan poussé à l'extrême pourrait avoir de très mauvaises répercussions sur notre peuple canadien-français.

D'abord ce slogan développe notre tendance égoïste à nous accaparer de nos talents, non pour les mettre au service de la communauté, mais pour dominer les autres et les écraser par la force économique.

Si on parle d'étatiser la médecine... (je ne me prononce pas, sur le bien-fondé ou non) si les gouvernements essaient par des lois sociales de mieux répartir les richesses, il ne faudrait pas donner à la jeunesse l'illusion que son instruction la rendra capable de jouir beaucoup plus largement des richesses matérielles. Ce slogan développe la tendance de certains parents à pousser leurs enfants vers les carrières dites lucratives et pousse les parents à vouloir que tous leurs fils aillent vers les cours

qui mènent à l'Université. Et alors, nous avons ce que nous avons, une planification scolaire par le bas, un nivellement qui ne sert pas la nation canadienne-française. Une des causes des échecs des dernières années est sans contredit le fait que de nombreux jeunes optent pour des cours pour lesquels ils ne sont pas faits. Eux-mêmes n'arrivent pas à leur épanouissement et les autres étudiants sont brimés ou ralentis dans leur travail intellectuel. Ce slogan est la cause d'un orgueil mal placé chez des parents, ce slogan est la cause de nombreuses difficultés pour les orienteurs, il est la cause de la perte de beaucoup d'énergies intellectuelles.

Il faudrait le remplacer par: "Qui s'instruit, s'épanouit, Qui s'instruit enrichit sa nation".

Un adolescent qui est fait pour un cours pratique ne sépanouira jamais en répétant deux ou trois classes de scientifique pour aboutir à un échec monumental en onzième année. On aura écoeuré ce jeune et on ne l'aura pas préparé à affronter le marché du travail.

La plus grande richesse d'un homme, c'est son bonheur, l'épanouissement de ses facultés physiques et intellectuelles, la réussite de sa vie dans le genre de travail pour lequel il est fait.

De plus en plus, il faudra inculquer à la jeunesse cette idée du service, du don de soi, cette idée qu'on ne doit pas s'élever dans les richesses sans élever toute l'humanité avec soi. On parle beaucoup de communisme, mais on parle de plus en plus dans l'Eglise de l'esprit de pauvreté et cet esprit de pauvreté ne se comprend que par un sens du partage et un effort pour améliorer le sort de tous les humains. Dans le monde de la sanctification, on ne s'engraisse pas spirituellement pour soi, mais "une âme qui s'élève élève le monde avec elle". Dans le monde de la science, on ne s'instruit pas pour soi, mais on s'instruit pour tous les autres.

La nation canadienne-française n'a pas le moyen de perdre un seul talent, pas un seul étudiant ne devrait arrêter l'école sans avoir atteint le degré et le genre de scolarité pour lequel il est fait. Cependant qu'on ne donne pas à croire qu'on s'instruit pour s'enrichir, sinon on continuera d'élargir le fossé entre les classes sociales, sinon les lois sociales seront toujours critiquées et on essaiera le plus possible de s'y soustraire. Commençons par éduquer la nation à l'école primaire, commençons par donner à la jeunesse le sens du partage, le sens de la fraternité, le sens de l'effort en vue d'un é-

(Suite à la page 12)

Des Placements à bon rendement pour vous

Dans les obligations gouvernementales, municipales, scolaires, communautés religieuses et Fonds Mutuels.

Pour renseignements ou entrevue, consultez

ETIENNE THIBAUT

St-Antonin

Tél.: 862-4489

Représentant Oscar Dubé & Cie Inc.,
925, Chemin St-Louis, Québec.



BIERE

PORTER

63 Fraserville

862-8255

GOLD STAR

Les Timbres no: 1

QUALITE

BAS PRIX

SERVICE



ROTI DE SURLONGE

Boeuf de l'Ouest la livre

.95c

SUCRE BLANC

Granulé sac 10 livres

.69c



BANANES

No:1 la livre

.10c

AYLMER
Tomates choix 3 boîtes
28 onces

.99c

JET BLEU
Détergent en poudre
5 livres

1.09

CRISCO
Shortening 3 livres

1.19

HEINZ
Ketchup rouge
bouteille de 11 onces

.23c

**LIVRAISON
GRATUITE**

JOUEZ T.V. BINGO
demandez vos cartes
au magasin

Côtelettes de porc, frais et maigre la livre

0.69

Saucisse fumée la livre

0.59

Smoked meat 4 sacs de 2 onces

0.95

Tête fromagée bol de 12 onces

0.43

Céleri frais no: 1, pied

0.23

Epinards frais no: 1, sac 10 onces

0.19

Oignons jaunes no: 1, sac 5 livres

0.39

Ajax, Nettoyeur à évier 2 boîtes

0.59

Allen's jus de pommes 2 boîtes 48 onces

0.69

Simoniz, Cire Vista boîte 32 onces

1.15

Merry, Margarine 2 boîtes 1 livre

0.75

Festival, Crème glacée 3 chopines

0.55

Habitant, Confiture aux fraises, jarre 24 onces

0.55

Vachon, Beurre de Caramel, jarre 4 livres

0.95

Salada, Thé prior cello 100's

0.69

Bas de Nylon 1ère qualité 3 paires

0.99

Vogue, papier de toilette 8 rouleaux

0.79

100 Timbres supplémentaires avec un marché de \$10.00 et plus

200 Timbres supplémentaires avec un marché de \$20.00 et plus

300 Timbres supplémentaires avec un marché de \$30.00 et plus

QUI ACHETE CHEZ D'AMOURS
économise toujours

A VENDRE

Réfrigérateurs et congélateurs de marque ROY, sans givre. Poêles, séchoirs, laveuses, pianos, sets de chambre et de cuisine, etc. Pour informations, s'adresser au Magasin de Meubles Laurent April, St-Hubert, Tél.: 858-3651 34-j.n.o.

**RIVIERE-DU-LOUP
CLAVIGRAPHE LTEE**

Remington - Smith Corona - R.C. Allen
TOUT POUR LE BUREAU
REPARATION

168, Lafontaine

Tél.: 862-4457

Le Saint-Laurent

AU SERVICE DE LA REGION DEPUIS 1895



LOCATION

**LA BRIGADE DES INCENDIES
ET LA SEMAINE DE PREVENTION**

Les policiers-pompiers de la Cité prennent une part active à la Semaine de Prévention des Incendies présentement en cours à Rivière-du-Loup comme ailleurs au Québec et dans tout le pays.

Lundi et mardi, les inspections des endroits publics, hôtels, restaurants, établissements commerciaux, garages, postes de service, usines, ont été effectuées pour signaler les dangers d'incendie, et vérifier les systèmes de chauffage, les appareils de sauvetage, le matériel de lutte

contre le feu, etc.

Toutes les écoles de la ville ont aussi été visitées, et à chaque endroit un exercice de sauvetage a eu lieu.

Enfin, la Brigade des Incendies a vu à la distribution de littérature destinée à éduquer la population sur les risques d'incendie et le conduite à tenir en cas de feu pour éviter des dégâts matériels supplémentaires et des pertes de vies.

Le Directeur de Police, M. Léopold Castonguay assume la direction des diverses activités de la Semaine de Prévention.

Le Dîner-Patro aura lieu le 17 novembre à l'hôtel St-Louis

C'est le 17 novembre qu'aura lieu à l'hôtel Saint-Louis le dîner annuel à cinquante dollars le couvert offert par le Club Rotary au profit du Foyer-Patro de Rivière-du-Loup.

Comme d'habitude à cette occasion il y aura tirage au sort d'un prix de présence de \$500.00, et d'un prix de consolation de \$50.00.

Le souper débutera à six heures trente, et sera présidé par M. Jacques Miville, président du Rotary-Rivière-du-Loup.

DOUTES EXPRIMES SUR LA PUBLICATION DU PLAN

Mlle Georgette Larouche, de Cacouna, a exprimé des doutes, jeudi soir dernier, sur l'intention des auteurs du plan d'aménagement d'en dévoiler le contenu à la population.

Disant fonder cette attitude sur le fait qu'à l'automne de 1965, la Chambre de Commerce de Cacouna, dont elle est aussi la secrétaire, a acquitté les frais d'envoi d'une copie de l'Esquisse du Plan, qui ne lui est jamais parvenue, Mlle Larouche, qui parlait au cours de l'assemblée de la Chambre régionale à St-Hubert, a proposé que

cet organisme réclame qu'un exemplaire du Plan soit adressé pour consultation à chacune des Chambres-membres.

"Je crains que le Plan n'ait le même sort que l'Esquisse", a ajouté la secrétaire de la Chambre régionale, qui a dit ne pas croire ceux qui ont dirigé l'expérience d'aménagement dans le territoire, quand ils parlent d'une consultation de la population.

Cette dernière a cité en exemple le cahier de l'Esquisse sur l'Industrie, dont le contenu était (Suite à la page 8)

PREMIER ANNIVERSAIRE DU CLUB LIONS-RIVIERE-DU-LOUP

Le Club Lions de Rivière-du-Loup comptera un an d'existence le 15 octobre. A cette occasion, une soirée mixte a été organisée, à laquelle assisteront plusieurs membres des Clubs de l'extérieur, notamment de Rimouski, La Pocatière, Québec, etc.

Le président du Lions Rivière-

ex-président, ainsi qu'à d'autres membres méritants.

Le Club Lions, quoique très jeune encore, a accompli un travail considérable pour aider à la préservation de la vue des enfants dont les parents sont moins fortunés. Cordiale bienvenue à tous. Les personnes intéressées à se procurer leurs cartes d'entrée à l'avance, voudront bien communiquer avec le responsable de la soirée, M. Renald Lévesque, téléphone 862-6152.

Mlle Georgette Larouche demeure secrétaire

Lors de la séance de jeudi dernier de la Chambre de Commerce régionale de Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata, lecture a été donnée d'une lettre dans laquelle la secrétaire de cet organisme, Mlle Georgette Larouche, annonçait sa décision d'abandonner cette charge.

Mlle Larouche invoquait comme motif de son geste, son état de santé et ses activités nombreuses.

Cependant, sur les instances des participants à la réunion, Mlle Larouche a accepté de revenir temporairement sur sa décision.

UN BOTTE BIEN REUSSI (A TOUS POINTS DE VUE!)



Lancée récemment par un botté superbement réussi, la 21e campagne des Obligations d'Épargne du Canada, "émission du Centenaire", est entrée dans sa course active qui sera poursuivie jusqu'au 15 novembre. "Combattre l'inflation par l'épargne", semble être le mot d'ordre que se sont donné un grand nombre de Canadiens, car un chiffre inégalé de

ventes est prévu à l'occasion de cette émission qui offre un rendement moyen sans précédent et comporte l'attrait particulier de permettre à l'acheteur de doubler sa mise de fonds. Pour les salariés, le moyen le plus commode de se procurer une Obligation d'Épargne du Canada est le mode de retenues sur le salaire. Pour l'achat de vos obligations du Centenaire, consultez:

CIE DE PLACEMENT DU BAS ST-LAURENT

Lionel Larochelle, gérant.

41, de la Cour

Rivière-du-Loup

Tél.: 862-6029

MEDECINS DE GARDE

POUR URGENGE SEULEMENT

DIMANCHE 16 OCTOBRE

En médecine: DR CONRAD LANDRY

En Chirurgie: DR A. LANGFORD

PHARMACIE EN SERVICE

DIMANCHE 16 OCTOBRE

PHARMACIE BELLE

De midi à 9 heures P.M.

Le Saint-Laurent

Organe des comtés de Rivière-du-Loup,
Témiscouata et Kamouraska.

Journal hebdomadaire fondé en 1892
publié et imprimé par l'Imprimerie
du "SAINT-LAURENT" Limitée
193, Lafontaine, Rivière-du-Loup



Directeur: Gilles Paré
Rédacteur: Beauvais Bérubé

DEMOCRATIE OU DEMAGOGIE?

Préférant toujours parler et agir avant de penser, le président de la Chambre de Commerce régionale vient de trouver encore une fois le moyen de se mettre tout le monde à dos en voulant enfoncer une porte ouverte.

Alors qu'il prêchait avec flamme ces jours derniers en faveur d'un Conseil d'Orientation Economique — que tout le monde désire pour Kamouraska Rivière-du-Loup et Témiscouata, en autant qu'il ne soit pas une créature servile dénuée d'initiative — le directeur régional du Comité de Liaison de l'Est du Québec a foncé à sa manière habituelle — celle d'un bélier mécanique — dans les institutions démocratiques en place.

Maniant adroitement l'insinuation, dans le but évident de saper la confiance mise en certains serviteurs du peuple qu'il tentait de faire passer pour des irresponsables et des égoïstes prêts à sacrifier le bien public à leur intérêt personnel, le même personnage a poussé l'irréflexion et l'effronterie jusqu'à contester à un Maire, un Député, un Conseil municipal, le droit d'émettre des opinions au nom de groupes de personnes, leur reprochant de s'interroger avant de poser des actes publics aussi lourds de conséquences que celui de donner leur consentement à la restructuration des C.O.E.

Nous reconnaissons bien ici l'homme qui ne souffre pas que d'autres individus ne pensent pas comme lui, ces derniers devenant automatiquement des nuisances à écarter implacablement de son chemin.

N'en déplaise au président de la Chambre régionale, le premier magistrat de Rivière-du-

Loup a certes plein droit de parler au nom de la population de la ville qui lui a donné, en particulier lors du dernier scrutin municipal, un mandat très clair, lui demandant par le fait même d'être son porte-parole officiel.

Le président de la Chambre régionale semble avoir aussi oublié que le même jour, les citoyens du Témiscouata ont jugé bon, en très grand nombre, de renouveler leur confiance à M. Gendron, approuvant par ce geste sa façon de défendre et de promouvoir le bien commun à l'échelle du comté.

De leur côté, les échevins sont les élus du peuple, et sont parfaitement habilités à parler au nom des contribuables de leur quartier respectif. Ceux de ces derniers qui diffèrent d'opinion avec leur échevin pourraient au préalable aller faire connaître leur divergence de vue à ce dernier avant de l'accuser publiquement de ne pas parler leur langage.

Que les édiles de Rivière-du-Loup s'interrogent sur la restructuration est chose parfaitement normale, et c'est le contraire qui serait anormal. Depuis quand saute-t-on sur la première proposition, sans vouloir d'abord prendre le temps de voir ce qu'on vous offre?

Le Conseil municipal de Rivière-du-Loup n'est d'ailleurs pas la seule exception, que l'on sache. Que fait le président de la Chambre régionale des réserves du Conseil du comté de Témiscouata?

Pour ce qui est d'affirmer que les propos de M. Gendron à Rimouski équivalent à la négation ou la mise au rancart d'un plan d'aménagement, un tel langage est le refus conscient

d'admettre que le plan du B.A.E.Q. puisse être appliqué avec certaines modifications voulues des chefs de file et de la population.

Les gens du territoire-pilote sont-ils à ce point peu intelligents et dénués d'esprit inventif qu'il leur faille accepter à la lettre nombre de propositions qui ne répondent pas à leurs aspirations profondes?

Il faut être borné soi-même pour en arriver à pareil raisonnement, ou vouloir faire aveuglément le jeu d'intérêts qui ont davantage à présenter des citoyens de Rivière-du-Loup et de leur maire l'image de gens incapables d'une pensée régionale et mesquins au point de saboter un plan d'ensemble pour ne s'occuper que de leur clocher.

Pour couper court, le président de la Chambre régionale s'est conduit en parfait démagogue à Saint-Hubert, et nous lui contestons à son tour le droit d'utiliser la tribune présidentielle pour desservir l'intérêt commun des comtés de Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata. Qu'il sache aussi qu'en tant que membre du Comité de Liaison, il est bien malvenu de prêter des intentions malhonnêtes aux journalistes dans l'interprétation de ses dires, quand on voit de quelle manière partisane et tendancieuse C.O.L.E.Q. diffuse son information, récemment démentie par le Maire de Matane.

Depuis fort longtemps, entre la démocratie et la démagogie, la population des trois comtés a choisi la démocratie. Que le président de la Chambre K.R.T. respecte la démocratie dans les faits ou qu'il s'en aille. L'unité régionale ne s'en portera que mieux.



OPINIONS EN LIBERTÉ

Sous cette rubrique, nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et traitant de sujets d'intérêt public. Ces "opinions en liberté" n'engagent cependant en rien la responsabilité du "Saint-Laurent".

Ottawa, le 20 septembre 1966
M. le directeur,
"Le Saint-Laurent",
Rivière-du-Loup, Qué.
Cher monsieur,

Encore une fois cette année, l'appel de Sa Sainteté le Pape Paul VI auprès des Catholiques canadiens a eu son écho partout au pays. Il faudra encore plusieurs semaines avant de connaître les résultats de la 17e Collecte annuelle pour les Charités papales et les Oeuvres de l'Episcopat canadien, mais tout indique que les fidèles ont compris l'urgence actuelle du message qui leur était adressé.

Sans votre apport précieux, sans votre collaboration entreprise, il aurait été tout à fait impossible de donner à l'appel du Saint-Père la diffusion et l'interprétation qui en a été faite en 1966.

Le plaisir me revient, au nom des Cardinaux, Archevêques et Evêques du pays, groupés au sein de la Conférence Catholique Canadienne, de vous exprimer

toute notre appréciation et notre reconnaissance pour l'aide que vous nous avez accordée.

Aux témoignages de Nosseigneurs les Evêques, permettez-moi d'ajouter les miens et ceux de tout le personnel de la CCC.

Je vous prie, cher monsieur, d'agréer l'expression de mes meilleurs sentiments.

Bien respectueusement vôtre,

Charles-E. Mathieu, ptre
Secrétaire général
de l'Episcopat.

CE QU'IL NOUS EN COUTE DE CONFIER NOS DESTINEES A DES INCOMPETENTS.

L'éducation rurale est présentement en pleine période de transition et de bouleversements. Certains illuminés ont décidé une grande croisade contre l'ignorance campagnarde. Certaines localités y ont vu un moyen d'augmenter leur importance et leur prestige, et évidemment, certains individus y sentent une occasion

d'accroître leurs revenus, tous en faisant figure de défenseurs de la sainte instruction. De là sont nées des frictions et des rivalités. Et dans cette lutte, il est à prévoir que les perdants seront les enfants eux-mêmes. On les sacrifiera à l'ambition de certaines localités, à cause de la myopie de certains fonctionnaires.

Pourtant l'éducation ne se portait pas trop mal dans nos paroisses. Les écoliers y grandissaient et mûrissaient intellectuellement dans un climat calme et favorable à leur développement. A la fin de l'année les examens se soldaient par la réussite de la majorité: Puis une rumeur courut: tout le système d'éducation était périmé et inefficace. Un drôle a même prétendu que l'air salin des Trois-Pistoles serait un stimulant pour les facultés intellectuelles des élèves.

Quoi qu'il en soit, il y a quelques semaines une rumeur se confirma. Trois-Pistoles voulait une super-école. Mais un problème surgit: où trouver les élèves nécessaires? Car une école sans écoliers, ça semble plutôt ridicule, même pour les plus réfractaires. Mais Saint-Jean-de-Dieu se sentit lésé. (Je ne parle pas du grand saint, mais de la localité de ce nom) Il lui fallait à lui aussi une école. La télévision nous informa qu'on avait offert à cette paroisse une belle école de six cents élèves. Mais ce n'était qu'un apéritif pour certains braves gens de chez nos voisins. Leur appétit ne s'apaisait pas à moins d'une couple de centaines d'élèves supplémentaires. Qu'on aille les dénicher où ils se cachent, mais qu'on les leur apporte. Qu'importe s'il faut les secouer dans les transports deux fois par jour, et ceux qui deviendraient trop faibles pour transporter leurs boîtes à diner n'auraient qu'à se rendre à un des restaurants de la localité. D'ailleurs un certain officiel de la régionale, n'a-t-il pas avancé, l'imprudent, que les faibles n'au-

raient qu'à rester chez eux? Le pauvre, il lui est tellement difficile de réfuter l'irréfutable qu'il s'énervait parfois. Nous osons espérer qu'il aura l'occasion et la patience de lire ces quelques lignes, et qu'il comprendra que dessous leurs apparences un peu farfelues se cache une grande inquiétude. Ici à St-Clément, nous avons assez d'esprit pour plaisanter pour ne pas pleurer.

Des parents de St-Clément.

P.S.— Nous avons tû nos craintes concernant la santé morale de nos enfants car on dit qu'il est démodé de parler de ces choses.

LA STRATEGIE ENNEMIE

Par le moyen des grèves généralisées qu'elle commande dans tous les pays encore libres, la grande Centrale communiste invisible va finir par ruiner le régime capitaliste. Et ce sera le plongeon du monde dans la révolution universelle. Après que cette révolution aura tout planifié dans la pauvreté, alors apparaîtra le monstre de la dictature communiste. Elle régnera sur ceux qui auront survécu. Nul-

lement besoin d'être prophète pour avancer de telles choses. Il suffit de constater l'enchaînement des faits, et de connaître la stratégie de l'ennemi dans son escalade pour parvenir à la domination mondiale.

Observons l'ordre des troupes ennemies: Grèves, hausses de salaires, ruine du capital financier, chômage, assistance sociale et socialisation démesurées, surtaxation, bourgeoisie comme bouc émissaire pour exciter la haine des classes, échauffourées, vague universelle de mécontentement populaire, forces de l'ordre submergées, attentats, et puis fatalement REVOLUTION universelle sanglante. Il ne s'agit pas là de description fictive ou imaginaire de ce qui se passe, et qui s'annonce à l'horizon de l'histoire. Sauf la REVOLUTION UNIVERSELLE, tout ce qui est décrit précédemment entre dans le déroulement actuel de l'histoire du monde. Si on tient compte de certains événements arrivés récemment, on dirait que dans notre pays le drame est à son épilogue. La violence n'a-t-elle pas fait plusieurs victimes en frappant aveuglement ici et là? Le témoignage de ce jeune

(Suite à la page 12)

Le Saint-Laurent

C. P. 220 — RIVIERE-DU-LOUP

ANCIEN

NOUVEAU

Veillez trouver, ci-inclus, la somme de \$3.00 pour un abonnement d'un an

Du

19

Nom

Adresse

Le "Saint-Laurent" est membre de
l'Association des Hebdomadaires de
Langue Française du Canada
La Canadian Weekly Newspaper
Association.



ABONNEMENT:

CANADA \$3.00 ETATS-UNIS: \$3.50

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire, et envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication

MESSAGE DU PRESIDENT DE LA 4e CAMPAGNE DU PRET D'HONNEUR

La quatrième campagne de souscription en faveur du Prêt d'Honneur SJB du diocèse de Rimouski est actuellement en cours et un objectif de \$30,000. a été fixé par le comité de la campagne.

J'ai accepté l'invitation des responsables du comité permanent, invitation de présider à la destinée de cette importante organisation sur le plan diocésain.

La multiplicité des campagnes de souscription en faveur d'oeuvres aussi valables les unes que les autres, nous fait parfois minimiser leur importance et nous croyons que plusieurs relaient au second rang la nécessité du

Prêt d'Honneur aux Etudiants à une époque où on espère la gratuité scolaire.

Cependant la réalité quotidienne est bien différente de l'idéal que l'on projette des choses et voici que dans notre diocèse des milliers d'étudiants ont besoin d'assistance financière pour entreprendre ou pour poursuivre des études spécialisées.

Vous êtes en droit de vous demander ce qu'a fait le Prêt d'Honneur des SSJB depuis les trois dernières années et j'ai l'agréable devoir à titre de président honoraire de la présente campagne, de vous présenter des chiffres

qui défient toute concurrence dans le domaine des Prêts d'Honneur dans notre diocèse: le nombre de nos bénéficiaires est maintenant passé à 520, de 401 qu'il était l'an dernier et le montant des prêts autorisés à nos étudiants est de \$244,185., soit bien près du quart de million et cela sur une période de trois ans seulement.

Cet extraordinaire bilan d'opération a été rendu possible grâce à une entente entre l'Union Régionale des Caisses Populaires et le Prêt d'Honneur S.J.B., entente en vertu de laquelle le Prêt d'Honneur a pu autoriser

des prêts pour une valeur cinq fois supérieure aux sommes recueillies lors de notre campagne de souscription. Nous pouvons donc dire que chaque dollar versé au Prêt d'Honneur S.J.B. vaut 5 fois plus; que chaque \$100. versé par une association crée un potentiel de Prêts de \$500.00.

Même avec ce plan de 5 pour 1 nous avons dû refuser des centaines de demandes justifiées à cause de notre manque de disponibilité. Nous regrettons évidemment cette pénible situation qui nous rend la tâche plus difficile dans l'organisation de nos campagnes de souscription. Vous

comprenez bien que les 100 demandes différées font plus de publicité adverse à notre campagne que les 520 demandes acceptées le font en faveur de l'oeuvre et c'est normal.

Nous voulons cependant que la population soit mise au courant de l'importance de l'oeuvre du Prêt d'Honneur Saint-Jean-Baptiste et qu'ensemble, nous prenions les moyens nécessaires à obtenir l'objectif de notre campagne, soit \$30,000.00. Cet objectif constitue un minimum vital pour la poursuite de l'oeuvre.

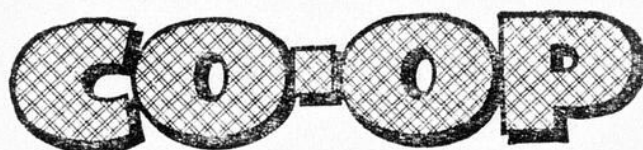
Nous avons l'avantage d'être appuyé sans réserve par des responsables régionaux qui s'occu-

(Suite à la page 10)



Festival de Fromage Canadien

A VOTRE MAGASIN



Tél.: 862-6316 -6317

RIVIERE-DU-LOUP

8 DU Domaine

FROMAGE VELVEETA, 2 LBS. 1.35

FROMAGE INGERSOL, 16 OZ. 0.59

Blé d'Inde en grains CO-OP, 14 oz. 4/0.69

Biscuits David Cél. 67, 32 oz. .89c

Céréales mélangées pour bébés Heinz 16 oz. 0.47

Confitures fraises Grenache 24 oz. 0.57

Croûte à tarte Dr. Jackson 18 onces 0.41

Crest Pâte dentifrice format géant 0.59

Dîner Cordon Bleu 21 onces 0.49

Eau de Vichy Célestin 32 onces 0.59

Fèves au lard Heinz 28 onces 2 pour 0.69

Gruau Robin Hood Instant ou rég. 5 lbs 0.75

Helene Curtis fixatif à cheveux 1/3 gratis 8 onces 0.89

Biscuits Soda Weston's 1 livre .29c

Javex 64 onces 0.45

Ketchup Heinz 20 onces 0.41

Kotex rég. super, slenderline 12 oz. 0.43

Margarine Blue Bonnet 1 livre 0.37

Nescafé, 1 once gratis 7 livres .99c



20 onces

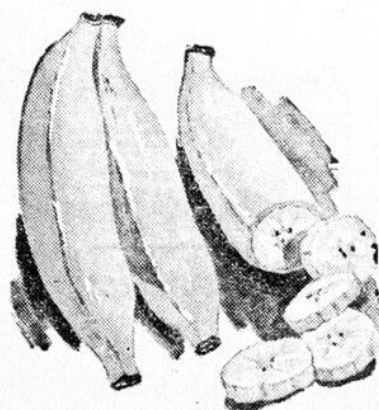
6 pour

1.00

BACON

1 livre plus 1 doz. d'oeufs gratis

1.39



BANANES

mûries à point la lb.

.10c

Oxydol format géant 0.79

Papier de toilette Vogue 8 onces 0.79

Pois verts Idéal no. 4, 20 onces 0.19

Rice Krispies Kellogg's 10 onces 0.35

Spaghetti Heinz 28 onces 2 pour 0.59

Salade de fruits Del Monte 20 oz. 0.35

Sauce Chili Heinz 10 onces 0.33

Tomates CO-OP 20 onces 2 pour 0.49

Thé CO-OP 60's 0.65

Viande à chiens ass. Dr. Ballard, 4 btes 0.49

Echalotes importées no. 1, 3 paquets 0.29

Carottes du Québec 5 livres 0.25

DE NOTRE Charcuterie

Rôtie de porc frais dans l'épaule la livre 0.45

Rôti de porc frais la livre 0.69

Lard haché frais la livre 0.69

Bœuf rôti dans la croupe la livre 0.79

Saucisse fraîche la livre 0.59

Boudin frais la livre 0.35

Condoléances des commissaires

A une séance des Commissaires d'Ecoles pour la municipalité de la Cité de Rivière-du-Loup, tenue au lieu ordinaire des séances, au bureau de la Commission scolaire, 464 rue Lafontaine, lundi, le 11 octobre 1966.

Etaient présents:—

M. Henri Bélanger, président, MM. les Commissaires Marc Bélanger, J. Sylvio Lévesque, J. B. Thivierge et Origène Belzile formant le quorum des dits Commissaires sous la présidence de M. le Président.

Il est unanimement résolu que

l'ordre du jour suivant soit adopté:—

Les Commissaires d'Ecoles pour la municipalité de la Cité de Rivière-du-Loup ont appris avec un vif regret le décès de Mme Michel Thériault, belle-mère de M. Roland Côté, régisseur-adjoint, de cette Commission scolaire, et ils le prient ainsi que les autres membres de sa famille de bien vouloir agréer l'expression de leurs plus vives et sincères condoléances.

(Signé) Lucien Chénard,
Secrétaire-trésorier.
(Signé) Henri Bélanger,
Président.
Copie certifiée,
L. Chénard
Secrétaire-trésorier

A LOUER

Edifice Commercial Situé dans le Centre des Affaires
5000 pieds de plancher
Pouvant servir pour bureaux, de magasin,
de garage ou d'entrepôt.
Tél.: 862-2977 ou 862-2647



UNE SEMAINE... SAMEDI A VENDREDI

15 au 21 octobre.

BRIGITTE BARDOT



avec CHARLES VANEL PAUL MEURISSE
LOUIS SEIGNER
• MARIE-JOSE NAT
• SAMI FREY
Réalisé par
HENRI-GEORGES CLOUZOT

AU MEME PROGRAMME:—

James Philbrook et Nancy Kovack.
dans

"FUREUR A L'OUEST"

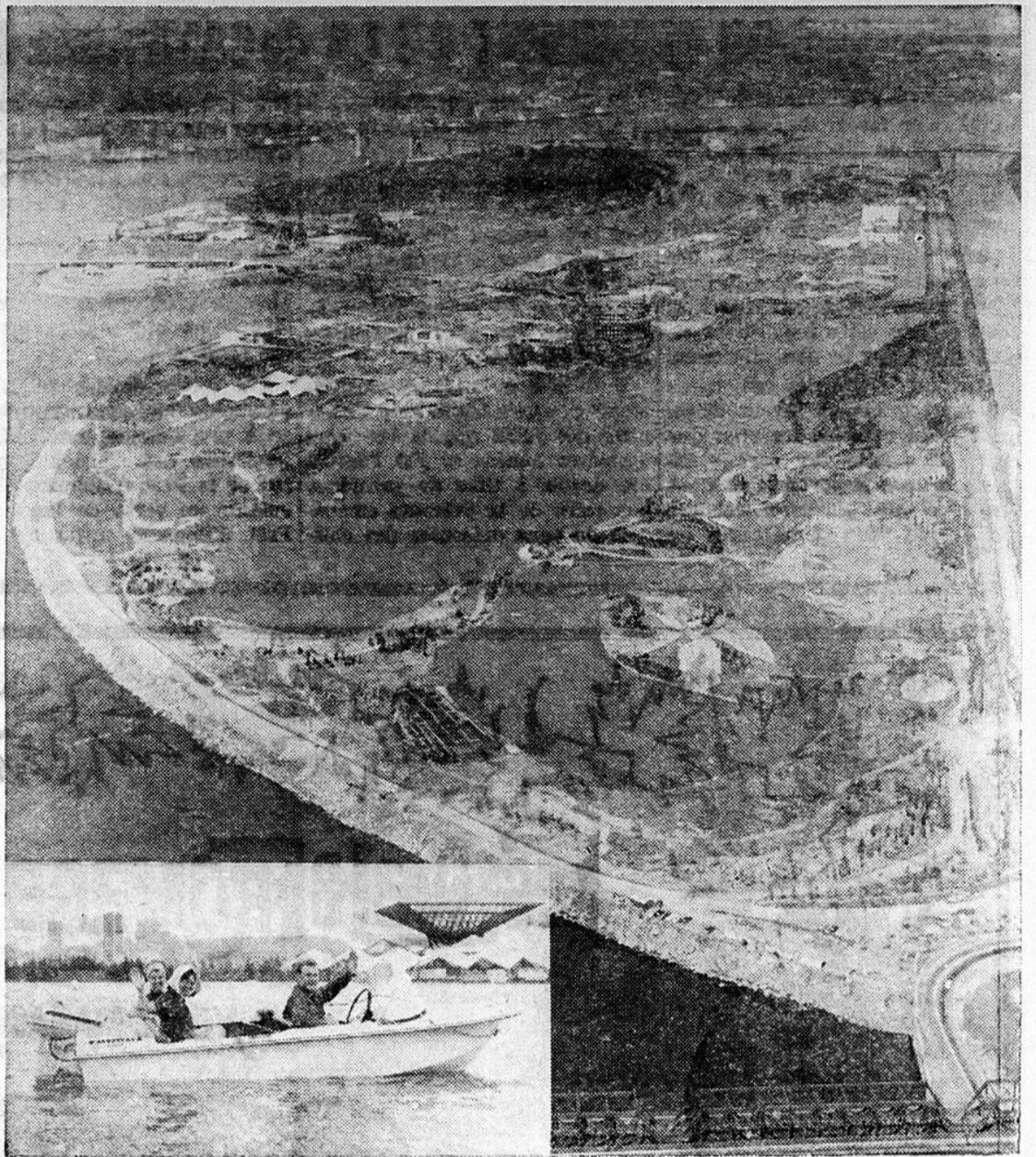
version en couleurs
(The Wild Westerners)

Un film d'aventures au rythme soutenu; dans le cadre d'une touchante aventure sentimentale.

HORAIRE:—

"FUREUR A L'OUEST"
samedi-dimanche 6.45 heures et 10.10 heures.
Lundi à vendredi à 7.45 heures

"LA VERITE"
samedi-dimanche à 8.00 heures.
Lundi à vendredi à 9.00 heures.



LE PARC DE L'EXPO — Formant contraste avec les nombreux pavillons de l'âge spatial d'Expo 67, une centaine d'acres environ de lagunes et de parc ont été réservés à l'extrémité ouest de l'île Notre-Dame, pour constituer un lieu où les visiteurs de l'Expo pourront se détendre en pleine nature. Plus de 50,000 arbustes et près

de 4,500 arbres ornent ce parc, dans lequel British American Oil commandite un centre d'accueil et expose des spécimens de la faune canadienne. On peut voir, du parcours de 1000 mètres pour les régates (encart), les édifices du centre de Montréal et le katimavik du pavillon canadien.

Spécial

Cuisses de poulet lb.	0.55
Rosbif talon désossé lb.	0.67
Centre de croupe lb.	0.69
Epaule de veau désossée la livre	0.69
T-Bone steak lb.	0.95
Saucisse fraîche 3 lbs	1.00
Crème glacée Belzile 3 chopines	0.59
Patates 50 livres	0.95
Tab 6 bouteilles	0.34



Fernand Rancourt, prop
Tél.: 862-2749

Saint-Antonin

Va-et-Vient: M. et Mme Camille Bourgoin, de Saint-Antonin, sont heureux d'accueillir dans leur famille leur petite-fille, Marielle, ainsi que son frère, Jean-Yves. Ces derniers, qui demeurent à Montréal, sont en séjour de vacance d'une semaine.

Service anniversaire

Castonguay — Le service anniversaire de M. Alfred Castonguay, époux de dame Emélie Richard, sera chanté en l'église de Saint-Arsène samedi le 15 octobre à trois heures p.m.

Au Cinéma CAPITOL Rivière-du-Loup

SEMAINE DU 15 AU 21 OCTOBRE

A NOTER, un changement est apporté dans le programme. "CRYPTE DU VAMPIRE" et "ROME CONTRE ROME" sont annulés et remplacés par les films suivants.

Samedi et dimanche à 7 heures et 10 heures p.m.

"CONTES FANTASTIQUES"

avec

Vincent Price

Film d'horreur.

Cinémascopie en couleurs.

à 8.30 heures p.m.

"RETOUR DES TITANS"

avec

Marc Forrest

Cinémascopie en couleurs.

HORAIRE SUR SEMAINE:

7.45 heures "CONTES FANTASTIQUES"

9.15 heures "RETOUR DES TITANS"



Deux jeunes trompettistes du Corps de Majorettes "Bouton d'Or" de Rivière-du-Loup se sont signalées, lors des dernières éliminatoires régionales des Festivals de Musique du Québec, en décrochant un certificat attestant de leurs connaissances et de leurs aptitudes comme instrumentistes.

Il s'agit de Mlle Gaétane Levasseur, 16 ans, fille de M. et Mme Trefflé Levasseur, de la rue St-Paul, et de Mlle Ginette Hodgson, 14 ans, fille du Sergent Camille Hodgson de la Sûreté Municipale et de Mme Hodgson, de la rue Levasseur.

Ces dernières ont accumulé respectivement 84.5 et 83.4 points lors d'une audition devant l'un des juges des Festivals, M. James Sample.

Mlles Levasseur et Hodgson sont les élèves de Mme Liliane Blanchet, directrice des "Bouton d'Or".

(Marmen Photo)

YVON LEBEL

Entrepreneur Général
Peinture, réparation, construction
Rivière-Verte Tél.: 862-5620

ON DEMANDE

La Télévision de Québec (Canada) Limitée requiert les services d'un éditeur de film.

Les personnes intéressées doivent poser leur candidature en écrivant au

Télévision de Québec (Canada) Ltée.

Directeur du Film,

Case postale 2026,

Québec 2, Qué.

LA PREVENTION DES INCENDIES, C'EST AUSSI L'AFFAIRE DE TOUS LES MAGASINS DE LA VILLE

L'Association Canadienne des Assureurs a incité aujourd'hui les magasins de détail à observer la Semaine de la Prévention des Incendies, en faisant la revue de tous les risques d'incendie dans leurs établissements.

Ils sont invités à voir aux détails suivants:

- Lorsqu'on déballe des marchandises, assurez-vous qu'on se débarrasse tout de suite des emballages. Les boîtes ou emballages en carton ordinaire ou ondulé sont des matériaux combustibles dont le feu est très friand.

- Lorsqu'on déballe des marchandises pour les placer sur des comptoirs ou des étagères, assurez-vous que les employés n'encombrent pas les allées de boîtes ou de chariots.

- Vérifiez toutes les issues, assurez-vous qu'elles sont bien indiquées et que toutes les portes peuvent s'ouvrir rapidement de l'intérieur, advenant un début d'incendie et l'obligation pour les clients de sortir précipitamment. Les portes de secours à crémonne de sûreté sont recommandées pour les magasins de détail.

- Vérifiez les extincteurs chimiques et assurez-vous qu'ils sont en état de fonctionner. Si vos extincteurs chimiques sont du type qui doit être rechargé périodiquement, assurez-vous que le délai de remplissage est bien observé.

- Lorsque vous décidez des vitrines ou des étagères, utilisez les ampoules électriques avec prudence. Une ampoule trop chaude ou une douille défectueuse peuvent provoquer un incendie si elles viennent au contact de matériaux inflammables.

Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

Invitation aux Vétérans de la ville et de la région

Les dirigeants de la succursale 322 de Rivière-du-Loup de l'Association des Vétérans de l'Armée de la Marine et de l'Aviation invitent cordialement tous les vétérans des trois armes de la ville et des environs à prendre part à la parade du Jour du Souvenir, qui sera commémoré dimanche le 6 novembre, à Rivière-du-Loup. Le départ du défilé s'effectuera du local de la succursale 322, 36, rue Amyot, pour deux heures de l'après-midi.

Belzile SUPER MARCHE



25 Timbres en plus avec l'achat d'une boîte de Drano nettoyeur à renvoi d'eau	boîte 12 onces	0.39
25 Timbres en plus avec l'achat d'une boîte de Vanish désinfectant pour toilette	20 onces	0.33
25 Timbres en plus avec l'achat d'une bouteille de sirop Mathieu		0.69
25 Timbres en plus avec l'achat d'une bouteille de rinçage bouche Lavoris	8 onces	0.70
25 Timbres en plus avec l'achat d'un pot de Vicks Vaporub		0.69
Fromage Kraft Canadien ou Velveeta	boîte 2 livres	1.35
en plus un coupon de 0.07 à l'intérieur		
Marshmallow blanc gros sac	1 livre	0.35
Tomates Aylmer	3 boîtes 28 onces	0.99
Détersif en poudre Jet bleu	sac 5 livres	1.09
Shortening Crisco	boîte 3 livres	1.19
Sucre blanc granulé limite de 2 sacs par client	sac de 10 livres	0.69
Ketchup rouge Heinz	11 onces	0.23
Raisins Creamco sec	boîte 15 onces	0.31
Riz Dainty	boîte 2 livres	0.37
Biscuits Fig-Rolls Christie	paquet 1 livre	0.39
Coffee Mate Instant	jarre 6 onces	0.53
Nettoyeur à évier Ajax	2 boîtes	0.59
Mélange Grandma	2 cartons 40 onces	0.69
Jus de pommes Allen's	2 boîtes de 48 onces	0.69
Margarine Merry coloration rapide	2 boîtes 1 lb.	0.75
Nettoyeur à vitres Windex	bout. 20 onces	0.45
Crème glacée	3 chopines	0.55
Saumon Tea Rose Keta	boîte 1 livre	0.65

FRUITS ET LEGUMES

Grosses bananes no. 1, mûries à point	la livre	0.10
Céleri frais no. 1	le pied	0.23
Epinards frais	sac 10 onces	0.19
Oignons jaunes	sac 5 livres	0.39

VIANDE DE CHOIX

Boeuf de l'ouest rôti de Surlonge désossé	la lb.	0.95
Tête fromagée Bilopage	bol 12 onces	0.43
Porc soc ou épaule	la livre	0.69
Porc haché pour creton	la livre	0.69

Surveillez notre grande vente du 8ième anniversaire la semaine prochaine. DES SURPRISES VOUS ATTENDENT.

BELZILE SUPER MARCHE

104 Témiscouata

Tél.: 862-3555

Vite!
Savez-vous le nom de votre compagnie d'assurance?

Il ne serait pas surprenant que ce soit la "Royal". Après tout, c'est le groupe d'assurance générale le plus important du Canada. Vous ne saviez sans doute pas cela! Voyez-vous, la Royal n'a pas de vendeurs. Elle fait des affaires par l'entremise de courtiers indépendants comme nous. Nous sommes établis dans votre milieu, nous sommes impartiaux, nous connaissons donc vos besoins d'assurance mieux que tout autre. Et c'est vous qui en profitez.



GERARD SIMON INC.,

279A Lafontaine

Rivière-du-Loup

TEL.: 862-3569

CHARLES DEDEYAN, CONFERENCIER A L'ALLIAN CE FRANCAISE. SUJET: "ZOLA, CONTEUR ET NOUVELLISTE".



L'invitée, samedi, à la soirée-causerie de l'Accueil Domrémy, sera Mlle Noëlline St-Pierre, de St-Clément.

Cette dernière parlera de son séjour au Ruanda, comme missionnaire laïque. Cette conférence, qui sera illustrée de diapositives en couleurs promet d'être des plus intéressantes.

Le public pourra aussi admirer des pièces d'artisanat indigène apportées d'Afrique par Mlle St-Pierre. La conférence débutera à huit heures trente précises. L'entrée est libre.

Les membres et les amis de l'Accueil, de même que la population en général sont les bienvenus.

RAYONS SANITAIRES LTEE

SPECIALITES

Papeterie — Sanitation
Produits de papier de tout genre de commerce: Hôtels, Motels, Institutions religieuses, Industries.
Produits Sanitaires: ligne complète pour tout édifices publics.

Mont-Carmel
498-3162

J. L. St-Onge
Québec
529-9035

Code 418
2380 Ave Mont-Thabor
Québec 3

49-50-p.

In Memoriam

M. GEORGES CARON

A l'hôpital de Rivière-du-Loup le 6 octobre est décédé à l'âge de 68 ans, M. Georges Caron époux de Dame Eugénie Michaud.

Son service a été chanté en l'église de Saint-Epiphanie lundi dernier et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La direction funéraire a été confiée à la Maison Gilles Bernier de Rivière-du-Loup.

A la famille en deuil nos condoléances.

MME MICHEL THERIAULT

A Saint-Epiphanie le 7 octobre est décédée à l'âge de 79 ans et 11 mois Dame Augustine Beau-lieu, épouse de feu M. Michel Thériault.

Son service a été chanté en l'église de Saint-Epiphanie lundi dernier et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

La direction funéraire a été confiée à la Maison Gilles Bernier de Rivière-du-Loup.

A la famille en deuil nos plus vives condoléances.

Doutes...

(Suite de la page 3)

de haute teneur scientifique, et sur lequel la population n'a eu que quinze jours pour se prononcer, alors qu'il aurait fallu trois mois au minimum pour assimiler cette matière abstraite et pouvoir commenter convenablement le même cahier.

Hâter la diffusion du plan

D'autres personnes dans l'assistance ont demandé au président de la Chambre régionale, et l'un des directeurs du Comité de Liaison de l'Est du Québec, de faire en sorte que le Plan soit publié au plus tôt et remis entre les mains de la population.

A ce sujet, M. Côté a expliqué que le plan était entre les mains du Conseil d'Orientation Economique du Québec, qui a tenté sans succès d'en assurer la publication, maintenant assumée par Arda-Québec, qui devrait en distribuer prochainement 3.000 exemplaires.

M. Côté a en outre révélé que l'Arda fédéral a entrepris la tâche de rédiger et publier un résumé du plan.

Remerciements pour sympathie

Mme Gérard Ouellet, i.d., M. Gilles Ouellet, c.s.c., de Chomedey, comté de Laval, MM. Paul et Fernand Ouellet, remercient tous ceux qui par offrandes de messes, tributs floraux, sympathies et assistance aux funérailles ont bien voulu témoigner leurs condoléances lors du décès de M. Gérard Ouellet, survenu à l'hôpital de Rivière-du-Loup le 23 septembre dernier.

A VENDRE

2 portes en bois et plusieurs châssis. Le tout en bon état. A vendre à bon marché.

Pour appels le jour: 862-4727, après 6 hres 862-3259 51-p.

Trophées Molson à des chasseurs de chevreuil

Trois trophées, offerts par L. P. Lebrun Limitée, représentants de la Brasserie Molson pour le district de Rivière-du-Loup, seront offerts lors du congrès annuel de l'Association de Chasse et Pêche du Mont Bleu Inc., aux chasseurs qui auront abattu les trois plus gros chevreuils pendant la saison de chasse 1966.

Pour être éligibles, les candidats devront déjà être membres de l'Association de Chasse et Pêche du Mont Bleu Inc. De plus l'heureux chasseur devra produire les renseignements suivants: la pesée exacte du gibier, le lieu et la date où l'animal fut abattu, la photographie du spécimen, si possible. Le tout devra être contresigné par deux témoins.

Adressez votre record à: Serge Dumont, secrétaire-trésorier, 119 Amyot, Rivière-du-Loup.

UN JOURNAL POUR
TOUTE LA FAMILLE
LE "SAINT-LAURENT"

Brelan d'avelines à Saint-Epiphanie

Un brelan d'avelines, une jouete de cartes, des chants et danses populaires accompagnés d'un nouvel orchestre auront lieu dimanche soir, le 16 octobre, à la salle des loisirs de St-Epiphanie.

Cette soirée est organisée par les Dames Fermières de la paroisse, au profit du Centre des Loisirs. Le public des paroisses environnantes est cordialement invité. Que chacun emporte son jeu de cartes. Bienvenue à tous et à toutes.

CARRIERE — ECOLE BARBIER

Coupe au rasoir — Mise en plis, enseignement sur écran. Allocation de voyage et autres bénéfiques.

Trans-Canada Beauty
Industries Ltd,
824 rue Main
Moncton, N. B.

51-52-1-p.p.

DINDE
congelée, 10 à 14 lbs

.47c

AGNEAU
devant complet,
congelé

.39c

SAUCISSE FRAICHE

3 livres **1.19**

POULET

4 à 5 livres

.49c

5 à 6 livres

.53c

BOEUF



Haut de côte

.41c

Bas de côte

.23c

PORC

Soc ou épaule
la livre

.49c

Steak de ronde, tranche ent. la livre 0.89

Steak haché dans la ronde, la livre 0.89

Cuisses de poulet fraîches la livre 0.55

Poitrines de poulet 0.59

Saucisse fumée, détachée, 3 livres 1.49

Bologna, complet ou moitié, la livre, 0.35

Steak haché frais et maigre, la livre 0.49

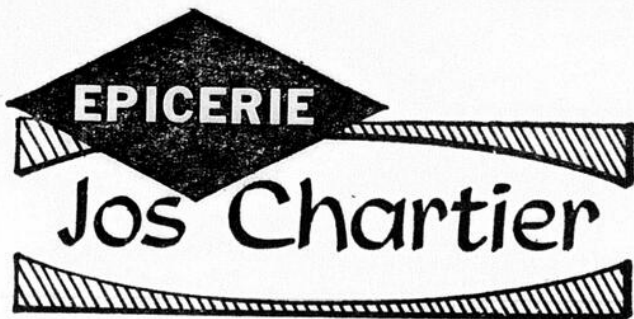
Côtelettes de porc, sans gras, bien tranchées

la livre **0.79**

Retailles de poulet, la livre 0.08

Lard haché, maigre, pesé sans os 0.69

Patates sac 25 livres 0.59



MARCHE DE POISSON
52 Fraserville Tél.: 862-2977
BIERE ET PORTER

HUITRES FRAICHES

Pourquoi nos huîtres sont si bonnes? C'est que nous les recevons à chaque semaine et les gardons dans des chambres froides.

Pour banquet ou fêtes de famille nous pouvons vous servir.

Huîtres écaillées en fin de semaine soit à la chopine ou gallon.

Truite saumonée, 2 à 4 livres 0.89

Truite Arc-en-ciel, boîte 5 livres 3.75

Saumon rouge, 4 à 6 livres la livre 0.95

Anguille fraîche reçue chaque jour.

Morue salée, la livre 0.29

Citrouilles sucrées, jaunes, 3 pour 1.00

Autres citrouilles au choix du client.

Tomates de choix, bte 28 oz. 2 pour 0.48

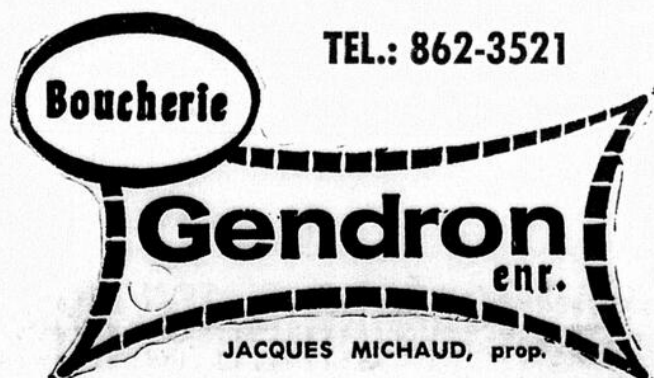
avec achat

Concombres frais 3 pour 0.25

QUALITE

SERVICE

BAS PRIX



TEL.: 862-3521

JACQUES MICHAUD, prop.

Le président de la Chambre de Commerce régionale de Kamouraska - Rivière-du-Loup - Témiscouata, M. François Côté, s'en est pris violemment, jeudi soir dernier, à certains politiques et éditorialistes, qui, selon lui, tentent de répandre l'idée que le Comité de Liaison de l'Est du Québec est un monstre qui essaie de tuer le dynamisme et l'initiative dans le territoire.

M. Côté, qui en qualité de directeur de COLEQ, représente les comtés de Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata au sein de cet organisme, a dit que ses membres "sont des gens comme vous et moi, qui n'ont aucune ambition politique ou litté-

LE C.O.L.E.Q. N'EST PAS UN MONSTRE (F. Côté)

raire, leur seul désir étant de doter la région d'un interlocuteur valable".

Les gens du Comité de Liaison ne sont nullement dangereux et leur bonne foi est évidente, a poursuivi le président Côté. La proposition de restructuration de COLEQ nous va d'emblée, et nous sommes comblés, a-t-il ajouté.

Nous voulons un Conseil d'Orientation Economique KRT bien à nous, nous le réclamons depuis plusieurs mois, nous voulons l'union des trois comtés, et quand nous l'aurons, nous étudierons, nous prendrons des décisions. En aucun moment, M. Côté n'a référé au Conseil en question comme à un Conseil territorial ou sous-régional.

L'attitude de la ville non comprise

Sans le nommer, M. Côté visait manifestement le député-maire de Rivière-du-Loup, M. Rosaire Gendron, quand il a affirmé qu'une fois formé, un C.O.E. pour K.R.T., il n'appartiendrait plus à un seul individu de refléter les opinions d'un milieu.

Après avoir mentionné l'adhésion des comtés de Kamouraska et de Rivière-du-Loup, ainsi que des villes de Cabano et de Trois-Pistoles à un projet de Conseil d'Orientation Economique KRT dans l'optique de la restructuration proposée par le Comité de Liaison, M. Côté a dit ne pas comprendre l'attitude de la ville de Rivière-du-Loup "qui hésite à adhérer au projet à la suite de quelque caucus secret".

Ajoutant être presque sûr que la question n'avait même pas rebondi depuis sur la table du Conseil, le directeur de COLEQ a fait observer que c'était pourtant avec l'argent des contribuables que la ville payait ses cotisations au C.A.E. et au C.O.E.B.

Plus loin, il a eu des propos tendant à laisser croire que les édiles de Rivière-du-Loup tentaient d'influencer la décision de Kamouraska à adhérer à un Conseil territorial. Comment Rivière-du-Loup peut-elle refuser à Kamouraska l'entrée dans le territoire-pilote, et comment Rivière-du-Loup croit-elle "rester sur la clôture", a demandé M. Côté.

Ce dernier a ensuite fait allusion à la suggestion de l'échevin Laforest de tenir un referendum sur la restructuration, s'interrogeant à savoir comment et par qui une telle consultation popu-

laire serait faite. Après quoi il a réitéré la volonté des trois comtés de se donner un C.O.E. pour pouvoir s'exprimer comme un tout.

S'attaquant de nouveau à ceux qu'il a accusés "de s'appliquer à semer la crainte et la confusion face à la restructuration", M. Côté a dit que ces derniers devraient émettre leur opinion par le truchement d'un Conseil économique K.R.T.

Autorité contestée

Il a par la suite contesté avec vigueur à M. Gendron, en tant que maire et député, l'autorité d'émettre des opinions prétendues non partagées par les citoyens de sa ville, ces mêmes opinions à son avis, n'exprimant les vues que d'un seul groupe politique.

"Nous voulons rester les propriétaires, mais nous ne pouvons discuter du plan avec 325,000 personnes. Il nous faut un organisme représentatif pour ce faire" a dit M. Côté, ajoutant qu'un maire et qu'un journaliste ne sont pas des interlocuteurs valables, la seule formule acceptable étant celle présentée par le Comité de Liaison, "à moins qu'on en présente une autre, ce dont on se garde bien".

Disant ne pas considérer un gouvernement régional comme une mise en tutelle et une camisole de force, le président de la Chambre KRT a émis la suggestion que ceux qui craignent de perdre leur prestige et leur autorité pourraient s'abaisser à venir oeuvrer dans un organisme "que nous considérons comme la meilleure structure de représentation", a-t-il poursuivi.

Propos "déplorables"

Plus avant dans sa longue diatribe, le président de la régionale KRT a déclaré qu'il considérait comme "déplorables" les propos tenus à Rimouski, par le

maire de Rivière-du-Loup, propos qu'il a interprétés comme "une opposition à ce qu'il y ait un plan".

"La population n'a pas payé un plan pour le voir moisir dans les tiroirs", a lancé M. Côté, qui s'est demandé quel intérêt il y avait à voir la région se vider, à garder les cultivateurs et les forestiers dans la gêne, à s'opposer à la création d'un programme d'emplois, à la préparation d'un plan forestier, etc.

Nous avons le seul plan d'aménagement en Amérique du Nord, a-t-il dit. Souhaitons que la population ait assez de lar-

geur d'esprit pour prouver aux gouvernements qu'il serait rentable d'investir les 212 millions que coûterait son exécution.

"Nous ne demandons pas de tout accepter, nous demandons de faire l'unité régionale en créant un organisme régional adéquat. Nous croyons toujours que c'est notre travail de poursuivre cet objectif", a conclu M. Côté.

Entente...

(Suite de la 1ère page)

té complète pour la scolarité.

Tous les projets d'entente ont fait l'objet d'une étude approfondie par la "Mission des institutions associées".

AU CONGRES DES FLEURISTES



Mme Louis Moisan, fleuriste de Rivière-du-Loup, a participé à titre d'artiste invitée, au récent congrès des Fleuristes du Canada, à Thetford-Mines.

Plus de 500 fleuristes de toutes les parties du pays ont pris part à ces assises qui se sont déroulées au Elk's Club.

Les vingt créations de Mme Moisan, spécialiste en arrangements floraux, ont toutes trouvé preneur, lui valant en même temps de nombreux éloges.

ABSENT

Le Dr Henri Bélanger, optométriste, sera absent de son bureau du 13 au 19 octobre.

51-p.p.

MAGASIN DE LINGERIE A RIVIERE-VERTE

M. Paul-Emile Desrosiers, de Rivière-Verte, annonce à la population qu'il vient d'ouvrir un magasin de lingerie pour dames, hommes et enfants.

L'assortiment de lingerie d'automne est au complet chez M. Desrosiers, y compris du matériel nouveau venant directement de Boston.

Une invitation spéciale est faite à toute la population de Rivière-Verte, St-Antoine, ainsi qu'aux paroisses avoisinantes. Une visite vous convaincra des bas prix. Hâtez-vous pendant que l'assortiment est au grand complet. Les premiers seront les premiers servis.

Ce magasin est ouvert du lundi au samedi de 9 heures A.M. à 9 heures P.M.

Au téléphone, composez 418-862-3925

ATTENTION! ATTENTION!

Rien ne vaut plus qu'un passé comme garantie de l'avenir...

Pour vos meubles, consultez toujours



PAUL-EMILE ROY

Exclusivité de marques réputées.

TEL.: 862-3614 SAINT-ARSENE

Vous avez fait un bon placement.

Vos obligations d'épargne du Québec portent maintenant un intérêt accru à

5 1/2 %

Conservez-les précieusement.

Conscient de l'augmentation générale des taux d'intérêt, le gouvernement du Québec vient d'accroître à 5 1/2 % le taux d'intérêt de toutes les obligations d'épargne du Québec.

Pour obtenir à ce sujet de plus amples renseignements, voyez votre courtier en valeurs mobilières, votre banque, votre caisse populaire, ou votre société de fiducie.



GOVERNEMENT DU QUÉBEC

Message du...



Buvez un verre
de "bonne santé"

LAIT ET CREME
PASTEURISES

LAIT SANS GRAS

Crème à fouetter

Laiterie

L. & E. Nadeau

Tél.: 862-2238 112 Joly

Rivière-du-Loup

Message du...

(Suite de la page 5)
pent de l'information et de l'organisation dans leur milieu respectif.

Pour la région de Matane, par exemple, nous avons eu la main heureuse en nommant le dévoué Docteur Jean Gosselin à ce poste. Il accomplit une excellente besogne et nous le remercions de tout coeur.

M. Rodrigue Langelier d'Amqui consacre tout son dynamisme à cette cause dans la région de la Matapédia.

Pour la région de Mont-Joli, c'est M. Phil Lavoie qui a accepté cette responsabilité et me permettez-vous une mention spéciale en faveur de la Ville que j'ai l'honneur de servir, soit Mont-Joli, dont les résultats de l'an dernier méritent d'être soulignés. Vous vous rappelez sans doute que Mont-Joli a souscrit \$3,000. au Prêt d'Honneur alors que l'objectif suggéré par le comité était de \$1,395. Vous ne m'accuserez sans doute pas de favoritisme dans cette affaire. Il s'agit de rendre à César ce qui est à César.

A Rimouski et pour toute cette région, M. Raymond Bissonnette, personnalité bien connue de son milieu, a accepté d'épauler notre oeuvre. Sa participation est un actif très appréciable au comité diocésain et nous sommes confiants des résultats de cette région.

Monsieur Marc Martin pour sa part a accepté d'être responsable de la région de Trois-Pistoles, ses connaissances dans le domaine de l'éducation l'ont incité à servir notre cause et nous ne pouvions pas nommer un meilleur ambassadeur dans cette région.

La région du Témiscouata est particulièrement choyée cette année par la présidence régionale de M. Lionel Pelletier de Cabano. Au dire des organisateurs de la campagne, cette région nous réserve d'agréables surprises.

Nous nous permettons de lancer une invitation à tous ceux qui de près ou de loin sont responsables de l'éducation, invitation à se documenter sur l'oeuvre du Prêt d'Honneur et invitation à épauler cette oeuvre par une participation autant physique que financière. Nous avons besoin de \$30,000. dollars et pour recueillir cette somme nous avons besoin d'une armée de bonnes volontés. Notre slogan pour cette campagne est le même que l'an dernier, soit: "Leur talent, c'est notre avenir".

Des centaines d'étudiants sollicitent votre appui, ne leur refusez pas, Rappelez-vous que chaque dollar versé au Prêt d'Honneur S.J.B. vaut 5 fois plus.

Remerciements pour sympathies

M. Dominique Bourgoïn et les membres de sa famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux et assistance aux funérailles à l'occasion du décès de Madame Dominique Bourgoïn.

AVIS

Avis est donné par les présentes que la vente à l'encan public des meubles corporels appartenant aux enfants mineurs de Mme Jean-Chs. St-Pierre (Camilla Tardif), décédée, aura lieu samedi le vingt-neuf (29) octobre prochain (1966) à 10.00h. a.m., heure avancée de l'Est, à St-André, comté de Kamouraska, à la maison de la défunte.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 11 octobre 1966.

Fernand Côté, notaire, procureur.

NOTICE

Notice is hereby given that the sale of the corporeal moveable property belonging to the minor children of Mrs. Jean-Charles St-Pierre (Camilla Tardif), deceased, will take place on Saturday October 29th, 1966, at 10.00 o'clock a.m. Eastern Daylight Saving Time, at St-André, Kamouraska County, at the deceased's house.

Signed in Rivière-du-Loup, this October 11th, 1966.

Fernand Côté, notary, mandatary.

51-p.p.

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné, conformément aux dispositions de l'article 1571-D du Code Civil, que Gérard Dubé Ltée, corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires à La Pocatière, a, le 20 septembre 1966, cédé et transféré à La Banque Royale du Canada tous ses comptes aux livres et autres comptes et dettes présents et futurs, à titre de garantie, et que la dite cession a été dûment enregistrée le 30 septembre 1966, sous le numéro 89-380 de la division d'enregistrement de Kamouraska. La Banque Royale du Canada, Québec. 50-51-p.p.

LA PREVENTION DES INCENDIES
REND VOTRE FOYER SUR

Votre service municipal des incendies vous engage à prendre le temps de penser cette semaine à la prévention des incendies, dit l'Association Canadienne des Assureurs.

Débarrassez-vous des déchets combustibles, tels que les vieux journaux, dont se nourrissent les incendies.

Et tenez vos accessoires électriques en bon état.

L'A.C.A. vous rappelle qu'un incendie sur cinq est causé par les allumettes et l'habitude de fumer, et que le mauvais emploi de l'électricité ainsi que l'équipement électrique défectueux sont également les causes d'un incendie sur cinq.

"Combattre un incendie est une affaire sérieuse", dit un technicien de la prévention des incendies de l'Association. "La lutte contre l'incendie est dan-

l'accomplissement de leur travail".

Mais les pompiers insistent également sur l'importance du travail de prévention des incendies.

"Rappelez-vous ceci: Un pompier aimerait bien mieux passer son temps à enseigner la prévention des incendies et à inspecter les propriétés, plutôt que de rouler en camion vers le lieu d'un incendie", affirme l'A.C.A. "Vous pouvez contribuer à la protection contre l'incendie de votre propriété en usant de prudence aux endroits bien précis où les incendies prennent souvent naissance".

experts en matière de lutte contre l'incendie et chaque jour ils risquent volontiers leur vie dans gèreuse. Les pompiers sont des

Un cadeau

qui plaira sûrement
à toute la famille,
un abonnement

Le Saint-Laurent

—\$3.00 par année.—

PUBLIE TOUS LES JEUDIS

A VENDRE

Un lit d'enfant de la naissance à 4 ans, une porte accordéon grandeur normale. Pour informations, appelez à 862-3339.

51-p.

AVIS

L'emplacement avec bâtisses appartenant à Succession Mme Jean-Charles St-Pierre sera vendu à l'encan samedi le vingt-neuf (29) octobre prochain (1966), vers 9.00 heures a.m., heure avancée de l'Est, à St-André, comté de Kamouraska, à la maison de la succession, avant la vente des meubles.

SUCCESSION MME JEAN-CHARLES ST-PIERRE

Par: Fernand Côté, notaire, procureur.

LOGEMENTS A LOUER

1½ et 2 pièces entièrement meublés, avec Salle de bains.

A 6 rue Chouinard

dans le Centre Commercial de la Ville.

S'adresser à:

LES APPARTEMENTS ST-LOUIS ENR.

Tél.: 862-2647

862-2977

862-8666

Endroit idéal pour Gardes-Malades, Professeurs, etc.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Les personnes intéressées à l'achat de la bâtisse de la Beurrerie de Saint-Emile d'Auclair et au hangar attendant sont priées de faire parvenir leurs soumissions.

La bâtisse de la Beurrerie mesure 55 pieds par 33 pieds, et le hangar 13 pieds par 8 pieds. Ces immeubles sont érigés sur un terrain mesurant une superficie de 1.37 acres environ.

Les soumissions devront être adressées avant le 15 novembre 1966, au bureau de la Caisse Populaire de Saint-Emile d'Auclair. Chaque soumissionnaire est prié d'y joindre ses conditions de paiement.

Le Conseil de Direction de la Caisse Populaire se dégage de la responsabilité d'accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

La Caisse Populaire,

de St-Emile d'Auclair,

Mme Ghislaine Bégin, gérante.

LOGEMENT DEMANDE

Logement de 3 pièces entièrement meublé et chauffé. Locataire prêt à payer prix élevé pour confort.

S'adresser: Tél.: 862-2053

Demande de Soumissions

La Municipalité de Notre-Dame du Portage demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver pour les routes suivantes:

Route du Chemin du Lac 2. milles 75

Route du deuxième rang 1. mille 50

Route du troisième rang 1. mille 10

formant un total de 5. milles 35 et les chemins sont actuellement améliorés.

Les soumissions seront reçues jusqu'au premier novembre et devront être adressées au bureau du secrétaire.

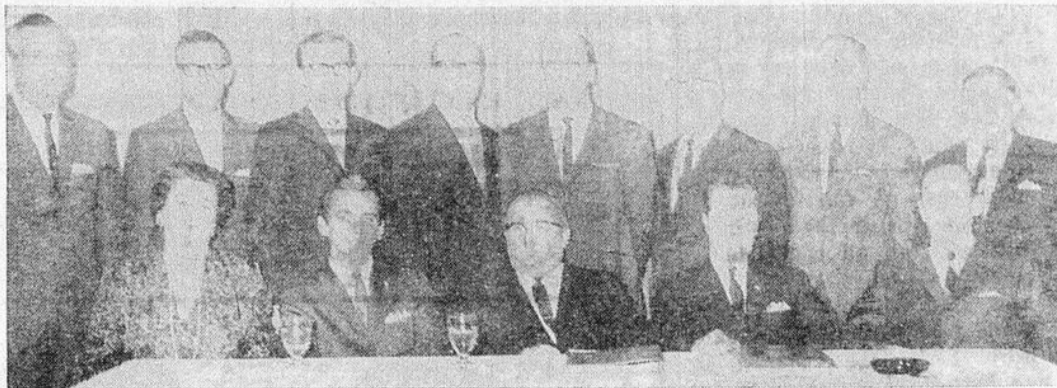
Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Roland Boucher,

Secrétaire.

Assistons nombreux au Banquet aux huîtres, samedi le 15 octobre, à la Salle des C. de C.

DIRECTEURS DE LA LOCALE DE LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS



L'assemblée annuelle des membres de la Locale 74 de Rivière-du-Loup de la Société des Artisans a eu lieu le 4 octobre dernier, à l'hôtel Château Grandville.

A cette occasion un nouveau bureau de direction a été élu pour l'année 1967.

Première rangée, de gauche à droite, Mme Dominique Thériault, vice-présidente, Me Paul Dolan, de Montmagny, administrateur de la Société et représentant de la région Bas-du-Fleuve-Acadie au Conseil général, M. Gérard Lapointe, président, M. Raymond Brochu, C.L.U., gérant

régional, et M. Jean-Marc Guéretie, secrétaire-trésorier.

Debout dans le même ordre, MM. Roméo Bernier, et Herman Normand, représentants; M. Jean-Claude Pelletier, administrateur; M. Bertin Michaud, vérificateur; MM. Raymond Lajoie et Léopold Raussel, conseillers; M. Beauvais Bérubé, publicitaire, et M. Elzéar Raymond, conseiller. MM. Conrad Boucher et Antonio Beau-lieu, n'apparaissent pas sur la photographie.

(Marmen Photo)

DEMANDE DE REPARATION DE ROUTE APPUYEE PAR LA REGIONALE DU GRAND-PORTAGE

Réunis à St-Hubert jeudi dernier, les représentants de neuf Chambres-membres de la régionale de Kamouraska, Rivière-du-Loup-Témiscouata ont accordé leur appui unanime à une résolution demandant la construction et la réparation de la route du rang 8 entre St-Hubert et St-Clément.

Cette requête sera transmise incessamment au Ministère de la Voirie du Québec. Une demande de la Chambre de St-Hubert, relative au pavage de la route St-Hubert-Whitworth, a rencontré une certaine opposition de la part d'un représentant de St-Honoré.

Au sujet de cette seconde demande, M. Laurent April a précisé que le caractère de cette route était avant tout touristique, puisqu'elle amenait de nombreux villégiateurs aux chalets du lac de la Grande-Fourche et du lac St-Hubert.

M. April a fait mention de 130 chalets, en majorité la propriété de résidents de Rivière-du-Loup.

Présent à la réunion, le maire de Notre-Dame du Lac, M. René Bérubé, a tenu à rappeler que la Chambre régionale était tombée d'accord antérieurement, sur le principe d'appuyer les demandes de pavage pour des routes inter-paroissiales. Il serait dans l'ordre que nous soyons logiques avec nous-mêmes, a ajouté M. Bérubé.

M. April a également souligné que la route St-Hubert-Whitworth irait s'aboucher à ce dernier endroit, à la route St-Eléuthère-Whitworth, lorsque cette artère sera ouverte à la circulation.

M. Marius Belzil promu sergent d'Etat-Major

Le Sergent Marius Belzil, attaché depuis un an au poste de Rimouski de la Sûreté Provinciale, vient d'être promu au grade de Sergent d'Etat-Major en

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT DE L'AMBULANCE SAINT-JEAN

L'Association Ambulancière St-Jean de la ville de Rivière-du-Loup a besoin d'un effectif de vingt-cinq nouveaux membres hommes et femmes pour les Divisions locales et lance une campagne de recrutement à cette fin.

Les personnes qu'il faut à cette association sont des hommes et des femmes de dix-sept ans

charge de la sous-division de Rimouski.

Entré au service de la PP à Rivière-du-Loup comme agent de circulation en 1954, le Sergent d'Etat-Major Belzil a été stationné à Matane pendant trois ans avant de recevoir son assignation pour Rimouski, où il a successivement été promu Caporal puis Sergent, avant d'accéder à la direction de la sous-division de Rimouski.

Originaire de Rivière-du-Loup le Sergent d'Etat-Major Belzil est le fils de M. et Mme Arthur Belzil, du 19 de la rue Jarvis, à St-Ludger. Nos félicitations.

et plus qui ont à coeur de servir le public. Tous les membres offrent gratuitement des heures de loisirs dans le seul but de se rendre utiles à la société. Ils pratiquent le secourisme au cours des grandes manifestations publiques, procurent une assistance bénévole dans les hôpitaux et dans d'autres domaines.

Les Divisions locales ont été fondées en 1959. Elles font partie d'un organisme national qui compte plus de neuf mille membres, enrôlés en vue de servir le public et d'apporter une aide compétente dans la détresse. Les nouveaux membres sont formés au secourisme (premiers soins) et les femmes reçoivent en plus l'instruction des soins au foyer. C'est une formation précieuse que celle-là, et aussi une façon agréable et méritoire de rendre service au public. Les personnes intéressées peuvent s'adresser à M. René Bourgoin, téléphone 862-3317 ou à Madame Suzanne Soucy, téléphone 862-3292 et au cours de secourisme qui débutera le dix-neuf octobre prochain à huit heures au Foyer-Patro dans la salle de l'ancienne bibliothèque.

"LE SAINT-LAURENT" EST TOUJOURS A L'AVANT-GARDE

LES ASSURANCES
Federated
INSURANCE
"Affaires," "Auto," "Maison," "Vie".
JEAN OUELLET, C. L. U.
Gérant de district
11, Des érables B. P. 215
Téléphone: 862-4890 Rivière-du-Loup, Qué.
Federated Mutual Impiement & Hardware Insurance Company
Federated Life Insurance Company

MAGASIN
LAPOINTE
ENR.
Epicier - Licencié
4 St-Elzéar Tél.: 862-2630

Biscuits Lido assortis 3 paquets	0.89
Pouding Instant Royal 4 pour	0.59
Brevage au chocolat Quik 2½ livres	0.99
Graisse Crisco 3 livres	1.25
Thé Salada 100 sacs	0.69
Jus de légumes V-8 20 onces 4 pour	0.75
Jus de tomates Aylmer 20 oz. 4 pour	0.65
Soupes aux tomates Campbell 10 oz. 4/0.49	
Tomates de choix Erié 28 oz. 2 pour	0.63
Macédoine Raymond 20 onces 2 pour	0.33
Empois Reddi-Starch 20 onces	0.75
Margarine Silver 3 livres	1.00
~~~~~	
Bananes mûres 2 livres	0.25
Pamplemousse grosseur 48, 4 pour	0.39
Echalotes de Californie 2 pour	0.19

## ATTENTION !

Ouverture du nouveau magasin  
Camille Ouellet ancien marchand de  
St-Hubert.

Un vendeur d'expérience  
à votre service

Pour vous habiller, consultez toujours

**Camille Ouellet**

Nouveautés Hommes Dames  
Exclusivité de marques réputées.  
Ancien magasin J.A. Laforest

592 rue Lafontaine.  
Tél.: 862-8618 Rivière-du-Loup

## SPECIAL ! SPECIAL !

TELEVISEUR PORTATIF  
RCA 19"

VENTE SPECIALE

**\$149.95**

**Lebel Spécialités Enr.**

75A Hôtel de Ville

Rivière-du-Loup

Tél.: 862-6262

**Clinique...**

(Suite de la page 14)

L'association sera représentée à cette occasion par MM. Marcel Côté, arbitre en chef, et ses collègues Robert Légaré et Paul Cazeau. De plus le vice-président de la Q.A.H.A. M. Roland Lemay sera de la partie et pourra fournir tous les renseignements nécessaires à qui le voudra.

L'on invite tous les intéressés à suivre ces assises et toute personne qualifiée en la matière pourra être admise aux examens de l'Association, et recevoir sa carte officielle d'arbitre de la Q.A.H.A.

**A VENDRE OU A LOUER**

Salon de coiffure et propriété. Situés dans le centre des affaires. Revenus intéressants. A vendre ou à louer à de bonnes conditions. Pour renseignements additionnels écrire à Case Postale 220G "Le Saint-Laurent", Rivière-du-Loup.

51-p.

**Sportif renommé confrencier au Club Richelieu**

La pêche au saumon en Norvège, tel était le sujet de la conférence prononcée mardi soir au souper hebdomadaire du Richelieu-Rivière-du-Loup par M. Den Austin, commentateur du sport au grand air et organisateur de voyages sportifs en collaboration avec les Lignes Aériennes Scandinaves.

A l'aide de diapositives en couleurs, le conférencier a d'abord familiarisé ses auditeurs avec les paysages et les rivières à saumon de la Norvège, pour ensuite élaborer sur le sport de la pêche au saumon en ce pays. Le saumon de l'Atlantique est le roi des poissons en eaux norvégiennes, et son poids moyen est de 20 livres, bien que des spécimens allant jusqu'à 70 livres aient été capturés.

M. Austin a été présenté par M. Jean Bourdeau, D.C., président de l'Association de Chasse et Pêche du Mont-Bleu. Le souper était sous la présidence de Me Antonio Dubé, président du Richelieu-Rivière-du-Loup.

**Le hockey mineur se donne un nouvel exécutif**

L'association du hockey mineur, qui groupe dans ses rangs les jeunes joueurs des catégories Pee Wee, Bantam et Midget, se réunissait en fin de semaine dans le but de former un nouvel exécutif qui aurait la charge de diriger les destinées de l'association au cours de la prochaine saison.

Les sept directeurs choisis lors de ce scrutin ont été dans l'ordre MM. Albert Massé, Ubald Savard, Conrad Belzile, Elzéar Raymond, Rodrigue Chouinard, Albert Lepage et votre serviteur. Sous peu le groupe se réunira dans le but de former les cadres de l'exécutif.

Présentement, près de 150 jeunes poursuivent un entraînement intensif, sous les ordres du moniteur Jean-Claude Lepage, et les cédules officielles devraient débiter vers le 22 octobre prochain.

L'association du Hockey Mineur, qui fut fondée en 1964, entreprend cette année sa troisième campagne et devrait connaître selon les organisateurs un franc succès.

**Choses...**

(Suite de la page 2)

panouissement collectif.

La nation entière fait un effort pour instruire la jeunesse. La jeunesse une fois instruite devra faire un effort pour élever le niveau économique de son pays.

Yvan Morin, ptre.

**Les pêcheurs...**

(Suite de la page 15)

mise des Scandinavian Airlines System, (Compagnie Aérienne Scandinave). Il guide et a guidé plusieurs sportifs canadiens et américains en Norvège, en Irlande, en Islande, etc. Il a chassé les oiseaux migrateurs dans toutes les provinces du Canada, entre autres, les provinces de l'Ouest, la Baie James, etc. M. Austin est un expert de la pêche au saumon, ayant pêché ce poisson dans presque toutes les rivières à saumon de la province de Québec et dans plusieurs rivières de Norvège, Islande, Irlande, etc. C'est une soirée des plus intéressantes en perspective pour les amateurs de pêche au saumon, et l'Association espère que tous seront au rendez-vous.

**Franc parler...**

(Suite de la page 4)

accusé à son procès pour l'affaire La Grenade est assez révélateur: "Il faut que cette grève dure pour que nous puissions poursuivre notre but d'indépendance nationale". C'est par le miroitement de cette idée d'indépendance que l'ennemi réussit à faire des agents de subversion parmi notre jeunesse étudiante. Ces jeunes égarés servent bien plus la cause du communisme que celle de l'indépendance du Québec. Le temps n'est pas encore venu de parler d'indépendance nationale.

En écrivant ces choses, je ne veux nullement mettre mon public lecteur sur l'impression qu'il s'agit là d'une situation particulière à notre pays. C'est également le cas des pays non communisés. C'est l'existence de toute la civilisation chrétienne qui est grandement menacée. Et comme militant chrétien, mon devoir est d'alerter les forces chrétiennes. La direction morale du monde encore libre nous appartient. Il faut à tout prix empêcher l'ennemi commun, le com-

munisme athée de s'en emparer. Car sans la victoire des forces chrétiennes, c'en sera fait des valeurs qui donnent du prix à la vie terrestre de l'homme.

Pour en savoir davantage sur

ce qu'il faut faire pour sauver le monde de ce que le désordre actuel annonce, lisez le livre "La Vierge est-elle apparue à Garabandal?"

Georges Bergeron.

**super marché****Ouellet**

400 Lafontaine 862-6313

BIERE ET PORTER

Rivière-du-Loup

**SPECIAUX DE LA SEMAINE**

Beurre de sucre Cantin 20 onces	0.43
Beurre d'arachides Schwartz 16 oz.	0.49
Biscuits Soda Premium 1 livre	0.35
Confiture aux fraises Habitant 24 oz.	0.55
Farine Five Roses sac 7 livres	0.79
Huile végétale Gattuso 24 onces	0.43
Nescafé Instant 12 onces	1.39
Pois verts Del Monte 15 onces 2 pour	0.45
Pâte de tomates Gattuso 6 onces 2/	0.47
Pêches Culverhouse demies 20 oz.	3/1.00
Papier de toilette Purex ass. ou bl.	6/0.85
Pâtes Alimentaires Catelli 16 oz.	5/1.00
Shortening pur Fluffo 1 livre 3 pour	1.00
Sauce Catelli à la viande 15 oz. 2 pour	0.65
Soupe aux pois ou lég. Hab. 28 oz.	5/1.00
Thé Red Rose 15 sacs grat. avec l'achat de	60 0.83

**FRUITS ET LEGUMES**

Salade pommée	0.23
Echalotes 3 paquets	0.29
Cantaloups	0.23
Poires Bartlett la douz.	0.55

**VIANDES**

Devant d'agneau frais économique pesant	5 à 7 livres la livre 0.39
Côtelettes d'agneau fraîches en morceaux	la livre 0.59
Fesses d'agneau fr. 5 à 7 lbs la lb.	0.89
Agneau panier délicieux en stew ou pour la	soupe la livre 0.19
Jambon cuit ¼ de fesse 2 à 3 lbs la lb.	0.97
Bacon Legrade tranché paquet 1 livre	0.99
Cretons de la Boucherie 12 onces	0.37
Tête fromagée Hygiénic 12 onces	0.39

Cette semaine nous vous offrons la crème glacée 3 chopines avec chaque achat de \$5.00 pour seulement 0.45

**Assortiment de légumes et fruits frais**  
**Livraison gratuite par toute la ville**

**CKRT-TV**

ECOUTEZ L'EMISSION

**"LE SAINT"**

tous les jeudis soirs de 9.00 à 10.00 p.m.

**SUPER MARCHÉ**  
**Sénéchal enr.**

114 Témiscouata

Tél.: 862-2841

BIERE ET PORTER

RIVIERE-DU-LOUP



Devant d'agneau la livre	0.39
Côtelettes d'agneau la livre	0.59
Fesse d'agneau la livre	0.89
Bacon tranché Legrade la livre	0.99
Truite la livre	0.79
Côtelettes de porc la livre	0.69
Salade pommée	0.23
Echalotes no. 1, 3 paquets	0.29
Cantaloups gros. Jumbo chacune	0.23
Poires Bartlett la douz.	0.55
Aliments Heinz pour bébés 8 pour	1.00
Biscuits Soda Christie 1 lb.	0.35
Confiture aux fraises Habitant 24 oz.	0.55
Jus de tomates Hunt 20 onces 7 pour	1.00
Nescafé Instant 12 onces	1.39
Pêches Culver House 20 onces 3 pour	1.00
Papier de toilette Suft Rite 8 pour	1.00
Pâtes Alimentaires Catelli 16 oz. 5/	1.00
Shortening pur Fluffo 3 pour	1.00
Sauce à la viande Catelli 15 oz. 2 pour	0.65
Soupe Catelli nouilles et poulet 5 pour	1.00

## MODIFICATIONS APPROUVEES A L'ELARGISSEMENT DE LA ZONE COMMERCIALE, RUE FRASER

Réunis en séance spéciale, le 3 octobre, pour étudier à nouveau le zonage commercial sur la rue Fraser, les membres de la Commission d'urbanisme de la Cité se sont entendus pour demander au Conseil que la zone commerciale au sud de cette rue soit élargie de cent pieds à partir de la rue Gendron à l'ouest jusqu'au lot 213 exclusivement, et de deux cents pieds à partir du lot 213 jusqu'à la limite ouest de la ville.

La Commission a également demandé à la Cité d'amender le règlement de zonage et de construction pour que soit élargie de deux cents pieds la zone commerciale au nord de la rue Fraser à partir des limites est du terrain appartenant actuellement au Ministère de la Voirie jusqu'à la limite ouest de la Cité.

Cette dernière requête d'amendement fait suite à des représentations faites devant la Commission par les propriétaires des lots situés à l'ouest de la rue Blondeau, à l'effet de ne pas élargir la zone commerciale actuelle dans ce secteur. Après étude, les Commissaires en sont venus à la conclusion que l'élargissement de la zone commerciale à cet endroit ne cadre-

rait pas avec le caractère résidentiel des lots précités.

On se souvient qu'au cours d'une précédente réunion les Commissaires avaient recommandé au Conseil d'élargir à quatre cents pieds le zonage commercial sur la rue Fraser.

Les nouveaux amendements proposés, concernant les lots de MM. Roméo Dumas et Lorenzo Emond, situés sur le côté sud de la rue Fraser tiennent compte du fait qu'il existe un plan de lotissement complémentaire approuvé pour une bande de deux cents pieds de terrain commercial de la rue Fraser à partir de la rue St-Pierre jusqu'à la rue Gendron, et un autre plan de lotissement également accepté présenté par M. Dumas, plan prévoyant le respect d'une bande de deux cents pieds de terrain commercial pour permettre le développement de propriétés.

Le lotissement qui s'effectuera entre les rues St-Pierre et Gendron sera résidentiel, à l'exception de la bande de deux cents pieds de la rue Fraser.

D'autre part, la zone commerciale située entre les rues St-Pierre et Gendron demeurera inchangée.

Pour le développement des terrains situés à l'ouest de la rue Gendron, entre la rue Fraser et la rue projetée, approuvée sur le plan de lotissement de M. Roméo Dumas, il a été jugé nécessaire par les Commissaires de recommander l'élargissement de la zone commerciale de cent pieds jusqu'au lot 213. La rue projetée s'ouvrira sur la rue Fraser à l'extrémité ouest du lot 212. Des études ont démontré que le prolongement

## Brigadiers adultes: contribuables satisfaits

Plusieurs contribuables du quartier Centre ont exprimé leur vive satisfaction de la mise en poste d'un brigadier adulte à l'intersection des rues Lafontaine et Ste-Anne, pour la protection des écoliers de cette zone à l'entrée et à la sortie des classes.

Ces mêmes contribuables, qui veulent garder l'anonymat, nous ont demandé de remercier en leur nom les autorités municipales et scolaires pour leur collaboration au travail sécuritaire des Brigadiers scolaires. Les contribuables en question se réjouissent aussi du bon travail accompli par le Brigadier adulte posté devant le Foyer-Patro.

de cette rue devenait impossible à partir du lot 213 en raison de la topographie des lieux.

## PREPARATIFS DE LA PARTIE DE CARTES DE LA ST-VINCENT-PAUL

Tel que déjà annoncé, la partie de cartes organisée par la Conférence féminine de la St-Vincent-de-Paul de St-Patrice aura lieu mercredi soir, le 26 octobre, à huit heures, dans la salle du gymnase du Foyer-Patro, rue Frontenac.

Les vendeuses bénévoles ont commencé à offrir des cartes d'entrée et des billets de raffle. Les organisatrices invitent le public à les encourager de leur sourire et surtout de leurs deniers, car l'hiver est à notre porte et les familles à secourir seront nombreuses.

Les articles en raffle à la partie de cartes de la St-Vincent-de-Paul seront un fauteuil, don de Bertin et Fils, un fer à repasser électrique à vapeur et à

sec, don de Roland Morin, électricien, et un panier de provisions.

Ceux et celles qui aimeraient faire parvenir des cadeaux pour la partie de cartes du 26 octobre sont priés de les faire parvenir au magasin La Boutique du Sportif, situé à 234 rue Lafontaine.

Les personnes désireuses de faire un don en argent au profit de la St-Vincent-de-Paul verront leur obole accueillie avec reconnaissance et un reçu leur sera envoyé en retour.

Les organisatrices profitent de l'occasion pour inviter le public à venir nombreux à cette partie de cartes qui augure d'être un succès. Encouragez une oeuvre de charité qui mérite votre appui!

### VOTRE MAGASIN PAR EXCELLENCE

### SUPER MARCHÉ

114

FRASERVILLE

# Yvon Gendron

TEL.:

862-6956

### Bière et Porter

Café Maxwell sac 1 livre	0.79
Pêches Libby's 28 onces 2 boîtes	0.79
Biscuits Cadbury's assortis 2 paquets	0.69
Macaroni coupé Catelli 2 boîtes 1 lb.	0.39
Marinades sucrées Habitant 24 onces	0.45
Jus d'oranges Libby's 48 onces	0.48
Marmelade 3 fruits Shirriff's 24 oz.	0.55
Thé Salada 60 sacs	0.79
Cire Clair 32 onces	0.99
Garniture tarte Citron Shirriff's 7½ onces	0.35
2 boîtes	0.35
Pop. Tarts Kellogg's fraises 11 onces	0.47
Céleri Californie grs. 24,	0.29
Echalotes fraîches 3 paquets	0.29
Pamplemousses grs 48, 4 pour	0.39

### KETCHUP

HEINZ

4 btles

11 onces

**.99c**



### GRAISSE

Fluffo, bte 1 livre  
3 livres

**.99c**

### TOMATES

Aylmer, 28 onces  
3 boîtes

**.99c**

### BANANES

Mûries à point  
la livre

**.10c**



Boeuf rôti haut côte, Ouest

**.42c**

Steak de jeune Porc

**.75c**

Smoked meat Coorsh  
2 onces 2 paquets

**.49c**

Saucisson tranché la livre

**.37c**

### JUS DE TOMATES

Aylmer, 20 onces

7 boîtes

**.99c**

### SOUPE

Tomates, Aylmer

10 onces, 8 boîtes

**.99c**

### POULET

Grade "A"

4 à 7 livres

**.43c**

### ROSBIF

Filet, Ouest

**.89c**

### CONFIEZ-MOI

vos peines d'amour, vos troubles de ménage et d'argent. J'y mettrai fin en peu de temps. Je bannis l'ivrognerie, cigarettes, gêne, timidité, etc., et je vous enverrai un horoscope. Tout est garanti et confidentiel. Envoyez une enveloppe et un timbre.

Mme G. BALDWIN  
C. P. 1, Station "N"  
Montréal

51-p.

### SPECIALITES: —

Posage et ajustement de brakes  
et tournage des drums



Station White Rose

L.-ALBERT DUBE, prop.

161, RUE FRASER — TEL.: 862-2931 — RIVIERE-DU-LOUP

Balancement des roues — Réparations de tous genres.  
Nous donnons les timbres Gold Star.

## TAXI PLAZA

Tél.: 862-8225

Tél.: 862-5225

Toujours dans le but de mieux servir sa distinguée clientèle, Taxi Plaza & Aéro Taxi vous offrent le service d'un nouveau numéro de téléphone.

# 862-8225

C'est-à-dire que vous avez le choix entre 3 numéros de téléphone.

862-5070  
862-8225  
862-5225

SERVICE-LIMOUSINE  
AEROPORT  
\$1.25

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration et sommes toujours à votre entière disposition. L. Emond, prop.

# Parlons

# SPORT

Par Régent Ouellet



## La direction des Loups se limite à du hockey "JUNIOR" local

Le secrétaire du comité local des Loups, M. Jacques D'Amours, nous a fait parvenir un rapport couvrant l'assemblée qui s'est tenue au Foyer-Patro lundi soir concernant l'adhésion de l'équipe des Loups de Rivière-du-Loup au sein du nouveau circuit "Québec-Nouveau-Brunswick" qui doit être formé sous peu.

A la suite du compte-rendu de la réunion de samedi dernier tenue à Trois-Pistoles et à laquelle M. Jean-Claude Lepage agissait comme représentant du Rivière-du-Loup, l'assemblée des directeurs devait prendre une décision à savoir si Riv-du-Loup devrait faire partie de la nouvelle ligue ou s'en remettre à la décision déjà prise auparavant: se limiter à faire du hockey "Junior" local.

Tous les avantages et les inconvénients d'appartenance à un tel circuit furent analysés. On a

pesé le pour et le contre.

La décision prise est celle-ci: il n'est pas opportun, du moins pour cette année, d'adhérer à la nouvelle ligue. Il a été résolu à l'unanimité de maintenir la décision prise quant à la formation d'une ligue "Junior" locale.

Selon M. Simon, président du bureau de direction, Rivière-du-Loup fait face à une pénurie de joueurs qu'il sera de plus en plus difficile de résoudre avec les années si nous ne faisons rien immédiatement pour remédier à la situation.

En supposant que Rivière-du-Loup puisse trouver les joueurs nécessaires pour former une équipe qui rivaliserait dans ce nouveau circuit cette saison, à l'heure actuelle rien ne nous prouve qu'il serait possible de le faire l'an prochain. En effet, advenant le départ d'un joueur-clé de Rivière-du-Loup, nous sommes

obligés d'importer pour le remplacer et, si les règlements de la ligue ne le permettent pas, Rivière-du-Loup se trouve de nouveau plongé dans une situation qu'elle a connue trop souvent au cours des dernières années.

Nous ne devons pas adhérer à une ligue, d'ajouter M. Simon, dans le seul but de trouver une solution expresse pour une période de temps relativement courte. Si nous acceptons de faire partie de la ligue Québec-Nouveau-Brunswick cette année, c'est seulement remplir une fissure.

Nous devons nous développer des joueurs locaux, de continuer M. Gérard Simon, et, dans l'avenir, nous pourrions songer à faire partie d'un circuit régional du genre de celui du nouveau circuit proposé.

Pour terminer, l'assemblée a manifesté un souhait: éventuellement faire partie d'une ligue avec les villes Trois-Pistoles, Cabano, Edmundston et St-Basile, lorsque Rivière-du-Loup aura le potentiel voulu en joueurs locaux pour adhérer à un tel circuit.

L'assemblée a manifesté un vif regret vis-à-vis les promoteurs de la nouvelle ligue, mais leur assure cependant sa collaboration, dans le domaine du possible, au cours des années à venir.

### Réunion de samedi à Trois-Pistoles

Quelques sportifs de la région se sont réunis en fin de semaine à Trois-Pistoles dans le but de jeter les bases d'un nouveau circuit de hockey Intermédiaire "C". Les villes de St-Basile, Edmundston, Trois-Pistoles et Rivière-du-Loup étaient représentées à cette réunion et le meneur de jeu, si l'on peut s'exprimer ainsi, n'était nul autre que le vaillant sportif Adrien Côté de Trois-Pistoles.

A la question de savoir si ces équipes étaient disposées à rendre une réponse immédiate, tous

ont été unanimes à connaître les propositions offertes après quoi une réunion devra se tenir à chacun des endroits pour connaître la décision.

C'est ainsi que M. Côté élaborera le projet qu'il s'est lui-même tracé et qui pourrait être à la mesure de notre calibre.

Quelques noms ont alors été suggérés pour former le nouveau bureau de direction et chacun se devait dans une réunion qui doit se tenir à Trois-Pistoles ce soir pour prendre une telle décision. La cédule officielle débute au début de novembre pour se prolonger sur une période de 16 semaines. Les joutes ont été cédulées pour 9.00 hres dans la région d'Edmundston et 8.00 hres P.M. pour la région immédiate de Rivière-du-Loup.

Le dépôt de chaque équipe a été fixé à \$300.00, ce qui représente le sérieux de l'affaire.

Aucun joueur importé ne devra s'aligner pour ces équipes et les noms de Jean-Claude Lepage, Réjean Hamelin et Pierre Roy ont alors été reconnus comme locaux.

L'adhésion des équipes St-Basile et Edmundston à la Q.A.H.A. devra être faite avant le 15 octobre, afin que les joueurs faisant partie de ces équipes soient protégés en conséquence, selon une déclaration de Monsieur Roland Lemay vice-président de la Q.A.H.A., qui faisait aussi partie de cette assemblée.

Répondant à une question M. Hervé Clavette du St-Basile, a dit que cette équipe devra surtout se montrer difficile pour le nombre de joueurs qu'il lui sera permis d'engager car selon lui, 19 cartes comme l'accorde la Q.A.H.A. sera chose très difficile à réaliser, soit d'aligner une équipe complète, du fait que plusieurs joueurs travaillent sur des quarts. Tous se sont quittés sur des propos prometteurs, et les 4 représentants croyaient être en mesure de fournir une réponse affirmative.

### BANQUET AUX HUITRES ET DANSE

Dans le grand camp du **CLUB LAC ST-FRANCOIS INC.**

Samedi le 29 octobre à 8.30 heures p.m.

Le couvert \$4.00

Prix de présence

Les personnes désireuses de se procurer une carte devront s'adresser à

**EUGENE FORTIN**

**LUCIEN LEVESQUE**

Restaurant Continental ou

Sec. Club Chasse et

Tél.: 862-3432

Pêche, Lac St-Frs Inc.  
Tél.: 862-6927

A L'ÉPICÉRIE-LICÉNCIÉE

## WILFRID DEVOST

STATIONNEMENT FACILE

BIÈRE — PORTER

238 Lafontaine

862-2197

Olives farcies Mc'Larens 8 onces	0.39
Marinades sucrées Mc'Larens 24 onces	0.39
Moutarde forte Hornes 8 onces	0.27
Céréales Rice Krispies Kellogg 10 oz.	0.35
Cire liquide Clair 32 onces	0.99
Ketchup Heinz 20 onces	0.41
Thé orange Pekoe Red Rose plus coupon	.25
75 sacs	0.85
Beurre de caramel Vachon 64 onces	0.83
Confiture de fraises Marquette 24 oz.	0.45

### FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Pamplemousses gros. 48, 3 pour	0.31
Raisin Empereur 1 livre	0.19
Echalotes 2 pour	0.19

### POISSON FRAIS

### Le hockey mineur à besoin d'arbitres...

En vue de préparer des arbitres à la grande clinique de la Q.A.H.A. qui doit se dérouler ici même, au Stade de la Cité des Jeunes, les 5 et 6 novembre prochains Monsieur Emilien Dubé, responsable des arbitres auprès de l'Association du Hockey Mineur invite tous les intéressés à officier au cours de l'hiver dans ces circuits, à venir le rencontrer au Stade de la Cité des Jeunes samedi prochain à 2.00 hres P.M. afin de recevoir l'entraînement et les préparatifs requis pour être admis dans l'Association.

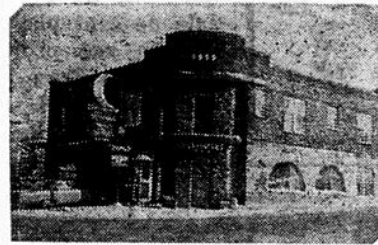
### Clinique d'arbitres de la Q.A.H.A. à Rivière-du-Loup les 5 et 6 novembre

La Québec Amateur Hockey Association organise pour les 5 et 6 novembre prochains au stade de la Cité des Jeunes, une clinique d'arbitres. Auparavant une telle clinique sera présentée à Mont-Joli les 29 et 30 octobre à l'aréna de l'endroit.

(Suite à la page 12)

### NOUVEAU ! GAI ! ATTRAYANT !

Le "BISTRO" attenant à l'hôtel-restaurant "CROISSANT D'OR". Venez vous désaltérer dans une atmosphère bien française! Le service est excellent.



**HOTEL-RESTAURANT CROISSANT D'OR**  
est de plus en plus populaire!

67 Fraser

Rivière-du-Loup

### AVIS AUX USAGES de la SALLE ST-LAURENT

Après avoir été fermée pour une semaine en raison de la maladie de la gérante, la Salle St-Laurent est maintenant ouverte de nouveau à la clientèle tous les jours de 1.30 P.M. à 5.30 P.M. et de 7.00 P.M. à 1.00 A.M.

**Attention, joueurs de quilles.** Il y a des prix à gagner chaque semaine pour le quilleur ou la quilleuse qui roule le plus haut triple aux grosses quilles. Des prix sont aussi attribués pour les petites quilles.

**Joueurs de billard,** venez vous abonner à votre sport favori comme à l'habitude.

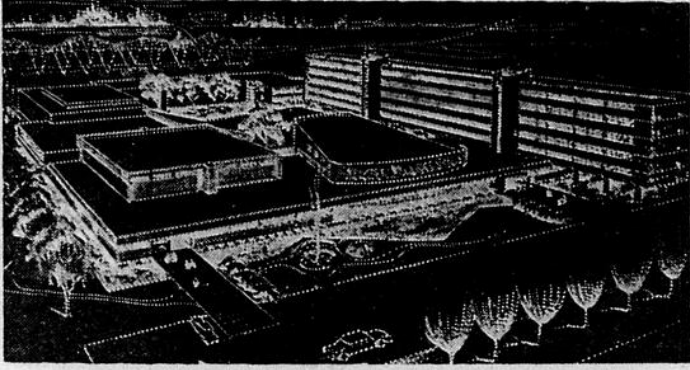
Venez rencontrer vos amis. Des prix et trophées vous attendent à la fin de nos tournois.

**Tout le monde s'amuse** à la Salle Saint-Laurent dans le calme et la gaieté.

Mme Jean-Marc Dubé vous y invite et la direction vous remercie de votre collaboration passée et à venir.

La direction,

Mme Jean-Marc Dubé, gérante.



# LA CITÉ DES JEUNES

DE RIVIÈRE-DU-LOUP INC.

## NOMINATIONS A LA COMMISSION DE BOXE DU BAS SAINT-LAURENT

Pour faire suite à un article paru la semaine dernière dans cette rubrique, en vue de la réorganisation de la Commission de Boxe du Bas St-Laurent, deux autres directeurs ont été nommés comme tel lors d'une réunion tenue en octobre dernier. Ces deux membres de l'organisation régionale sont Messieurs Emilien Gauthier et Gilles Caseault tous deux de Montmagny. Le président de cet organisme est M. Bob Sylvain de Rivière-du-Loup.

### COURS DE BALLET POUR LES JEUNES

L'inscription pour les cours de ballet dispensés au Foyer-Patro a eu lieu en fin de semaine dernière. Le cours est dispensé par Mlle Carole Audet de Montmagny. Celui-ci s'adresse tout spécialement aux fillettes âgées de 6 à 12 ans inclusivement.

Si quelqu'un était intéressé à suivre ces exercices, il est encore temps de faire son enregistrement, en signalant le numéro de téléphone 862-6903 Ext: 328, où l'on se fera un plaisir de vous fournir les renseignements requis.

Veillez prendre note que les cours auront dorénavant lieu les lundis pour les 6 à 8 ans et mardis pour les 8 à 12 ans de 4.30 h. à 6.00 h. P.M.

Cordiale invitation à tous...

### CLUB DE LA CITE DES JEUNES

Plusieurs d'entre vous se sont posé la question à savoir de qui et en quoi consistait l'existence du Club de la Cité des Jeunes. A ceci le groupe a tenu à nous informer de la chose.

Ce club réunit environ une trentaine d'adolescents et adolescentes divisés en 6 sous-comités différents, c'est-à-dire, Comité sportif, culturel, social, de décor, d'accueil et de publicité.

Ces sous-comités sont en relation directe avec le Comité Exécutif qui à leur tour sont sous la responsabilité de la haute direction. Nous reproduisons ici

## HORAIRE DES ACTIVITES DE L'ARENA

### SEMAINE DU 13 AU 20 OCTOBRE 1966

**Jeudi le 13 octobre:**  
8.00 hres Patinage:  
Adultes 50¢, Etudiants 25¢  
**Vendredi le 14 octobre:**  
4.30 hres Hockey Mineur:  
Pee Wee 9 et 10 ans.  
8.00 hres Patinage:  
Adultes 50¢, Etudiants 25¢  
**Samedi le 15 octobre:**  
8.45 hres a.m. Hockey Mineur:  
Pee Wee 11 et 12 ans  
10.45 hres Bantam 13 et 14 ans.

12.45 hres Bantam 13 et 14 ans.  
2.30 hres Patinage:  
Adultes 50¢, Etudiants 25¢  
8.00 hres Patinage:  
Adultes 50¢, Etudiants 25¢  
**Dimanche le 16 octobre:**  
2.00 hres Patinage:  
Adultes 50¢, Etudiants 25¢  
8.00 hres Patinage:  
Adultes 50¢, Etudiants 25¢  
**Mardi le 18 octobre:**  
8.00 hres Patinage:  
Adultes 50¢, Etudiants 25¢  
Par: Roselle Dionne, sec.

## Réunion d'information de la S.S.J.B. ce soir

La Société Saint-Jean-Baptiste de Rivière-du-Loup tiendra une réunion spéciale d'information ce soir, à huit heures, au Foyer-Patro.

Au cours de cette réunion, il sera question des changements apportés au Service d'Entr'aide.

Les dirigeants de la SSJB locale invitent de façon pressante tous les membres de la Société Saint-Jean-Baptiste de Rivière-du-Loup à assister à cette importante réunion.

## LES PECHEURS AU SAUMON ONT RENDEZ-VOUS AU PATRO CE SOIR

L'Association de Chasse et Pêche du Mont-Bleu a organisé pour ce soir, le 13 octobre, à huit heures, au Foyer-Patro de Rivière-du-Loup, un rendez-vous de tous les fervents de la pêche au saumon dans la région.

La rencontre a pour but la formation de comités d'aménagement des rivières Ouelle et Trois-Pistoles en rivières à saumon pour favoriser la pêche de ce poisson.

Pour la circonstance, l'Asso-

ciation aura pour invité spécial un chroniqueur de la vie au grand air, M. Denis Austin.

Membre de l'Association des Pêcheurs et Chasseurs de Montréal, M. Austin est président en charge du Comité du Tournoi Provincial de Casting, lequel a lieu chaque année au Sportsmans Show, dans la Métropole.

Il est également consultant et organisateur pour les voyages de chasse et de pêche par l'entre-

(Suite à la page 12)

## DEVENEZ MEMBRE DU CENTRE DE LOISIRS

La direction du Centre de Loisirs Foyer-Patro invite d'une façon particulière les jeunes moins jeunes et adultes à devenir membres du Centre en achetant immédiatement leur carte d'adhésion.

Le prix de cette carte est Pour les enfants de moins de 12 ans \$3.00  
Pour les étudiants \$5.00  
Pour les adultes \$10.00  
Pour la famille entière \$15.00  
Carte honoraire \$25.00  
Hâtez-vous à devenir membre...

### HORAIRE DU CENTRE

**Dimanche**  
Ancien gymnase:  
1.30 à 4.00 hres  
Activités (Filles)  
4.00 à 5.30 hres  
Tennis Junior Mixte  
7.30 à 11.00 hres  
Tennis Sénior Mixte  
Nouveau Gymnase:  
1.30 à 5.30 hres  
Activités (Garçons)  
7.30 à 11.00 hres  
Badminton mixte  
Tir à l'Arc  
2.00 à 4.30 hres  
Ciné-Jeunes  
Squash  
7.30 à 11.00 hres  
Squash  
Palestre  
2.00 à 4.00 hres  
Gymnastique Olympique Mixte  
7.30 à 9.00 hres  
Gymnastique Olympique Mixte  
2.00 à 4.00 hres  
Patro Jeunesse  
7.30 à 9.30 hres  
Patro Jeunesse

**Lundi**  
Ancien gymnase:  
8.30 hres à 11.00 hres  
Ballon volant (garçons sénior)  
Nouveau Gymnase:  
7.30 à 9.00 hres  
Ballon-Panier sénior  
9.00 à 11.00 hres  
Badminton (professeurs)  
Palestre:  
7.00 à 8.30 hres  
Activités garçons  
8.30 à 10.00 hres  
Conditionnement physique

**Hommes**  
Squash  
7.30 à 11.00 hres  
Squash  
Poids et Haltères  
7.30 à 11.00 hres  
Boxe Poids et Haltères  
Arts Plastiques  
8.00 à 10.00 hres  
A venir

### Mardi

Ancien gymnase:  
8.30 à 11.00 hres  
Ballon-volant (filles)  
Nouveau gymnase  
8.00 à 11.00 hres  
Soirée des dames  
Palestre:  
7.00 à 8.30 hres  
Gymnastique Olympique (filles)  
8.30 à 10.00 hres  
Cure d'amaigrissement dames  
Poids et Haltères  
7.00 à 8.30 hres  
Etudiants (Foyer-Patro)  
8.30 à 11.00 hres  
Lutte et Judo  
Rythmique  
4.30 à 6.00 hres  
Ballet (6 à 12 ans)  
Squash  
7.30 à 11.00 hres  
Squash

### Mercredi

Nouveau Gymnase  
8.00 à 11.00 hres  
Soirée des Hommes  
Palestre  
7.00 à 8.30 hres  
Gymnastique Olympique (garçons)  
8.30 à 10.00 hres  
Conditionnement Physique  
Poids et Haltères  
7.30 à 11.00 hres  
Boxe Poids et Haltères  
Rythmique  
8.00 à 10.00 hres  
Esthétique  
Squash  
7.30 à 11.00 hres  
Squash

### Jeudi

Ancien Gymnase:  
8.30 à 11.00 hres  
Tennis mixte  
Nouveau Gymnase:  
7.30 à 9.00 hres

**Ballon-panier (filles)**  
9.00 à 11.00 hres  
Activités libres  
Palestre 7.00 à 8.30 hres  
Gymnastique Olympique ((filles)  
8.30 à 10.00 hres  
Cure d'amaigrissement dames  
Poids et Haltères  
7.00 à 8.30 hres  
Etudiants (Foyer-Patro)  
8.30 à 11.00 hres  
Lutte et Judo  
Cours de danse  
8.00 à 10.00 hres  
Adultes (18 ans et plus)  
Squash  
7.30 à 11.00 hres  
Squash  
Rythmique  
4.30 à 6.00 hres  
Ballet (6 à 12 ans)

### Vendredi

Ancien Gymnase:  
7.30 à 11.00 hres  
Ballon-panier Jr (garçons)  
Nouveau Gymnase:  
7.30 à 11.00 hres  
Badminton mixte  
Palestre: 7.00 à 8.30 hres  
Gymnastique Olympique (garçons)  
7.30 à 11.00 hres  
Boxe Poids et Haltères  
8.00 à 10.00 hres  
Patro Jeunesse

### Samedi

Ancien gymnase:  
1.30 à 4.30 hres  
Ballon-volant (filles)  
8.30 à 11.30 hres  
Danses  
Nouveau Gymnase:  
4.00 à 5.30 hres  
Ballon-panier Jr (filles)  
7.30 à 11.00 hres  
Badminton  
Palestre  
A.M. 10.00 à 4.00 hres P.M.  
Samedi Jeunesse  
Rythmique A.M. P.M.  
Samedi Jeunesse  
Tir à l'Arc A.M. P.M.  
Samedi Jeunesse  
Nouveau Gymnase A.M. P.M.  
Samedi Jeunesse  
Arst Plastiques  
10.00 hres A.M. 4.00 hres P.M.  
Samedi Jeunesse



BONNE CHANCE A TOUS LES SPORTIFS

## METHOT & GAGNE LTEE

EMBOUTEILLEURS AUTORISES DE COCA-COLA  
SOUS CONTRAT AVEC COCA-COLA LTEE





### CONFERENCE A L'ALLIANCE

Mardi soir, le 18 octobre, à huit heures trente à la Maison de l'Alliance Française, 435 rue Lafontaine, M. Charles Dédéyan, professeur de Littérature à la Faculté des Lettres de l'Université de Paris et à la Faculté des Lettres de l'Université de Lyon, sera le conférencier invité. M. Dédéyan a intitulé sa conférence: "Zola, conteur et nouvelliste".

Seules les personnes ayant payé leur abonnement pour la saison seront admises aux conférences durant la saison 1966-67. On peut se procurer des cartes en s'adressant à Mme Lucien Bédard, 862-3268, à Mlle Gabrielle Pelletier, 862-2773, ou à la Bibliothèque de l'Alliance Française, 862-4252.

### BANQUET DES CHEVALIERS

C'est samedi soir à huit heures trente, qu'aura lieu à la Salle de la rue Dollard, le traditionnel banquet aux huitres des Chevaliers de Colomb. Tous les membres du Conseil 2402, leur épouse ou amie sont cordialement invités. Le prix de la carte d'entrée a été fixé à \$2.50. On peut s'en procurer en s'adressant à la Salle des Chevaliers de Colomb, téléphone 862-2817.

### GAGNANTS DU TIRAGE DE L'O.T.J.

Mgr Joseph Diamant, P.D., aumônier de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de St-Patrice, a tiré au sort, mardi soir, les billets chanceux donnant droit à deux prix de \$25.00 offerts aux acheteurs du programme-souvenir de la saison 1966 de l'O.T.J. St-Pat-

ce.

Les numéros de ces billets sont 678 et 718. Les personnes en possession de ces numéros gagnants sont priées de réclamer leurs prix en s'adressant à M. Maurice Paré, trésorier de l'O.T.J. St-Patrice, 193 rue Lafontaine.

### CONFERENCE SUR LE RUANDA

Mlle Noëlline St-Pierre, de St-Clément, a prononcé une conférence illustrée de diapositives devant les membres de la Chambre de Commerce de St-Hubert à l'occasion de leur récente assemblée. "Le St-Laurent" a voulu rendre témoignage à Mlle St-Pierre en publiant la semaine dernière, sous la signature de M. Guy Langlais, un article intitulé: "Une expérience courageuse". Excellente conférencière, Mlle St-Pierre est à la disposition d'organismes désireux d'entendre parler de son expérience au Ruanda.

### LA PRESIDENTE DE LA GHILDE A L'HONNEUR

Les membres de la Ghilde Féminine de Rivière-du-Loup ont appris avec plaisir que leur présidente, Mme Louis Moisan, a remporté des succès remarquables au récent congrès des Fleuristes du Canada, à Thetford-Mines, où elle était l'artiste invitée.

Les autres dirigeantes et les membres de la Ghilde félicitent Mme Moisan à cette occasion.

### Trente nouveaux membres à la Jeune Chambre

La campagne de recrutement de 1966 à la Jeune Chambre de Rivière-du-Loup a été fructueuse, puisqu'elle a incité une trentaine de nouveaux membres à adhérer au mouvement.

La remise officielle de leur carte aux nouveaux membres aura lieu le 16 octobre, à l'occasion du souper d'initiation de la Jeune Chambre locale, à l'hôtel-motel "Quai Narcisse".

A cinq heures, le président de la J.C. de Rivière-du-Loup, M. Johnny Robichaud, souhaitera la bienvenue aux membres, après quoi, M. Pierre Rioux, de Rimouski, président de la régionale Jeune Chambre, fera un bref historique de la Jeune Chambre en même temps qu'un exposé de ses buts.

A cinq heures trente, un cocktail précédera le buffet froid, au cours duquel le conférencier invité sera M. Hermon Richard, de Matane, vice-président national de la Jeune Chambre.

Les activités Jeune Chambre de la journée se termineront à huit heures, par une soirée dansante, avec orchestre.

### La route...

(Suite de la première page) vers onze heures. Il s'agit de Wooddruff Blaincliff, de Thornhill, Ontario.

Transporté à l'hôpital de Rivière-du-Loup, il a par la suite pu quitter cette institution après avoir reçu les soins que requerraient ses blessures légères. L'auto du matelot a cependant été complètement démolie.

### A LOUER

Bureau à sous-louer conviendrait pour médecin ou avocat, situé à 6 rue de la Cour. Disponible le 1er octobre 1966. S'adresser à 862-5125 — 862-2553.

51-j.n.o.

### Invitation de la SSJB diocésaine

Par l'entremise de son secrétaire permanent, M. Damase Bérubé, la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière nous adresse le message suivant pour transmission aux membres de Rivière-du-Loup du Service d'entraide S.S.J.B. du diocèse. Ce message est ainsi conçu:

Cher Membre, Le Conseil d'administration de votre Société St-Jean-Baptiste de Rivière-du-Loup vous convoquait récemment à une réunion générale des membres de votre Société pour jeudi, le 13 octobre prochain à 8 heures p.m. au Foyer-Patro.

Nous félicitons chaleureusement votre Conseil d'une décision aussi sage car l'occasion vous sera alors fournie de recevoir tous les renseignements sur les changements qui ont dû être apportés au Service d'entraide de la Société St-Jean-Baptiste diocésaine.

Cette réunion générale aura une importance capitale pour notre Société et par ricochet pour vous-même. Nous ne saurions trop vous recommander d'y assister et d'y participer activement.

Soyez donc présents le 13 prochain au Foyer-Patro à 8 heures p.m.

### Amicale du Couvent du Bon Pasteur le 21

Les anciennes élèves du Couvent du Bon-Pasteur sont cordialement invitées à la réunion de leur amicale, dimanche le 23 octobre.

Le programme de la rencontre d'anciennes sera le suivant. A la suite de l'inscription, à sept heures trente du soir, il y aura à huit heures, bénédiction du Saint-Sacrement à la chapelle, suivie d'une partie récréative à la grande salle du couvent. La soirée s'achèvera par un goûter.

Que chacune des amicalistes veuille considérer cette convocation comme une invitation personnelle.

### Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

#### COURS D'ANGLAIS

Désirez-vous apprendre davantage l'anglais? C'est facile en suivant des cours privés. Pour inscription, les intéressés sont priés de communiquer avec Mme Lucien Dubé, entre midi et 1 heure ou 6 à 7 heures en téléphonant à 862-3194.

51-p.

### FOIN A VENDRE

A vendre au prix courant. Surplus de 100 tonnes de foin d'excellente qualité. Fait au conditionneur. En balles de 45 livres environ, pressées à la corde. S'adresser à la Ferme Laitière Beaulieu, 109, Boulevard Cartier, Rivière-du-Loup, comté Rivière-du-Loup.

### MAISON A LOUER

Située à 309 rue Thibault. Maison unifamiliale, construction d'un an — chauffage central — 6 pièces, 4 chambres, chambre de bain, salon et cuisine.

Libre le 1er novembre.

S'adresser à

**LORENZO DION**

Tél.: 862-4293 ou le jour à 862-6841

## TOUS CEUX QUI ONT VISITE LE NOUVEAU LOCAL ROBERT GAGNON & FILS LTEE

NEGOCIANT EN GROS

ST-ARSENE, CTE RIVIERE-DU-LOUP, QUE.

C. P. 40

TEL.: 862-3834

S'ACCORDENT A RECONNAITRE QUE C'EST LE

SEUL ET VRAI MAGASIN

QUI VEND AU PRIX DU FABRIQUANT PLUS 10% MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES TAPIS, DRAPERIES, BIJOUTERIES, ETC.

Les marques les plus réputées vous sont offertes avec garanties et service, vendues sur catalogue (sans frais d'administration ni de storage.)

PROCUREZ-VOUS A CES CONDITIONS:

TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN.

LIVRAISON A DOMICILE

NOUVEAUX ET FUTURS MARIÉS, PROFITEZ-EN!

Vous aurez mieux, à meilleur marché.

TERMES FACILES

Pour entrevue: Tél.: 862-3834

Fermé le mardi dans la soirée seulement.



34 Fraserville Rivière-du-Loup 862-2733  
862-2772

Céréale Rice Krispies Kellogg's 10 oz.	0.35
Riz frit chinois Instant	0.37
Gruau Instant Robin Hood 10 envs.	0.35
Café Instant Maxwell 6 onces	1.09
Sirop Lambert la bouteille	0.55
Soupe aux légumes Aylmer 10 oz. 3/0.39	
Pois verts Lachine 20 onces 3 pour	0.49
Ketchup Heinz 20 onces	0.41
Beurre de Caramel Vachon 64 onces	0.83
Confiture aux fraises Raymond 24 oz.	0.45
Bonbons ass. cello 0.39 spécial 3 pour	1.00
Cire Clair de Johnson 32 onces	0.99

### VIANDE DE CHOIX

Poulets frais grade "A" 5 à 7 livres	0.49
Steak ou rosbif Contre filet Ouest lb.	0.99
Smoked meat Coorsh 2 paquets	0.49
Boeuf à rôtir Palette Ouest la livre	0.53
Foie de boeuf frais la livre	0.39

Meubles et accessoires électriques prix défiant toutes compétitions.

TV couleur, frigidaire, laveuse, sècheuse mobilier de salon, chambre à coucher mobilier de cuisine, tapis, accessoires électriques, stéréo etc.. rasoir électrique en grand spécial cette semaine.

BIERE — PORTER

# Le Saint-Laurent

La Voix des comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata et Kamouraska.

PUBLIE TOUS LES JEUDIS

RIVIERE-DU-LOUP 13 OCTOBRE 1966

## TRANSPORT D'ANJOU INC.

625 Lafontaine Rivière-du-Loup Tél.: 862-6365  
 TRANSPORT LOCAL ET LONGUE DISTANCE  
 Service de télétype entre tous les bureaux  
 La plus importante organisation du genre  
 dans le Bas du Québec

## PRIERE QUE DOIT DIRE CONSUELO CHAQUE SOIR

Pour sa femme, qu'il aimait tendrement, St-Exupéry avait composé cette prière. Ce texte a paru dans certaines critiques littéraires, mais est inédit dans les oeuvres de l'auteur.

Seigneur, ce n'est pas la peine de vous fatiguer beaucoup. Faites-moi simplement comme je suis. J'ai l'air vaniteuse dans les petites choses mais, dans les grandes choses, je suis humble. J'ai l'air égoïste dans les petites choses, mais dans les grandes choses, je suis capable de tout donner, même ma vie. J'ai l'air impure, souvent, dans les petites choses, mais je ne suis heureuse que dans la pureté.

Seigneur faites-moi semblable, toujours, à celle que mon mari sait lire en moi.

Seigneur, Seigneur sauvez

mon mari parce qu'il m'aime véritablement et que, sans lui, je serais trop orpheline. Mais faites, Seigneur, qu'il meure le premier de nous deux parce qu'il a l'air comme ça, bien solide, mais qu'il s'angoisse trop quand il ne m'entend plus faire de bruit dans la maison. Seigneur, épargnez-lui d'abord l'angoisse. Faites que je fasse toujours du bruit dans la maison, même si je dois, de temps en temps, casser quelque chose.

Aidez-moi à être fidèle et à ne pas voir ceux qu'il méprise ou qui le détestent. Car lui porte malheur parce qu'il a fait sa vie en moi.

Protégez, Seigneur, notre maison.

Votre Consuelo.

Amen!

## A LA CROISEE DES CHEMINS

Adolescents et "Teen Agers",  
**SALUT!**

Selon mes nouvelles fonctions d'"Assistant" Pastor à la nouvelle paroisse de langue anglaise de "St. Vincent" de Ste-Foy, je dois, à titre de modérateur

des jeunes, assister chaque vendredi soir à la danse du "Teen Club" paroissial, de 8.30 p.m. à minuit.

Vous comprendrez sans doute qu'avec mes manies un peu vieilles (Suite à la page 20)

506 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Tél.: 862-4993

### Dr CHARLES DION

SPECIALISTE

Yeux, oreilles, nez, gorge  
 Examen de la vue: verres et montures

Heures de bureau:

Matin: de 9 à 10, à l'hôpital

Après-midi: de 2 à 4, au bureau

Soir: lundi et vendredi, de 7 à 9, au bureau.

## Geo.-Ed. Langlais

COURTIER EN IMMEUBLE

Membre de: Chambre d'Immeuble de Québec.



Association Canadienne des Chambres d'Immeuble (CAREB), Corporation des Courtiers en Immeuble de la Province de Québec (Directeur), Association Canadienne d'Urbanisme, Conseil Coopératif d'Hôtellerie de la Société Canadienne de Courtage Inc.

ACHAT — VENTE — ECHANGE

Résidences	Commerces
Maisons à revenus	Industries
Développements domiciliaires	Terrains commerciaux
Evaluation	Chalets et cabines
Expertise	Hôtels et Motels
Location	Prêts hypothécaires
Administration	Refinancement à long terme

Nous condamnons les prêts hypothécaires à des taux usuraires



### LES IMMEUBLES LANGLAIS INC.

Licencié sous la Loi du Courtage Immobilier  
 Guy Langlais, Associé

56, rue Iberville Rivière-du-Loup, P.Q. Tél.: 862-4300  
 C. P. 11 Rés. Tél.: 862-6894

# Lettres & Arts

## LE PETIT PRINCE: UN CONTE POUR ADULTES

Le Petit Prince appartient à cette catégorie de livres allégoriques ou fantaisistes tels que: *L'autre Monde* de Cyrano de Bergerac, les *Fables de La Fontaine*, les *Gulliver's Travels* de Swift, le *Micromégas* de Voltaire, *L'Oiseau Bleu* de Maeterlinck et *Alice au Pays des Merveilles* de Lewis Carroll.

Pour son entourage, St-Exupéry enfant était un "Roi-Soleil"; pour ses camarades de classe: "Pique-la-lune". C'était aussi un "Petit Prince". Devenu adulte, on l'appela tout simplement "Tonio," ou "St-Ex."; mais celui que les Maures avaient baptisé "Seigneur des Sables" s'est toujours souvenu du petit prince qu'il était dans son enfance.

Le Petit Prince fut écrit à New-York, en 1943. Après sa démobilisation, réfugié aux Etats-Unis, la renommée littéraire de l'auteur grandit sans cesse: publié le 20 février 1942, son *Pilote de Guerre* reste six mois en tête des best-sellers. Les incidences politiques de cette oeuvre déplaisent à plusieurs; on conteste les témoignages de l'auteur, on le calomnie. C'est donc dans un climat de deuil, (17 sur 23 de ses amis sont morts à la guerre), de solitude, de souffrances morales et physiques que cet homme de quarante-deux ans entreprend son oeuvre la plus intime. *Le Petit Prince* sera son pèlerinage et son refuge.

### UN CONTE A QUATRE SENS

Conte de fées

Le Petit Prince se présente à nous comme un véritable conte de fées pour amuser des jeunes enfants. Il abonde en merveilleux et selon le raisonnement sévère des "grandes personnes", il manque de "Logique naturelle"! De fait, les animaux et les fleurs parlent; le héros, petit bonhomme qui vient de l'astéroïde B612, a profité d'une "migration d'oiseaux sauvages" pour se déplacer; l'auteur s'amuse à faire des dessins enfantins; on trouve, au coeur du Sahara, un puits muni d'une poulie, d'une corde et d'un seau! Mais il ne faut pas s'arrêter à ces détails: c'est le fond du message, son symbolisme et sa signification qui nous intéressent.

Conte philosophique

St-Exupéry s'est servi d'un enfant qu'il fait venir de fort loin pour juger avec un humour léger, mais de façon impitoyable, notre civilisation soi-disant moderne et évo-

luée. Ce livre est un procès intenté à chacun de nous, un réquisitoire flamboyant contre notre façon de penser, d'agir, de vivre. Il s'en dégage une philosophie de la vie faite de douceur, de simplicité et de pureté.

Apprentissage de la vie

Il est dit, à la page 438 (Edition de La Pléiade) que le petit prince est venu sur la terre "pour y chercher une occupation et pour s'instruire". Mais les six hommes qu'il rencontre sur les différentes planètes en cours de route, sauf un, le déçoivent profondément. Il aimera l'aluminaire de réverbères qui s'intéresse "à autre chose que soi-même". Sur terre, il discutera avec l'auteur qu'il prend en pitié, avec un aiguilleur de chemin de fer et un marchand de pilules qui ne l'intéressent pas. Ce sera le renard qui lui confiera le plus grand des secrets: l'apprentissage de l'amitié et la responsabilité qu'elle implique car, lui dira-t-il, "Tu es responsable de ce que tu as apprivoisé".

Rencontre avec soi-même

Nous éprouvons tous le besoin, un jour ou l'autre, de faire un examen de conscience, de discuter avec nous-mêmes. St-Ex., comme la plupart des écrivains d'ailleurs,

### AVIS

#### CETTE PAGE VOUS INTERESSE-T-ELLE?

Cette chronique littéraire, la première du genre dans la région, est tentée cette semaine à titre expérimental. Il n'en tient qu'à vous lecteurs adultes, lecteurs étudiants, et lectrices, de voir à assurer sa continuité par vos témoignages et vos suggestions.

Vous avez deux semaines pour faire connaître à la direction de ce journal vos appréciations, soit par lettres, par téléphones, ou de vive voix. Toute remarque sera prise en considération.

Si la parution d'un CARNET LITTERAIRE hebdomadaire vous intéresse, ne manquez donc pas de le faire savoir! Demandez l'avis de vos amis, de vos parents, de vos professeurs; mais au moins, montrez que vous êtes des lecteurs attentifs!

G. D.

surtout comme Daudet, Alain Fournier, Gide, Proust, Mauriac, Green, a voulu se retrouver et interroger les années lointaines de son enfance. C'est ainsi que si l'on connaît l'homme que fut Antoine de St-Exupéry, nous le retrouvons, à chaque ligne, dans ce conte: un enfant devenu un homme.

### LES ELEMENTS D'UN MIRACLE

L'aviateur

"Une panne dans le désert du Sahara, il y a six ans (...) une réparation difficile avec à peine de l'eau à boire pour huit jours". Cette anecdote est ici la transposition pure et simple d'une aventure déjà vécue: en 1935, lors de la liaison Paris-Saïgon, l'auteur avait vécu un pareil accident dans le désert de Libye.

Le désert

Le désert fascinait St-Exupéry, car il y trouvait sa vraie dimension: Les nombreuses allusions dans ses oeuvres en témoignent. Il en aimait le cadre, le dépouillement, la solitude. C'est qu'il y avait "les miracles intérieurs", "les songes", "les enchantements de la mémoire". Le désert était pour lui à la fois un symbole et le lieu privilégié de sa méditation: que le petit prince choisisse le désert pour prendre pied sur notre planète, ce n'est pas un hasard!

Les animaux

Apparaissant dès la première page du livre, ils jouent un rôle essentiel. De nombreux passages dans ses ouvrages antérieurs montrent un St-Ex. familier avec les animaux de toutes sortes depuis sa tendre enfance. Mentionnons en particulier le renard et le serpent qui sera le premier et dernier vivant que le petit prince rencontrera sur la terre. Il est dangereux: "Un de ces serpents jaunes qui vous exécutent en trente secondes"; puisant: "Je peux t'emporter plus loin qu'un navire"; secourable, mais insinuant: "Je puis t'aider un jour, si tu regrettes trop ta planète, je puis..." et il résout toutes les énigmes".

Ces animaux ne doivent rien aux fabliaux ou à La Fontaine: ils sont, surtout le renard, des créations de St-Exupéry.

Les fleurs

Jardiniers, jardins, parterres de fleurs — toujours des roses — jalonnent l'oeuvre de l'auteur. Geneviève, dans *Courrier-Sud*, déjà "ré-

(Suite à la page 28)

# ÉCHOS FÉMININS



L'heure du cocktail se traduit par une silhouette à effet de tente chez Barentzen qui la présente ici dans une dentelle de nylon Carana bordée de satin; création de la Collection CEL-CIL.

## Ne vous en faites pas pour une fête

Le mois d'octobre est un mois de plaisir et de réunions d'amis. Il y a des réceptions après les parties de football ou de hockey, des fêtes intimes au coin du feu et de nombreuses réunions de clubs. L'hôtesse doit connaître quelques trucs pour faciliter la préparation des goûters, ce qui lui permet de prendre part à la fête.

C'est ici que son ami le thon lui vient en aide. La saveur merveilleuse et la commodité inégalable du thon en conserve est toujours disponible à prix modéré pour la préparation de toutes sortes de mets. Voici la recette d'un plat de thon toujours en vogue et facile à faire pour les réceptions.

### Petits pains garnis de thon chaud

2 boîtes (6 ou 7 onces chacune) de thon  
2 oeufs cuits dur, hachés  
2 c. à table de piment vert haché  
2 c. à table d'oignon haché  
½ tasse de fromage Cheddar râpé  
¾ de tasse de mayonnaise cuite  
½ c. à thé de sel  
8 petits pains à "wieners"

Egoutter et effeuiller le thon. Bien mélanger tous les ingrédients sauf les petits pains. Fendre les petits pains. Sur chaque moitié de pain étaler trois c. à table de mélange de thon. Poser les pains sur une tôle à four légèrement graissée. Chauffer à four chaud, 450°F., pendant 10 minutes, ou jusqu'à ce que le fromage commence à fondre. Seize pains garnis.

## HOROSCOPE

**Le Bélier: 21 mars - 19 avril.** Santé un peu moins bonne. Cette semaine se produira un changement intéressant et important au sujet de vos amours. En affaires situation stationnaire. Faites-vous tout ce que vous pourriez faire pour avancer? Votre jour: jeudi.

**Le Taureau: 20 avril - 19 mai.** Santé bonne. Il y aurait intérêt à modérer vos ambitions amoureuses. Toutefois, le triomphe vous est assuré dans ce domaine. Affaires calmes. Votre jour: vendredi.

**Les Gémeaux: 20 mai - 20 juin.** Bonne santé. Le bonheur reviendra avec une affection renouvelée qui vous redonnera confiance et avec raison. Ne vous alarmez pas pour des sujets qui n'en valent pas la peine. Situation financière en progrès. Votre jour: jeudi.

**Le Cancer: 21 juin - 21 juillet.** Très bonne santé. Vos amours seraient sereines en permanence si vous ne preniez pas la peine de les troubler à volonté et de vous faire du mal mutuellement. Ce petit jeu est très dangereux. Affaires en régression. Abandonnez-vous à un hobby qui pourrait vous aider un jour ou l'autre. Votre jour: vendredi.

**Le Lion: 22 juillet - 22 août.** Bonne santé. L'argent ne fait pas le bonheur, mais ça aide énormément. Surveillez vos extravagances et essayez de faire un

(Suite à la page 31)

## L'ESTHÉTIQUE au service de la beauté

par YVONNE BELANGER,  
Esthéticienne—Visagiste,

Chères lectrices,

Le sujet de ma chronique de cette semaine est l'hygiène de votre visage.

Parler d'hygiène aujourd'hui paraît superflu. Le bain quotidien est d'usage, l'emploi des parfums et déodorants aussi. La visite chez le coiffeur est aussi entrée dans les mœurs. Il y a toutefois un point où l'hygiène est très en retard sur le reste, c'est celle du visage. Qu'est-ce qui est le plus en évidence si ce n'est ce dernier?

Les soins du visage commencent par le démaquillage. La santé de l'épiderme, le rayonnement, le teint d'une femme en dépendent.

Le démaquillage est le point le plus important des soins du visage de la femme. Voici comment vous démaquiller madame? Tout d'abord, vous servir exclusivement de lait nettoyant et d'éponges. Vous vous posez sans doute la question pourquoi du lait? Parce que les laits démaquillants modernes sont étudiés de façon à se mêler avec les impuretés en surface, et à entrer dans les orifices de la peau, à dissoudre les saletés et par ce fait nettoyer. Pourquoi les éponges? si vous utilisez du coton, des serviettes de papier, une débarbouillette ou vos mains, vous étalez la saleté. Les éponges par contre étant composées de petites ventouses, vont aspirer cette saleté. Voilà les deux choses qu'il vous faut pour vous démaquiller. Employez toujours de l'eau tiède pour affectuer votre démaquillage. Ce démaquillage, vous devez le faire tous les soirs sans exception, à n'importe quelle heure. Vous ne devez jamais vous coucher sans vous démaquiller. Cela a une importance capitale.

Le savon étant par sa nature même alcalin, il est tout spécialement déconseillé pour votre visage. Une seule exception pour la peau à tendance acnéique et remplie de points noirs.

Si vous n'utilisez jamais de produits de beauté autres que le lait démaquillant, si vous ne faites que votre démaquillage quotidien, vous avez donné l'indispensable à la vie même de votre peau.

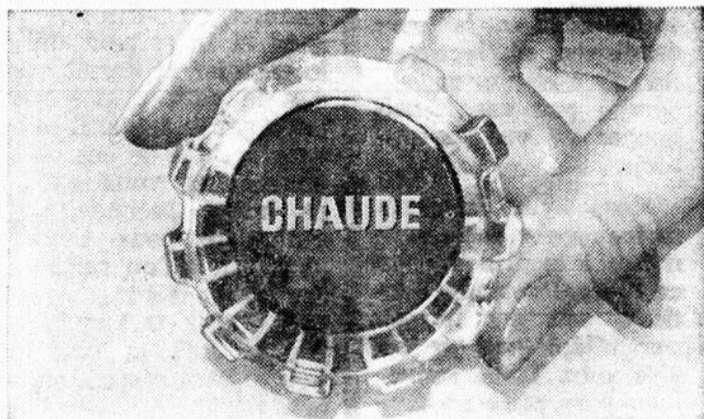
Une vie saine fait partie intégrante de la beauté, de la santé et de l'hygiène. Quelques minutes de détente peuvent redonner à vos traits cet air reposé qui est indispensable à la beauté.

Donc en résumé, le sommeil, le repos, la nourriture saine sont les auxiliaires indispensables d'un Institut de beauté.



Les deux-pièces que porteront les hôtesse de l'Expo est d'un bleu horizon très flatteur. La veste est légèrement ajustée, avec un petit col droit, dégagé du cou. La manche montée a un dépassant de même tissu que la blouse. Le tissu employé est un mélange de Terylène et de laine. Le petit béret boule est de mêmes couleurs que l'uniforme: bleu horizon, bleu foncé et blanc. Les accessoires sont bleu foncé.

## Ce chauffe-eau électrique



## résout vos problèmes d'eau chaude

Le chauffe-eau électrique Cascade 40 vous procure de l'eau chaude en abondance. Pourtant, il ne vous coûte que quelques sous par jour d'électricité. Il refait rapidement sa réserve d'eau chaude pour suffire à la consommation normale d'une famille. N'attendez plus l'eau chaude! Faites que l'eau chaude vous attende!

HYDRO-QUEBEC

région Matapédia

## Liqueurs & Gin de la Hollande

Faits d'authentiques concentrés importés de Wynand Fockink, Hollande. Distillés et embouteillés au Canada par Corby. Crème de Menthe, Triple Sec et Gin de Genièvre.

à des prix domestiques

# WF

H. CORBY DISTILLERY LIMITED, MONTREAL



### La Chambre de LaPocatière invitée à réintégrer la régionale

La Chambre de Commerce de La Pocatière devrait être invitée officiellement à rejoindre de nouveau les rangs de la Chambre régionale de Kamouraska-Rivière-du-Loup-Témiscouata.

Cette suggestion a été émise, jeudi soir dernier à St-Hubert, par le président de la Chambre de Rivière-du-Loup, M. Jean G. Rioux.

M. Rioux s'est dit d'avis qu'une telle démarche pourrait inciter la Chambre de La Pocatière à reviser sa position actuelle.

Au moment de la mise en discussion de la question, inscrite à l'ordre du jour, M. Laurent April, président de la Chambre

de St-Hubert a proposé que la régionale tienne une assemblée à La Pocatière.

Selon ce dernier, de nombreux membres de la Chambre de La Pocatière seraient heureux de voir cet organisme reprendre sa place parmi les Chambres-membres de la régionale.

D'autres personnes dans l'assistance ont aussi formulé l'opinion que les démarches ne devraient pas être abandonnées pour ramener la Chambre dissidente dans les rangs de la régionale. On sait qu'à l'heure présente, la Chambre de La Pocatière ne fait pas partie de la régionale KRT.

Durant les discussions, un par-

ticipant a cité une source officielle avant d'affirmer que la décision de la Chambre de La Pocatière de faire cavalier seul était attribuable à la volonté d'un ou de quelques individus. La Chambre de La Pocatière, croit-on savoir, est la Chambre d'un seul homme qui l'utilise à ses fins personnelles. L'opportunité d'un changement de président

à la tête de la même Chambre a été clairement soulignée. Certains ont aussi parlé d'une absence de dynamisme et de leadership actuellement au sein de cet organisme, qui fut un temps très actif.

Présent à l'assemblée, le maire de Notre-Dame du Lac, M. René Bérubé, a dit que person-

nellement il croyait qu'on doit ignorer la Chambre de La Pocatière, qui n'a pas donné suite aux offres de dialogue et de collaboration dont elle a été l'objet depuis deux ans, de la part de la régionale KRT.

D'autres délégués ont exprimé la même opinion, rappelant les efforts déployés par la Chambre provinciale pour raccommoder les choses.

### ELECTION LACORDAIRE

A l'occasion de l'assemblée qui marquait, le 2 octobre à l'École Vézina, la reprise de leurs activités, les membres du Cercle Lacordaire de St-Ludger ont choisi un nouveau bureau de direction pour l'année 1966-67.

M. Georges-Henri Michaud a

été élu à la présidence. Les autres membres du bureau de direction sont Mme Alcide Sénéchal, vice-présidente, M. Gabriel Gamache et Mme Albert Beaulieu, secrétaires, Mlle Jeannine Pelletier trésorière et M. Antonio Rouleau, trésorier.

Les directeurs sont: MM. Georges Bouliane, Ernest Deschênes, Gilbert Dionne, Auguste Dupéré, Jacques Levasseur, Désiré Marquis, Prudent Parent, Charles-Eugène Pelletier et Alain Poussard, Mmes René Deschênes, Georges Fortin, Georges-Henri Michaud, Désiré Marquis, Charles-Eugène Pelletier, Antonio Rouleau et Mlle Gemma Bastille.

### SAINT-HONORE

Une grande soirée dansante aura lieu à la salle de l'école de St-Honoré, le 15 octobre, à huit heures. Tous les paroissiens de St-Honoré et des environs sont invités à cette soirée, qui mettra en vedette l'orchestre des Olympics. Bienvenue à tous et à toutes.

**Simard**  
RADIO TV SERVICE

André Brisson, prop  
Tél.: 862-2151 Rivière-du-Loup 33, Côte St-Jacques

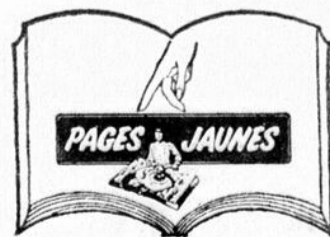


**AUTOS A LOUER**  
Lemieux Drive Yourself  
Voyagez à peu de frais  
cet été dans  
une superbe voiture  
de l'année.  
Demandez nos tarifs  
de location.  
Tél.: 862-2175  
89, Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup

**Vous attendez la cigogne?  
Tout près vous trouverez**

**2 photographes, 7 imprimeurs, 1 service de  
couches, 10 services de taxis... et à peu près  
toutes les boutiques et tous les services aux-  
quels vous pourriez penser!**

Notre localité a beaucoup à offrir. Belles boutiques, bons services, citoyens affables. Pour y trouver tout ce que vous voulez, faites marcher vos doigts dans les Pages Jaunes; vous y rencontrerez tous ces gens... et beaucoup d'autres. **CET ANNUAIRE, COMME CETTE LOCALITÉ, A DE TOUT!**



**A la croisée des...**

(Suite de la page 17)

garçon de 40 ans, et avec l'habitude, vieille de 6 ans, de limer chaque jour pendant un bon trois quarts d'heure les chansons de Félix Leclerc — m'efforçant d'y trouver et d'en faire ressortir la beauté et la richesse —, vous comprendrez, dis-je, que le

bruit rythmé des orchestres à gogo me rende fou. "Pardonnez-moi cette folie" a dit Saint Paul, mais pour un motif bien supérieur.

Lorsqu'ainsi la tête me fend en quatre parties inégales, j'essaie de penser. Des centaines de fois je me répète en dedans de mon reste d'intelligence: "pourquoi faut-il tant de bruit, de

gesticulation, d'excentricité, d'énerverment et de laideur" pour que nos jeunes se disent heureux, en pleine forme? Ils paraissent vouloir tout oublier...

"Du bruit, du bruit, et fortissimo, amenez-en!" D'ailleurs le bruit se vend si bien! Tout le monde en achète! Les boîtes sont toutes prêtes: les fameux 45 tours, en plastique ou autrement...

**Au moins une demi-heure de répit!**

Ça n'a aucune importance et ça n'aura jamais aucune sorte d'importance vis-à-vis de cette masse de "teens" dits "dans le vent" (expression peu heureuse) que la tête veuille m'ouvrir et que les nerfs veuillent éclater de rage à l'audition de ces musiques électrifiées dont les accords emboîtent les uns sur les autres pardonnez une "cra-cophonie" horribifique. Non! Ceci évidemment n'a aucune importance.

Ce qui, à mon avis, serait très important, bienfaisant, lubrifiant, reposant, c'est que les "committees" en charge de ces danses de vendredi soir placent une demi-heure de vraie belle musique, de chansons bien faites, de récitatifs poétiques, de petites scènes de théâtre bien rendues. Pourquoi pas?

Pour avoir été "fins" pendant toute une semaine, faut-il nécessairement devenir "fous" le vendredi soir.

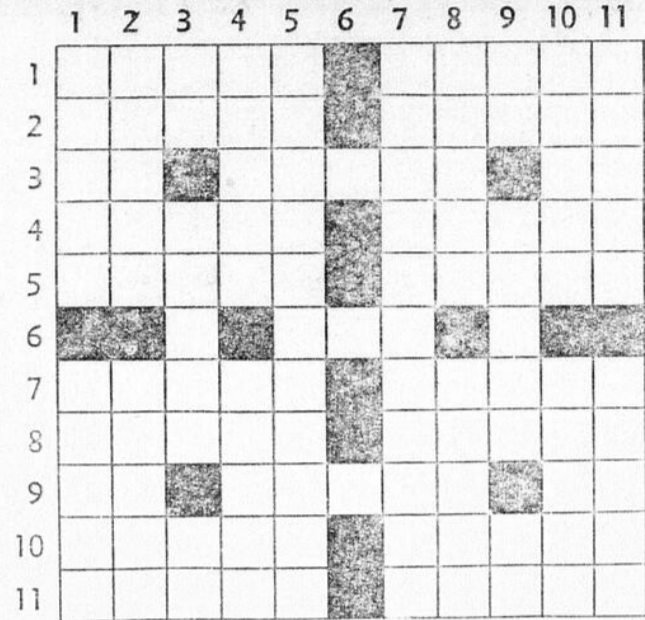
Je m'excuse d'aimer encore le beau en ce siècle où la beauté semble moins recherchée. Abbé Jean-Paul Gélinas, D.Th. l'ami des yé yé 13-18.

**Service anniversaire à St-Patrice**

Le service anniversaire de Eva Emond, épouse de feu Jean-Baptiste Roussel, sera chanté en l'église Saint-Patrice samedi, le 15 octobre, à quatre heures trente de l'après-midi.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LES MOTS CROISES**  
**DU Saint-Laurent**  
**PAR J C LANGLOIS**



**HORIZONTALEMENT**

- 1—Unir, joindre. — Exempt d'impôts.
- 2—Bain chauffé dans le but de provoquer la transpiration. — Excédé, rompu (fém.)
- 3—Article défini. — On dit également "endossement". — Visite (abr.)
- 4—Fit venir avec soi. — Insectes des eaux stagnantes.
- 5—Fortement conçu et exprimé. — Perce un trou dans.
- 6—Pronom personnel.
- 7—Etables à pores. — Bandelette de linge sur une plaie suppurante.
- 8—Epargna, délivra. — Relâchement des ligaments viscéraux.
- 9—Négation. — Convoita, désira. — Serge Valois.
- 10—Partie saillante faite sur des pièces de bois pour les assembler. — Plante des décombres très vénéneuse.

11—Du verbe "tendre". — Individus.

**VERTICALEMENT**

- 1—Mis ensemble des choses diverses. — Lieu où les sénateurs se rassemblent.
- 2—Met le tain d'une glace. Prénom masculin.
- 3—Parcours des yeux. — Contrariété, tracass. — Pronom personnel.
- 4—Narine des cétacés. — Allonge, déploie.
- 5—Qui renaît.
- 6—
- 7—Face principale d'un monument, d'un journal.
- 8—Donner une teinte de rose. — Existait.
- 9—Article contracté. — Vin du Portugal très renommé. — Gratuit.
- 10—Fils du frère ou de la sœur. — Qui a de gros sos.
- 11—Fin, répit. — Amas de neige donnant naissance aux glaciers.

Solution du problème précédent:

**HORIZONTALEMENT**

- 1—ABACA DUVET
- 2—COUSINS
- 3—ME DREGE BB
- 4—ETA ICI GLU
- 5—TABAC TRIER
- 6—MINUTIERS
- 7—FIMEL GAIES
- 8—IPE AIR ERE
- 9—LE MILAN AU
- 10—FRIDER
- 11—EDURE ETRES

**VERTICALEMENT**

- 1—ARMET FILLE
- 2—FRAMURE
- 3—AC ABIME DU
- 4—OD ANE MER
- 5—AURICULAIRE

(Suite à la page 31)

**Connues, efficaces...**



Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; ionifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

**PILULES MORO**

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

4-568

**CAA AAA**

33 ST-ANDRE  
RIVIERE-DU-LOUP  
TEL.: 862-4165

**LUCIEN BERUBE, Agent.**

ASSURANCES GENERALES  
Cie d'Ass. du Club Auto Québec  
Club Automobile Québec  
La Protection Universelle, Cie d'Ass.  
RISTOURNE SUR ASSURANCE AUTOMOBILE

**Gordonnerie LEBEL**

Tél.: 862-5802 104 Rue Joly

DEUX CORDONNIERS D'EXPERIENCE  
A VOTRE SERVICE  
Pour tous genres de réparations.

C. A. Lagacé (autrefois de la Cordonnerie Centrale.)  
20 ANS DE METIERS  
Et le propriétaire lui-même  
HERVE LEBEL (24 ANS DE METIER)

**MARTIN & FILS**

Manufacturiers de Portes et châssis

SPECIALITE: Fenêtres panoramiques "DELUX"

Chemin Fraserville Rés. 862-6247  
Rivière-du-Loup Tél.: 862-5238

PASSEPORT  
POUR LA TERRE DES HOMMES

expo67

PASSPORT  
TO MAN AND HIS WORLD

Prenez le vôtre aujourd'hui à la succursale la plus proche.  
PROFITEZ DES RABAIS DE LA PÉRIODE DE PRÉ-VENTE.  
Ouvrez un compte en vue de préparer la visite de l'Expo 67  
avec votre famille, à Montréal, du 28 avril au 27 octobre 1967.

LES BANQUES À CHARTE  
DESSERVANT  
VOTRE VOISINAGE

©Copyright 1965 (sans droit réservé) par la Banque canadienne de l'économie universelle de 1965.

# Qu'est-ce que la Protection Civile Municipale d'urgence

Au cours du mois de juillet 1966, les autorités municipales de Rivière-du-Loup décidaient de mettre sur pied une Organisation des Mesures d'Urgence et nommaient un coordonnateur en la personne du Major Louis-André Lévesque, C.D.

A la fin d'août, les édiles étaient en mesure d'approuver le choix de treize chefs de services recrutés par le coordonnateur, et le 21 septembre commençait l'élaboration d'un premier plan d'urgence pour la Cité de Rivière-du-Loup.

L'organisation de la protection civile en cas d'urgence a pris naissance au Canada à la fin de 1948. Durant la décennie qui a suivi, la menace qui avait rendu ces préparatifs nécessaires après les bombardements atomiques d'Hiroshima et de Nagasaki s'est rapidement accentuée avec la mise en service de bombardiers intercontinentaux. Cette menace croissant avec les années, il est devenu opportun de décentraliser l'organisation des méthodes de survivance jusqu'au palier municipal.

Vu le caractère extrêmement varié des municipalités, chaque gouvernement local se doit de mettre au point un plan d'urgence répondant à ses besoins propres. C'est ce qui a déterminé l'autorité municipale locale à agir en vue de permettre ici la préparation d'un tel plan.

### —Le plan d'urgence—

Une fois au point, le plan d'urgence de la Cité comprendra deux parties principales: les généralités et le plan d'opération. Au chapitre des généralités se retrouveront le glossaire, la liste de distribution, les menaces, la double mission, le concept d'opération, les données sur la municipalité, les législations fédérales, provinciales et municipales permettant l'organisation et l'attribution de tâches aux services d'urgence.

La seconde partie touchera une vingtaine de points concernant le plan d'opération proprement dit. Les principaux points sont les suivants: le but, l'organisation, le comité exécutif, les services municipaux d'urgence, le coordonnateur, la division en secteurs, les communications, et la

### Exposition de L'U.C.F.R. DE ST-MODESTE

L'exposition d'artisanat du Cercle de St-Modeste de l'U.C.F.R. aura lieu à cet endroit les 15 et 16 octobre.

Cette exposition se terminera le soir, à huit heures, par une veillée récréative au cours de laquelle il y aura chant, bingo, concours de tricot, etc. Plusieurs prix de présence seront aussi attribués à cette occasion. L'admission a été fixée à 25 sous. Qu'on se le dise et qu'on vienne nombreux. Bienvenue à tous et à toutes.

**Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"**

**Alcooliques Anonymes**

**Pour informations  
Groupe de Rivière-du-Loup  
Case Postale 193  
Rivière-du-Loup**

mise en oeuvre du plan. A la réception de l'alerte dans la municipalité, le comité exécutif réuni ou le Maire ordonnerait le déclenchement du plan pour atteindre un de ses buts, ou faire exécuter toute autre manœuvre qui s'imposerait.



## VOUS POUVEZ GAGNER \$5 à \$2500

**OFFRE DE LANCEMENT: DE L'ARGENT!  
POUR LES FUMEURS DU QUÉBEC SEULEMENT!  
PLUS DE 7,000 PRIX EN ARGENT. VOICI COMMENT VOUS POUVEZ GAGNER:**

- Vous achetez un paquet de MATINÉE, KING SIZE ou ORDINAIRES.
- A l'intérieur, vous trouverez un certificat, sur lequel apparaît un numéro.
- S'il se termine par: 000 (3 zéros), vous gagnez: \$ 5.00
- S'il se termine par: 0000 (4 zéros), vous gagnez: \$ 25.00
- S'il se termine par: 00000 (5 zéros), vous gagnez: \$ 250.00
- S'il se termine par: 000000 (6 zéros), vous gagnez: \$2500.00

A condition de répondre à une question mettant vos connaissances à l'épreuve. Et si vous satisfaites aux autres conditions énumérées ici, ça y est! Vous gagnez!

#### RÈGLEMENT

1. Cette offre s'adresse à toute personne de 18 ans et plus, lors de l'achat d'un paquet de Matinée dans le Québec, à l'exception des employés des fabricants de la cigarette "Matinée", de leurs représentants, des membres du jury, et de leurs proches parents.
2. Toute décision des juges sera finale et, sans appel. Cette offre est faite sous réserve des lois fédérales, provinciales et régionales.

# Cinéma-T.V.

Par le Centre du Cinéma, de la Radio et de la Télévision  
du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière

Voici la cote morale des films dans les théâtres de notre ville du 9 octobre au 16 octobre 1966.

**PRINCESSE:**

9 octobre au 16 octobre 1966:

Coplan, agent secret FX (D)

Chambre des tortures (A)

**CAPITOL:**

9 octobre au 16 octobre 1966:

Le vol du phœnix (?)

Docteur ne coupez pas (?)

Cote morale des films à la télévision du 13 au 15 octobre

13 octobre:

CKRT-TV—CFCM-TV 10h.15

Le Colonel est de la revue

CFCM-TV 1h.30

Les aventures de Robinson

Crusoé (AA)

CFCM-TV 2h.15

Duel à Dakar (AR)

CFCM-TV 8h.30

L'homme invisible (A)

CFCM-TV 11h.20

La loi des rues (AR)

14 octobre:

CKRT-TV—CFCM-TV 10h.15

Cet âge est sans pitié (A)

CFCM-TV 1h.30

Fantaisie Mexicaine (A)

CFCM-TV 2h.15

Le Collège endiable (AA)

CJBR-TV—CKRT-TV

CFCM-TV 7h.30

CJBR-TV—CFCM-TV 7h.30

Piège à minuit (A)

15 octobre:

CKRT-TV—CFCM-TV 8h.30

Alerte au Sud (A)

CJBR-TV 8h.30

Alerte au Sud (A)

CFCM-TV 8h.30

Les desperado de la plaine (AA)

CFCM-TV 11h.20

Le grand sommeil (AR)

Signification des cotes morales

A Adultes

AA Adultes & adolescents

D Décenseur

AR Adultes des Réserves

Inc Inacceptable

P Proscrire

Ronald Landry, ptre

Directeur des Techniques de

diffusion, du cinéma, de la

télévision et de la radio.

## Station météorologique de Trois-Pistoles

Observations du mois de septembre 1966

1—Température maximum

70 degrés

2—Température minimum

30 degrés

3—Côté dominant des vents N.O.

4—Vitesse maximum des vents

50M/H

5—Nébulosité moyenne

54%

6—Précipitation de la pluie

4.65 pouces

La température la plus élevée

a été enregistrée le 9

La température la plus basse a

été enregistrée le 19

Quantité de pluie tombée durant

le même mois l'an dernier

3.37 po.

Quantité de pluie tombée depuis

le début de l'année 17.96 po.

Quantité de pluie tombée durant

la même période l'an dernier

19.11 po.

Quantité de pluie tombée durant

la même période il y a 2 ans

16.09 po.

Trois-Pistoles, le 1er octobre 1966

Elisée Rioux, observateur.

## HORAIRE DE TELEVISION

### CKRT-TV

x indique la couleur

#### JEUDI

10.28—Ouverture  
10.30—Le théâtre des coucous  
11.00—Déesse d'or  
11.30—Long métrage  
1.05—De but en blanc  
1.15—Ciné-Feuilleton  
1.30—Long métrage  
"Aventure de Robinson Crusoé"  
3.00—A communiquer  
5.00—Guillaume Tell  
5.30—Bidule et Tarmacadam  
6.00—Jeunesse oblige  
6.25—Nouvelles du sport  
6.30—Téléjournal  
6.45—Nouvelles régionales  
7.00—Ma sorcière Bien-Aimée  
7.30—Devinez juste  
8.00—x Sauve qui puet  
9.00—Le Saint  
10.01—Rétrospective du métré  
10.30—Zéro, un, Londres  
11.00—Téléjournal  
11.19—Supplément régional  
11.30—Nouvelles du sport  
11.36—L'Abonné de la ligne U  
12.06—Cinéma  
Son excellence Antonin"  
1.00—Nouvelles anglaises  
1.10—Fermeture

#### VENDEDI

9.58—Ouverture  
10.00—Tommy Hunter show  
10.30—Le théâtre des coucous  
11.00—La grande aventure  
11.30—Long métrage  
"Doute fatal"  
1.05—Film  
1.15—Ciné-feuilleton  
1.30—x Long métrage  
"Fantaisie mexicaine"  
3.00—A communiquer  
5.00—Roquet, belles oreilles  
6.30—Rue de l'anse  
6.00—Jeunesse oblige  
6.25—Nouvelles du sport  
6.30—Téléjournal  
6.45—Nouvelles régionales  
7.00—Film  
7.30—x Atôme et Galaxies  
8.00—Les arpens verts  
8.30—Cinéma international  
10.15—Votre choix  
10.45—La politique provinciale  
11.00—Téléjournal  
11.20—Supplément régional  
11.26—Nouvelles du sport  
11.36—Cinéma  
1.00—Nouvelles anglaises  
1.10—Fermeture

#### SAMEDI

9.13—Ouverture  
9.15—Cours universitaires  
10.00—Cours universitaires  
10.45—Cours universitaires  
11.30—Tour de terre  
12.00—Pépinot  
12.30—Grandgallo et Petiéro  
1.00—Tennis  
1.45—Les 4 saisons  
2.00—Football canadien  
4.30—Echos du sport  
5.00—Cinéma  
6.30—Téléjournal  
6.45—Langue Vivante  
7.00—Jeunesse d'aujourd'hui  
8.00—Sincèrement Fernand Gignac  
8.30—Billet de faveur  
"Les despirades de la plaine"  
10.00—Les couche tard  
10.30—Trois étoiles  
11.00—Téléjournal  
11.16—Nouvelles du sport  
11.30—Cinéma  
"La bonne planque no: 2"  
1.00—Nouvelles anglaises  
1.10—Fermeture

#### DIMANCHE

9.13—Ouverture  
9.15—Cours universitaires  
10.00—Cours universitaires  
10.45—Cours universitaires  
11.30—Le jour du Seigneur  
12.30—Spécial Disquo jeunesse  
1.00—Panorama  
1.30—Les travaux et les jours  
2.00—Football de la ligue nationale  
Green Bay à Chicago  
4.30—Echos du sport

5.00—Signe du temps  
5.30—L'heure des quilles  
6.30—Music-Hall Catelli  
7.00—Destination danger  
8.00—Les beaux dimanches  
10.00—Conférence de presse  
10.30—Relevez les manchettes  
11.00—Téléjournal  
11.16—Sport dimanche  
11.30—D'hier à demain  
x "Six comédiens sans personnages"  
12.30—Music of world  
1.00—Fermeture

#### LUNDI

9.58—Ouverture  
10.00—Don Messer  
10.30—Théâtre des coucous  
11.00—Inspecteur Leclerc  
11.30—Long métrage  
"Idylle au moulin"  
1.05—De but en blanc  
1.15—Ciné-Feuilleton  
1.30—Long métrage  
"N'aimer que toi"  
3.00—Femmes d'aujourd'hui  
4.00—x Bobino  
4.30—La boîte à surprises  
5.00—x La fourmi atomique  
5.30—Les croquignoles  
6.00—Jeunesse oblige  
6.25—Nouvelles du sport  
6.30—Téléjournal  
6.45—Nouvelles régionales  
7.00—Grand prix musical  
7.30—Adam ou Eve  
8.00—x Les belles histoires  
8.30—x Haute tension  
9.30—Tous pour un  
10.00—x Le bonheur des autres  
10.30—Caméra "66"  
11.00—Téléjournal  
11.19—Supplément régional  
11.26—Nouvelles du sport  
11.36—Les incorruptibles  
12.30—Nouvelles anglaises  
12.40—Fermeture

#### MARDI

9.58—Ouverture  
10.00—Flashback  
10.30—Théâtre des coucous  
11.00—Petite kermesse aux chansons  
11.30—Long métrage  
"Jitterburg"  
1.05—Film  
1.15—Ciné-Feuilleton  
1.30—Long métrage  
"Aux quatre vents"  
3.00—Femmes d'aujourd'hui  
4.00—x Bobino  
4.30—La boîte à surprises  
5.00—Cadets de la forêt  
5.30—x La vie qui bat  
6.00—Jeunesse oblige  
6.25—Nouvelles du sport  
6.30—Téléjournal  
6.45—Nouvelles régionales  
7.00—Echec et Mat  
8.00—x Les joyeux naufragés  
8.30—x Batman  
9.00—x Rue des pignons  
9.30—x Moi et l'autre  
10.00—Découverte '66  
10.30—Un peu beaucoup  
11.00—Téléjournal  
11.19—Supplément régional  
11.30—Nouvelles du sport  
11.36—Ciné-club  
"La femme des sables"  
1.00—Nouvelles anglaises  
1.10—Fermeture

#### MERCREDI

9.58—Ouverture  
10.00—Front page challenge  
10.30—Le théâtre des coucous  
11.00—Petit théâtre  
11.30—Long métrage  
Les joyeux locataires  
1.05—Film  
1.15—Ciné-Feuilleton  
1.30—Long métrage  
"Feux de la bataille"  
3.00—Femmes d'aujourd'hui  
4.00—x Bobino  
4.30—La boîte à surprises  
5.00—Monsieur Pipó  
5.30—Richard, cœur de lion  
6.00—Jeunesse oblige  
6.25—Nouvelles du sport  
6.30—Téléjournal  
6.45—Nouvelles régionales  
7.00—Variétés Joël Denis  
7.30—Cré Basile  
8.00—x Septième Nord  
8.30—Cinéma du mercredi  
9.30—Spectacle Music-Hall Expo  
10.30—Tirez au clair  
11.00—Téléjournal  
11.19—Supplément régional  
11.26—Nouvelles du sport  
11.36—x Les intrépides  
12.30—Nouvelles anglaises  
12.40—Fermeture

A l'occasion de mariages, réception — banquet

baptême

Portrait de studio

Finition de films amateurs

Attention spéciale aux commandes de l'extérieur



Finition de films

amateurs

**Marmen**  
PHOTO

Rivière-du-Loup, Qué. — 199 Lafontaine — 862-2932

# CN

# aubaines

de Rivière-du-Loup à:

Montréal	\$ 6.60
Rimouski	\$ 2.20
Québec	\$ 3.10
Amqui	\$ 3.30
Gaspé	\$ 8.80
Toronto	\$13.00
Winnipeg	\$28.00
Edmonton	\$41.00
Vancouver	\$50.00

Ce sont là des exemples du nouveau tarif Rouge (aubaine) du CN. Le prix des places de voitures-lits comportant des repas gratuits est également attrayant. Consultez votre agent de voyages accrédité par le CN ou un bureau de ventes voyageurs du CN sur les tarifs Rouge, Blanc et Bleu.

Le 25 septembre dernier, à l'église, à l'issue de la grand-messe, les paroissiens de Squattek, désireux de rendre un dernier hommage de reconnaissance à leur vénéré Pasteur, sont là, massés dans la nef. Monsieur

## Délégués de la Chambre régionale au congrès du 22

Réunis à St-Hubert, jeudi dernier, les représentants de neuf des quatorze Chambres-membres de la Chambre de Commerce Régionale de Kamouraska-Rivière-du-Loup-Témiscouata ont choisi leurs deux délégués au congrès conjoint du COEB et du CREE QIM, qui se déroulera à Rivière-du-Loup les 22 et 23 octobre.

Il s'agit de M. François Côté, de Rivière-du-Loup, président de la Chambre régionale, et de M. Gérard Savard, de Ste-Rose-de-Dégelis.

On sait que ces assises auront lieu à l'Ecole régionale St-Pierre, sur le campus de la Cité des Jeunes.

Les Chambres locales ont aussi le privilège de déléguer deux représentants au congrès des C.O.E.

## On devrait enseigner la sécurité aux enfants à l'école

On devrait enseigner la prévention des incendies dans toutes les écoles primaires et secondaires du pays, a dit aujourd'hui M. W. W. Owen, gérant général de l'Association Canadienne des Assureurs.

"C'est dans leurs premières années que les enfants apprennent le plus rapidement, a-t-il affirmé. Si on enseigne aux enfants de cinq à douze ans ce qu'est le feu et comment on peut éviter les risques d'incendie, cela leur servira durant toute la vie.

"Les écoles ont non seulement le devoir de protéger les enfants durant leur scolarité, mais aussi de leur enseigner comment se protéger.

"Heureusement, la plupart des écoles reconnaissent la nécessité d'enseigner la prévention des (suite à la page 30)



## Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurent des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les

## PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES

Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 3-59



## DEPART DE SQUATTECK DE M. L'ABBE LEPAGE

L'Aumônier Adelme Parent, d'une façon discrète, voit à ce que tout s'exécute dans un ordre parfait.

La chorale du couvent entonne un hymne de reconnaissance à Monsieur le Curé Edouard Lepage. Monsieur le Maire, Richard Pelletier lit une adresse riche de sens; l'émotion gagne la foule. Deux jeunes: Jean-Louis Arsenault et Jean-Louis Michaud, offrent une bourse bien garnie, don des paroissiens de Squattek à leur cher Pasteur. Puis Monsieur le Curé adresse des mots de remerciements à ses ouailles.

Oui, Monsieur le Curé Edouard

Lepage est aimé à Squattek. Comment en serait-il autrement après cinq ans de service intense auprès d'âmes qu'il a lui-même choyées, car il ne leur a voulu que du bien. Si la tâche de pêcheur d'âmes est parfois pénible c'est que tout s'achète au prix du sacrifice et il l'a accepté généreusement.

Par la suite tous essaieront d'être fidèles aux conseils précieux qu'il leur a légués à son départ: "JUSTICE! CHARITE! BONNE ENTENTE! COOPERATION! et la bénédiction de Dieu coulera sur eux comme un fleuve débordant.

Le soir à l'hôtel "PRES DES

LACS", un banquet magnifiquement préparé a réuni la population de Squattek autour de la table de celui qu'elle a voulu remercier bien sincèrement pour l'avoir aidée à lutter contre les forces du mal qui cherchent à lui enlever ses saines traditions... Profitant de cette circonstance son grand cœur n'a pu se désister en faveur des loisirs de nos jeunes qui, dit-il s'ennuient pendant les vacances; un montant généreux a été attribué au responsable des terrains de jeux, Monsieur Paul-Emile Morin. Eh! les jeunes, debout! et saluez, chapeau bas, celui qui est votre bienfaiteur...

Messieurs les Curés des paroisses environnantes, dont Monsieur Lepage a été Vicaire Forain, ont bien voulu se joindre à la grande famille paroissiale pour un respectueux hommage à celui qui fut son bon et dévoué Pasteur.

Le lendemain, 26 septembre, les paroissiens, dont 700 élèves des écoles, se tiennent devant l'église et le presbytère disant un dernier aurevoir à un si bon Père. Puis l'auto démarre... file... D'autres voitures suivent... Monsieur le Curé n'est plus à Squattek... mais son souvenir demeure toujours vivace parmi nous.

MERCI! MONSIEUR LE CURÉ. AUREVOIR ET PLEIN SUCCES A LA PETITE RIVIERE, TROIS-PISTOLES.

qui dit

DETROUT LA SALETTE

DETERSIF A LESSIVE AVEC ultramarine

détruit la saleté?

## ces ménagères de Rivière-Du-Loup...voilà qui le dit!



Madame Léo Darisse,  
6, rue St-Paul,  
Mère de 3 enfants.



Madame Dominique Martin,  
71, Bellevue,  
Mère de 7 enfants.



Madame Adrien Côté,  
30, rue Raymond,  
Mère de 5 enfants.



Madame Roland Martin,  
66, St-Marc,  
Mère de 7 enfants.

VOYEZ COMMENT AJAX REND VOTRE LINGE ECLATANT DE PROPRETE

**L'Abbé J. P. Gélinas...**

(Suite de la page 25)

corps "vicarial" de St-Ignace-de-Giffard. Par un dialogue très ouvert et libre, les confrères pratiquaient les directives de Vatican II. Avant de passer aux mouvements paroissiaux proprement dits, lesquels lui avait réservé cette entrevue, l'Abbé Gélinas adressa des remerciements très chaleureux et sentis à l'égard des quatre religieuses de Ste-Jeanne-d'Arc qu'il décrivit comme étant les précieuses Marthe et Marie de nos Presbytères, et à l'égard des deux sacristains à qui il décerna le titre "de bons et fidèles serviteurs et de pon-

tuels Lazare" des lieux sacrés.

S'adressant ensuite à chacune des Associations paroissiales qui lui avaient préparé ce rendez-vous amical, leur ancien Aumônier formula vis-à-vis de chacune des souhaits bien spécifiques.

Aux Dames Fermières, il souhaita de continuer d'être les héritiers de l'art artisanal canadien et des vieilles coutumes de chez nous. En passant, il ajouta: "vos deux abat-jour faits de tissus au métier, me rappelleront toujours qu'il ne faut jamais mettre la lumière sous le boisseau, mais au milieu de la beauté".

Aux Tertiaires, il suggéra d'intensifier leur recrutement et de vivre partout l'immortel message de paix de poète-chansonnier du XIII^e siècle: "Là où règne la haine, faites que je mette la paix."

Aux Lacordaire, il conseilla d'oublier "la querelle des anciens et des nouveaux" pendant que le cancer fiévreux de l'alcoolisme traverse nos temps avec vacarme et ne cesse de multiplier ses victimes, dont plus d'une bonne centaine, seulement à Giffard". Il félicita Monsieur Roland Hébert, président actuel, d'avoir été un apôtre, non en parole, mais en actes et toujours



Les bottes d'aujourd'hui se prêtent à des activités plus variées qu'autrefois, et s'obtiennent dans toutes les hauteurs de talons et tous genres de pointes. De gauche à droite: Botte Grand'mère en peau de cochon brossée de teinte vert mousse, garniture de cuire uni et oeillets de cuivre; Botte Cosaque en Kangourou, garnie de garde-boue et revers en cuir lisse; Botte enserrant la jambe, en suède beige, fermeture-éclair à l'arrière pour faciliter l'entrée du pied.

disponible à la cause no 1 de notre époque.

Aux 32 Servants de l'autel de Giffard qu'il appela "ses propres fils", puisque selon l'Abbé Gélinas, tout homme normal doit être père soit par le sang ou par l'apostolat, il exprima le vœu "qu'autour de l'autel, ses servants prennent le goût de l'autel et qu'au moins l'un d'entre eux se prépare à le remplacer lorsque l'heure du grand départ aura sonné pour lui. Vivez la devise de votre récent blason: "toujours présents", surtout vis-à-vis du Prêtre Eternel de l'Autel".

Enfin, à l'Association catéchétique des Parents-Maitres, il renouvela sa satisfaction émue vu tous les enfants de 1^{ère} Communion et de Confirmation, les pauvres comme les riches, de

toutes classes et extractions, s'avancer vers la table sainte et le sanctuaire sans distinction de vêtements et d'ornements, puisqu'en ces lieux et devant Dieu, nous sommes tous petits et faibles.

Entérinant, l'Abbé Gélinas réitéra publiquement son désir bien personnel qu'aucune "bourse d'argent" ne lui soit offerte en cette occasion, car, déploratif, le monde critique le clergé en matière d'argent et l'accuse d'avoir trop mêlé l'affaire monétaire à la parole évangélique du haut, même de la chaire de vérité. Voilà pourquoi m'est-il impossible d'accepter ce genre d'appréciation tangible pour des travaux dont Dieu seul peut être le juste Juge et la digne Récompense.

Le dernier mot de l'Abbé Gélinas fut de se dire heureux d'être l'assistant du Curé Philip Kelly de Saint Vincent's et de recevoir la grâce de servir l'Eglise du Christ auprès de la population de langue anglaise de Ste-Foy... Avec humour il clôt ainsi son bonnement: "Dieu n'entend-il pas toutes les langues... Chez Lui, pas de langue morte ou vivante, pas de langue maternelle ou seconde..."

**ST-OCTAVE DE METIS**

(DNC) — Service Anniversaire:

Le service anniversaire de M. Alphonse Fortin a été chanté récemment.

Exposition des Dames Fermières: — A la fin d'août, avait lieu l'exposition des Fermières. Environ 200 exhibits d'une confection parfaite étaient étalés au

regard des visiteurs. Mademoiselle Bella Ouellet en fit l'expertise. \$95.30, furent donnés en prix.

M. et Mme Charles-E. St-Pierre, de St-Joseph de Kamouraska, étaient de passage à St-Octave récemment, à l'occasion des funérailles de M. et Mme Odilon Pelletier, des Boules.

Mme Pierre Beaudry de Bic, Mme Alphonse Banville et Mme G. Chouveau de Montréal, ont visité des amies dans le village dernièrement.

M. et Mme Philippe Sergerie, sont de retour de la Gaspésie.

**ASSURANCE**

Soyez certain que votre Police d'Assurance accident, maladie, comprend les soins chiropratiques.

Vérifiez donc votre Police dès aujourd'hui et consultez votre agent si les soins chiropratiques n'y sont pas mentionnés.

35-1-p.p .

**PRETS HYPOTHECAIRES**

1^{ère} et 2^{ème}

Partout dans la Province.

TAUX BANCAIRES à compter de 7%

Résidentielles et commerciales

Nouvelles constructions

Achats ou ventes de propriétés

Consolidation de dettes

Fonds de roulement

**Elliot Investment Company, Courtier**

Représentant quelques 30 compagnies prêteuses

Plusieurs millions disponibles

immédiatement

Rivière-du-Loup,  
C.P. 505  
Tél.: 862-2016

Rimouski,  
C.P. 904



Lui, y connaît ça...

**La bière de Claude Lalonde**

y a rien qui  
**Labatt!**



**BUANDERIE**

**RIVIERE-DU-LOUP ENR.**

Roch Normand, prop.

● SERVICE DE LAVAGES: ●

Chemises

Lingerie d'hôtels et Motels

LOCATION de vareuses blanches pour bouchers, et tabliers, service de couches



Location de  
boîte à serviettes

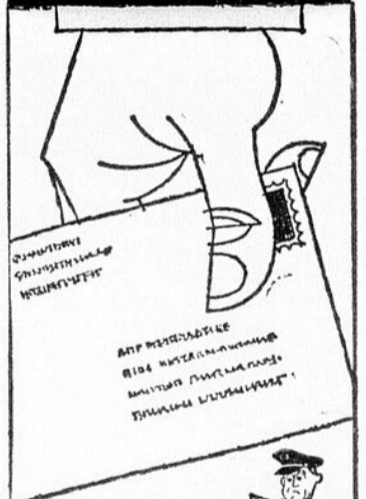
TEL.: 862-4903

OU 862-3228

**Avant de poster une lettre,**

vérifiez si l'enveloppe porte bien

- 1 l'affranchissement exact, à l'angle droit supérieur;
- 2 le nom du destinataire;
- 3 le numéro et le nom de la rue, le numéro de la case ou de la route rurale, sans oublier le nom de l'immeuble et le numéro de l'appartement ou du bureau;
- 4 le nom du village ou de la ville (le numéro de la zone postale, s'il y a lieu) et le nom de la province;
- 5 vos propres nom et adresse, à l'angle gauche supérieur.



Tant vaut l'adresse, Tant va la lettre!



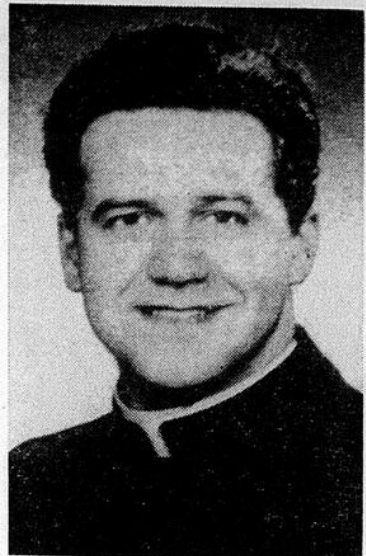
Vous trouverez des renseignements postaux dans les pages jaunes de votre annuaire téléphonique.

## L'ABBE J. P. GELINAS QUITTE SAINT-IGNACE-DE-GIFFARD POUR LA PAROISSE ANGLAISE EN FORMATION DE ST-VINCENT'S DE STE-FOY

Il y a trois semaines, un groupe imposant de représentants des cinq mouvements paroissiaux de St-Ignace-de-Giffard, dont l'Abbé J.-P. Gélinas, D.Th., était l'avisé spirituel, faisait leurs adieux à ce dernier qui les avait quittés pour remplir les fonctions d'"Assistant Pastor" auprès du curé Philip Kelly à Saint Vincent's.

Après qu'un porte-parole du Cercle des Fermières, du Tiers Ordre de Saint-François, des Larcordaire, des Servants de l'autel et de l'Association Catéchétique Parents-Maitres eut adressé à leur Aumônier leurs sentiments de reconnaissance, d'appréciation et de bons souvenirs, l'Abbé Gélinas fut invité à donner ses impressions personnelles. A la façon synthétique et construc-

tive qui lui est bien caractéris-



tique, il brossa à larges coups

de pinceau improvisé le tableau des réalisations, des espérances et des idéaux de Giffard-Paroisse et de Giffard-Cité.

La cité de Giffard, dit l'Abbé Gélinas, n'a cessé de progresser au cours des trop brèves années dont j'en fus le témoin. Désirs d'ordre, de coopération et d'avancement sont à l'ordre du jour de l'Hôtel de Ville. Il souligna cependant le pressant besoin d'un bureau de poste adéquat à la population présente, et, d'un Centre Civique de Loisirs qui unifierait les forces dispensées de la jeunesse par l'intermédiaire de sports formateurs de bonne santé et d'activités manuelles et sociales inspiratrices d'initiatives si nécessaires chez nos jeunes Canadiens-français.

Le monde scolaire de Giffard

suscita les éloges de l'Abbé Gélinas, catégorie qu'il qualifia d'éveillée aux besoins de l'heure et d'envieuse d'un niveau toujours plus élevé de rendements. A toute la gent scolaire, tant dirigeante que dirigée, il souhaita une plus grande cohésion d'orientation.

Passant au domaine religieux, l'Abbé Gélinas souligna chez son ancien curé un incessant souci

d'ordre, de travail et de devoir. Cet homme, précisa-t-il, vit sa responsabilité de PASTEUR D'AMES. Il fit remarquer que l'Abbé Paul Gariépy ne se nourrissait pas de passe-droits, ni de parti-pris. Ses vicaires, il les aime également et sait les apprécier à leur valeur. L'Abbé Gélinas évoqua ensuite la profonde amitié qui régnait au sein du

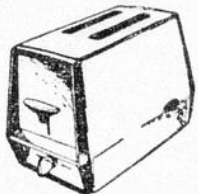
(Suite à la page 24)

*Lionel Léger,*

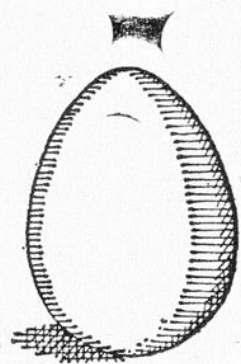
Electricien

Réparations générales

- Poêles électriques
- Sécheuses
- Grille pain
- Fer à repasser, etc.



1, St-François-Xavier Rivière-du-Loup Tél.: 862-8341



# doublez votre argent avec l'émission du centenaire des Obligations d'Épargne du Canada

Les Obligations d'Épargne du Canada, émission du centenaire, vous offrent un rendement sans précédent: elles rapportent 5,48% en moyenne par année si vous les conservez jusqu'à l'échéance.

Les nouvelles obligations portent intérêt, comme suit: 5% pour chacune des quatre premières années, 5 1/2% pour chacune des trois années suivantes, 5 3/4% pour l'année qui suit et 6% pour chacune des cinq dernières années — soit, au total, \$72,25 d'intérêts par \$100 d'obligations.

En outre et pour la première fois, ces nouvelles obligations vous permettent de composer l'intérêt. Pour profiter pleinement de cet avantage, laissez attachés à l'obligation tous les coupons d'intérêt annuel jusqu'au 1er novembre

1979. Vous recevrez ainsi un intérêt sur l'intérêt, soit \$27,75 de plus par \$100 d'obligations.

Si on additionne tous ces intérêts, leur somme totale s'élève à \$100 par \$100 d'obligations. C'est un moyen sûr de faire fructifier vos économies. DOUBLEZ VOTRE ARGENT avec des Obligations d'Épargne du Canada, émission du centenaire.

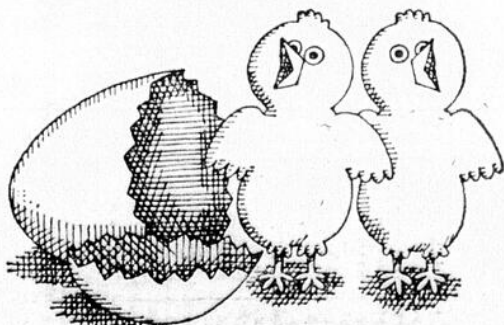
L'émission du centenaire comporte en plus tous les autres avantages qui ont fait des Obligations d'Épargne du Canada le placement préféré des Canadiens.

Elles sont toujours aussi faciles à acheter, au comptant ou par versements, de votre employeur, banque, caisse populaire ou courtier. Le minimum est de \$50 et le maximum de

\$10,000. Toute personne résidant au Canada ainsi que toute succession peuvent en acquérir jusqu'à concurrence de cette limite.

Elles sont toujours aussi simples à encaisser, en tout temps, à toute banque au Canada, à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt. Il suffit de présenter l'obligation à votre banque après avoir rempli la demande de remboursement qui y est imprimée et l'on vous remettra immédiatement votre argent.

Et n'oubliez pas qu'elles sont plus que jamais bonnes à garder, car elles offrent un rendement sans précédent et rapportent un intérêt sur l'intérêt. DOUBLEZ VOTRE ARGENT avec des Obligations d'Épargne du Canada, émission du centenaire.



# PETITES ANNONCES

## IMPORTANT

Il est inutile d'appeler pour la publication d'une annonce classifiée. Il faut apporter le texte au bureau ou l'expédier par la malle avec le montant de l'annonce.

Les prix sont les suivants:

Ann. encadrée \$1.50  
Ann. ordinaire \$0.75  
Pour publication le jeudi, les annonces devront nous parvenir au plus tard le mardi soir.

## -ON DEMANDE-

**CORSETS SPENCER** — Vous verrez par vous-même pourquoi chaque jour, plus d'hommes et de femmes paraissent mieux et se sentent mieux parce qu'ils portent des Spencers dessinés individuellement pour eux. Prix raisonnables. Garantis conserver leur forme. Mme Maurice Girard, 343 rue Lafontaine, C. P. 96, Rivière-du-Loup, Tél.: 862-2669. 1-66

**VENTE, ECHANGE ou LOCATION** — Terrain de 26,000 pds sur la rue Fraser, Commercial. S'adresser par tél. à 862-2271. 20-j.n.o.

**ON DEMANDE** — Nous aurions besoin de 2 hommes sérieux et honnêtes possédant automobile. Salaire \$75.00 et plus par semaine pour les comtés de Rivière-du-Loup et Témiscouata. S'adresser: Gaétan Breton, Notre-Dame-du-Portage. 50-51-p.

**ON DEMANDE** — Mesdames: AVON VOUS OFFRE LE SUCCÈS! Travail agréable excellents profits. Territoires: St-Germain, Kam., Trois-Pistoles, Cté Riv-du-Loup. Pour information écrire à: Mlle G. Lavoie, C.P. 963, Rimouski. 49-1-p.p.

## -A VENDRE-

**A VENDRE** — Mercury 1955, automatique, très propre, moteur neuf, très bas prix. S'adresser au tél.: 862-3338. 51-p.

**A VENDRE** — Laveuse Westinghouse à essoreuse. En bon ordre. S'adresser à 107 rue Alexandre, St-Ludger, no de tél.: 862-6163. 51-p.

**A VENDRE** — Bois franc de chauffage pour poêle. S'adresser: Louis Bélanger, St-Alexandre. Tél.: 495-5504. 51-p.

**A VENDRE** — Fournaise à l'huile 95,000 BTU, en parfait ordre. S'adresser: Camille Aubut, Tél.: 862-2259. 51-p.

**A VENDRE** — Un poêle électrique combiné à l'huile, 4 ronds, émaillé blanc de marque Entreprise, aussi chauffe-eau et réservoir à eau chaude. S'adresser 862-3973. 51-p.

**A VENDRE** — Très belle couverture de laine grise, tissée sur coton pour lit double, les intéressés devront s'adresser par téléphone à 862-8186. 51-p.p.

**A VENDRE** — Garage préfabriqué — Voulez-vous un bon abri pour votre auto, cet hiver? en avoir fini avec le pelletage? garage en veneer peint avec porte de toile sur poulie, celui-ci peut-être monté dans 1 heure. Donnez votre commande tout de suite pour l'avoir à temps avant les neiges. Vous pouvez obtenir celui-ci pour \$199. Adressez-vous à Garage préfabriqué, 43 Du Parc, Riv-du-Loup, Tél.: 862-4682. 51-j.n.o.

**A VENDRE** — Très bonne maison avec grand terrain. Vente: cause de santé. S'adresser à 18 rue Pelletier, tél.: 862-2660 et 862-4206. 49-j.n.o.

**MAISON A VENDRE** — Maison à 2 étages, salon, vivoir, 4 chambres à coucher et chambre de bain, chauffage central, entrée 220, située 91 Hôtel-de-Ville. S'adresser à 16 Hôtel de Ville, Tél.: 862-2651. 49-j.n.o.

**A VENDRE** — Maison située 136 rue Hayward à La Pointe de Riv-du-Loup. Grand terrain. Cause de vente: départ. S'adresser: Tél.: 862-4896 ou M. P. E. Gagnon Tél.: 665-3848, Pointe-au-Pic, Hôtel La Bohème, Cté Charlevoix. 18-j.n.o.

**A VENDRE** — Maison de 11 pièces située près de l'église et des écoles avec garage et terrain de 60 x 110. S'adresser par téléphone nos 862-2879 ou 862-4177 42-j.n.o.

**TERRAIN A VENDRE** au centre de la ville, rue Christophe Colomb en face des Studios de C.J.F.P., Tél.: 862-2300—862-2195 49-51-p.p.

**A VENDRE** — Bungalow situé sur la rue Albert, St-François Xavier. Tél.: 862-4712. 47-j.n.o.

**A VENDRE** — Chevelle Super Sport 1964, convertible, en bonne condition. Vente mariage: 2 voitures. S'adresser: 862-3261. 51-p.

**A VENDRE** — Jeunes chiens enregistrés, Berger Allemand blanc, Berger Allemand noir et argenté, Pug (Carlin, Boston Terrier; jeunes chats siamois. S'adresser Dr Ernest Richard, médecin vétérinaire, St-Pascal, Cté Kam., Qué., Tél. No: 492-2720. 51-p.p.

**TERRE A VENDRE** — Terre à vendre à St-Antoine, très bien située à 2 milles de l'église, voisin de l'école, et d'un magasin général, 4 arpents de large par environ 30 arpents de longueur, chemin d'asphalte, verger, avec ou sans bâtisse. Prix à discuter avec l'acheteur. S'adresser à Villmaire Dupont, St-Antoine, R. R. No 1, Comté Rivière-du-Loup, Tél.: 862-5790. 51-p.p.

**A VENDRE** — Monte-charge de 2 tonnes, planeur de 16 pouces, scie à ruban avec roue de 26 pouces, un corvoyeur, une sa-bieuse, marbre, poulies, etc. Un camion 2 tonnes avec pompeuse, une machine pour débiter pneus d'auto pour chauffage, un vatch de 37 pieds actionné par 2 moteurs. S'adresser: Achille Chartier, 862-2565. 51-52-p.

**A VENDRE** — Robe de mariée, avec mantille à capuchon, grandeur 8-10. S'adresser à 862-8333 après 5 hres p.m. ou 862-2729 toute la journée. 51-p.

**A VENDRE** — 2 caisses enregistreuses usagées, remises à neuf de marque Smith Corona, et Victor McCaskey à un prix très spécial, pouvant servir pour petite épicerie ou restaurant. Une quantité de machines à écrire usagées de \$45. à \$135. de marques Remington, Underwood Smith Corona et Royal. Une filière en métal, 4 tiroirs avec bras de suspension, format lettre à un prix d'aubaine. Coffres forts, usagés \$60. S'adresser à Nadeau Clavigraphe Ltée, 488 Lafontaine, Rivière-du-Loup, représentant des machines à écrire Royal, Smith-Corona et des machines à additionner Victor, McCaskey, Burroughs, Olivetti et R. C. Allen. Spécialité, réparation de machines à écrire, de machines à additionner et de caisses enregistreuses de toutes marques. Location de machines à écrire ou à additionner. Tél.: 862-5023 ou 862-5020.

**A VENDRE** — 2 manteaux courts en pattes de mouton noir, grandeur 14-16, 18-20 ans à l'état de neuf, aussi couchette pour bébé, un manteau d'hiver pour garçon grandeur 10 ans. A vendre à bon prix. S'adresser: 862-3113. 51-p.

**GRANDE VENTE** — Marchandises américaines usagées pour hommes, dames, et enfants. Robes pour dames \$1.00 à \$5.00, gilets assortis coton et nylon \$0.35 à \$0.75, robes de fillettes \$0.35 à \$0.90. Jupes pour dames, coton \$0.50, laine \$1.00, jackets hommes et enfants \$1.00 à \$2.50 chemises d'hommes, coton \$0.60 armée \$1.00, pantalons d'hommes \$1.50 nettoyés \$2.50, pantalons d'enfants \$0.35 à 1.00, chemises d'enfants \$0.25 à \$0.70, pantalons d'armée et d'aviation \$2.50 à \$4.00, jackets de toutes sortes hommes, femmes, enfants, Rideaux, tapis, couvre-lits, draperies, pièces assorties. Onias Lèvesque, St-Pratice, Riv-du-Loup, tél.: 862-3908. 51-52-p.

**A VENDRE** — On offre en vente du linge usagé, pour hommes, femmes et enfants, en bon état, de toutes les grandeurs. Hâtez-vous d'habiller vos jeunes à prix d'aubaine pour la saison d'automne et d'hiver, chez Mme Jean-François Lavoie, Rivière-Verte, Comté Rivière-du-Loup, P.Q. tél.: 862-4659. 51-p.

## -A LOUER-

**A LOUER** — Emplacement de 2 bureaux, 750 pi. de plancher pouvant servir pour un bureau ou être divisé en deux — 2 entrées S'adresser à Mme J.-A. Laforest, tél.: 862-3494. 18-j.n.o.

**A LOUER** — Deux logements finis à neuf, 5 pièces chacun, situés à 119 Témiscouata. Libre le 1er mai. Avec système de chauffage. S'adresser à: 119 Témiscouata, tél.: 862-2678. 29-j.n.o.

**A LOUER** — Chambres avec ou sans pension. S'adresser: 48 Fraser, Tél.: 862-3171. 20-j.n.o.

**A LOUER** — Entrepôt à louer avec bureau pouvant être chauffé, 15' x 50' ou 30' x 50'. S'adresser à J. B. Rioux, 412, rue Lafontaine, tél.: 862-6427. 47-j.n.o.

**A LOUER** — Appartements meublés, 2 pièces et 1 pièce. S'adresser à 45 St-Henri, tél.: 862-5732 30-j.n.o.

**A LOUER** — Un logement de 4 pièces plus chambre de bain peinturé à neuf. Libre immédiatement. S'adresser: 862-2128. 34-j.n.o.

**A LOUER** — Logement de 4 pièces situé à Chemin-du-Lac, à proximité de l'école et d'un magasin général. S'adresser à Etienne Thibault, St-Antoine, Tél.: 862-4489. 50-j.n.o.

**A LOUER** — Chambre située dans la paroisse St-François-Xavier. S'adresser: 862-6106. 51-j.n.o.

**A LOUER** — Un logement de 5 pièces plus chambre de bain au 2e étage, situé à 77 Fraserville. S'adresser à 862-3236. 51-52-p.

**A LOUER** — Loyer 5 pièces plus chambre de bain, chauffé 2ième étage. S'adresser: 862-6517. 51-p.

**A LOUER** — Loyer 4 pièces plus chambre de bain, entrée 220, libre immédiatement. S'adresser: Camille Aubut, 862-2259. 51-p.

**A LOUER** — Chambres avec pension si désirée. S'adresser: 9 St-Joseph, 862-2261. 51-p.

**A LOUER** — Un logement avec poste de commerce situé Côte St-Jacques. S'adresser: Achille Chartier, 862-2565. 51-52-p.

**A LOUER** — Logements neufs à louer, un de 4 pièces, 2 de 5 pièces, plus chambre de bain, chauffés, installation pour laveuse et sècheuse. Pour plus de détails communiquer au no tél.: 862-4058 ou se présenter à 115 des Erables. 50-51-p.

**A LOUER** — Chambres avec ou sans pension. S'adresser à Belmont Gagnon, 47 rue du Domaine, tél.: 862-4739. 51-p.

**A LOUER** — Maison 7 pièces plus chambre de bain, entrée 220, \$75.00 par mois. S'adresser: 862-6722. 51-52-53-p.

**A LOUER** — Logement chauffé, eau chaude, 4 appartements plus chambre de bain, dans St-Frs-Xavier, entrée laveuse et sècheuse, préférence pas d'enfant. Pour information Tél.: 862-4864. 51-p.

**A LOUER** — Deux logements, un de cinq (5) pièces plus chambre de bain, l'autre de trois (3) pièces, peinturés à neuf et entrée 220, pour les deux. Libre immédiatement, s'adresser au no tél.: 862-4310. 51-52-p.

**A LOUER** — Logement de 5 pièces plus chambre de bain, 2e étage, situé 77 Fraserville, aussi à vendre un mobilier de salon 3 morceaux et un poêle combiné huile et bois. S'adresser: 862-3236. 51-p.

**A LOUER** — Chambres avec pension si désirée. S'adresser par tél.: 862-6767. 40-j.n.o.

**A LOUER** — Tente-roulotte, équipée avec poêle et chauffetete. Idéal pour la chasse. Pour réservation Tél.: 862-3987. 50-51-52-p.

**A LOUER** — Garage chauffé ou non pour ceux qui désirent remiser leur voiture durant l'hiver. S'adresser: Hôtel Chateau Grandville, 862-3551. 49-j.n.o.

**A LOUER** — Maison seule, 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bain, prélatris et peinture neuve à la grandeur. S'adresser: 862-3823. 51-p.

**A LOUER** — Loyer 5 pièces plus chambre de bain, chauffé 2ième étage. S'adresser: 862-6517. 51-p.

**A LOUER** — Chambre et pension pour 1 ou 2 personnes. S'adresser: 862-6583. 51-52-p.

**A LOUER** — Chambre à louer, très bon chez-soi. Endroit tranquille. S'adresser par téléphone à 862-8644. 49-51-p.

**A LOUER** — Chambre à louer, avec pension si désirée. Endroit tranquille, près du centre commercial. Tél.: 862-2921. 51-p.

## A VENDRE

Système de chauffage à air chaud, au complet, de marque Coleman, à l'état de neuf.

S'adresser:

862-5492 ou 862-3490

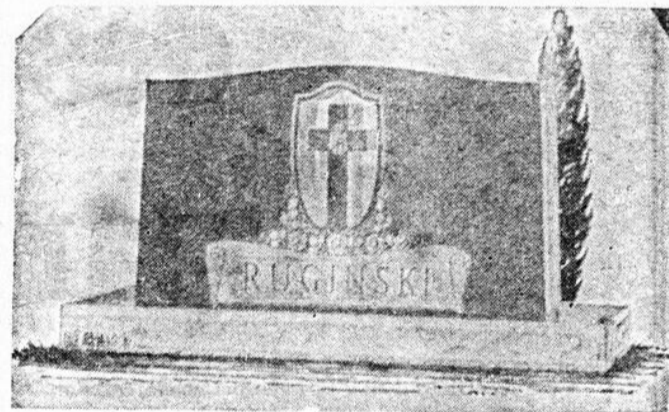
51-p.

C. P. 43

ATELIER: TEL: 492-3132  
RESIDENCE: 492-2389

**Elz. Beaulieu & Fils Enr.**

MANUFACTURIER DE  
Monuments Funéraires en marbre et en granit



Canadien — Américain — Européen  
Statues en marbre d'Italie.

EQUIPEMENT MODERNE DE LETTRAGE  
STE-HELENE CTE KAMOURASKA

ECOUTEZ L'EMISSION

"ADAM OU EVE"

Sur les ondes de

**CKRT-TV**

tous les lundis soirs de 7.30 à 8.00 hres

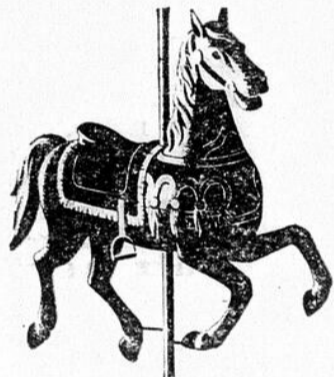


Deux esquimaux de Povungnituk, sur la Baie d'Udson, Syolie Arpatuk et Johny Alashuak, sculpteurs de grande renommée, sont émerveillés de voir que le "Katimavik" du pavillon du Canada, à l'Exposition universelle de 1967, se

tient en aussi bon équilibre. On les voit ici en compagnie de Lise Michaud, hôtesse de l'Expo, qui leur indique d'autres intéressants aspects du pavillon.

## LES SCOUTS CATHOLIQUES DU DIOCESE DE RIMOUSKI LA FORMATION DES CHEFS SCOUTS

### Vous tournez en rond?



#### HFC peut vous remettre sur le droit chemin

Si les problèmes financiers vous font tourner la tête, faites-vous aider par la plus ancienne et la plus importante compagnie du genre. Muni d'argent par HFC, vous pourrez effectuer vos emplettes des Fêtes, changer de voiture, réparer la maison, régler des factures, etc. Vous rembourserez ensuite HFC commodément. Si vous avez besoin d'argent pour toute bonne raison, empruntez en toute confiance de Household Finance.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$ 3.00	\$ 3.50	\$ 4.00	\$ 4.50	\$ 5.00
300	8.50	10.00	11.50	13.00	14.50
500	13.50	15.50	17.50	19.50	21.50
750	20.00	22.50	25.00	27.50	30.00
1000	27.00	30.00	33.00	36.00	39.00
1500	40.00	45.00	50.00	55.00	60.00
2000	53.00	59.00	65.00	71.00	77.00
2500	66.00	73.00	80.00	87.00	94.00

Les données ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basées sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

NOUVEAUX TAUX RÉDUITS SUR LES PRÊTS DÉPASSANT \$1000. Comparez nos frais à ce qu'il vous faudrait payer ailleurs.

## HOUSEHOLD FINANCE

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
358, rue Lafontaine—Téléphone UN 2-6328  
(au-dessus de Chez Légaré)  
Demandez nos heures d'ouverture le soir

Une préoccupation constante des dirigeants de ce mouvement.

Lors de la dernière réunion du comité directeur du scoutisme du diocèse de Rimouski tenue le 6 septembre dernier au Secrétariat Diocésain de Mont-Joli, l'on apprenait que chaque unité scout (troupe ou meute) sera subventionnée pour l'envoi de Chefs au camp école. Cet octroi est rendu possible grâce à l'aide financière du Conseil des Oeuvres.

(Le scoutisme étant un mouvement de formation, notre premier objectif devrait être que le plus grand nombre de nos chefs d'unité fréquentent les camps écoles spécialisés de ce mouvement national) déclarait le docteur Gilles Bédard, commissaire diocésain pour le diocèse.

C'est dans cet optique que les personnes suivantes ont pu se rendre dans ces camps, ce sont: Serge Alary A.S.M. du Séminaire, Lawrence Gagné A.S.M. de Matane, Ls-Ph. Desbiens C.T. et Richard Catellier A.S.M. de Trois-Pistoles, Marcel Richard, C.T. et Jean Thériault A.S.M. du Lac-au-Saumon, Madeleine Bernier et Louise Bélanger Ass. de Rimouski, Danielle D'Astous Ass. St-Pie X, Micheline Ross et Pierrette Mimeault Ass. de Mont-Joli, Andrée Devin Ass. du Lac-au-Sau-

mon, et Raynald Gagnon Ass. de Causapscal, Marc Caron C.M. de St-Germain Rimouski et Alfred Morin C.M. Séminaire.

On sait que le mouvement scout dans le diocèse comprend 23 unités qui groupent 517 membres, 91 chefs et assistants, 22 aumôniers et 16 membres du comité directeur qui forment un grand total de 669 membres. Au moins deux autres unités sont

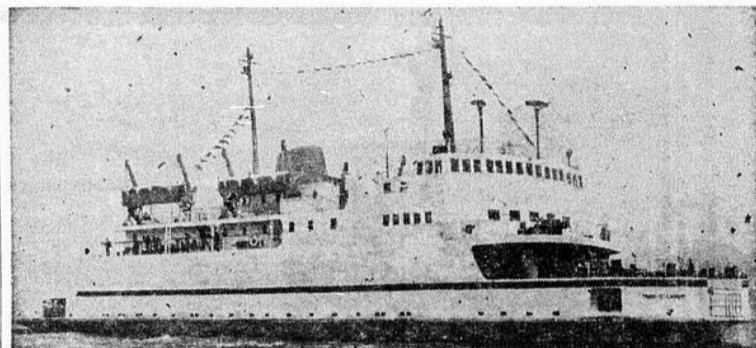
en voie de formation ce qui témoigne du dynamisme du mouvement dans le diocèse.

Lisez et faites lire

## Le Saint-Laurent

le meilleur médium d'information dans la région

## TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP ST-SIMEON



V/M TRANS ST-LAURENT

### 3 VOYAGES RETOURS QUOTIDIENS

DU 1er MAI AU 30 NOVEMBRE

La Traversée la plus rapide sur le Traversier le plus moderne Confortable en tout temps

Départs	Départs
Rivière-du-Loup	St-St-Siméon
8:30 a.m.	10:00 a.m.
11:45 a.m.	1:30 p.m.
3:15 p.m.	4:45 p.m.

(Heure normale de l'est ou heure avancée selon le cas)

L'horaire est sujet à modification sans préavis

REPAS SERVIS A BORD

TAUX

Passagers: \$2.00 aller seulement  
Enfants de 6 à 12 ans: \$1.00 aller seulement.

Enfants moins de 6 ans gratuit. Automobiles, Jeeps, Camionnettes, Station-Wagons: \$5.00 seulement.

Taux pour tout véhicule lourd et autobus sera donné sur demande. Peut recevoir 70 automobiles et 450 passagers.

TARIF D'EXCURSION:

Profitez du tarif d'Excursion \$2.00 par personne, aller et retour sans escale sur la rive opposée.

Passez trois heures merveilleuses sur le majestueux St-Laurent avec excellent service de Cafétéria et Bar si vous le désirez.

Dernière traversée Aller-Retour de St-Siméon à 1:30 P.M. et de Rivière-du-Loup à 3:15 P.M.

A St-Siméon, correspondance avec les autobus en direction de la côte nord, de Chicoutimi ou de Québec.  
A Rivière-du-Loup, il y a correspondance avec les services d'autobus et aussi avec le chemin de fer.

LA TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP ST-SIMEON LIMITEE  
RIVIERE-DU-LOUP, QUE.

Bureau sur le Quai.

TEL.: 862-5094

Léo Létourneau, Gérant.

## la décoration fait toute la différence!

La maison Bertin & Fils Ltée, vient de s'adjoindre les services d'une nouvelle décoratrice dans la personne de Gisèle Moyen qui possède trois ans d'études en décoration intérieure au Centre d'Art des Trois-Rivières.

Gisèle vous invite à la consulter sans frais au magasin Bertin & Fils, pour vous guider dans votre choix afin de créer une atmosphère vraiment personnelle aux pièces de votre bureau ou de votre maison.

**Bertin**  
& FILS LTÉE  
DECORATEURS

**340 LAFONTAINE**  
**RIVIERE-DU-LOUP**  
**862-3595**

## vivre heureux dans l'harmonie du décor!

MEUBLES - TAPIS - DRAPERIES - ACCESSOIRES ELECTRIQUES - REMBOURRAGE DE MEUBLES - DECORATION

## Lettres et Arts...

(Suite de la page 17)

gnait sur les fleurs": symbole de beauté. Dans les deux

dernières pages de **Terre des Hommes**, l'auteur se sert de la rose pour faire un commentaire allégorique sur l'éducation et conclut: "Mais il

n'est point de jardiniers pour les hommes".

Les fleurs du **Petit Prince** symbolisent l'amour, et la rose de la planète B612, "une fleur unique au monde", celui qui unissait l'auteur et sa femme, Consuelo Suncin, qu'il avait épousée à Agay, au début de 1931. Toute l'histoire du petit prince et de sa rose est l'écho discret, mais réel, d'une voix sentimentale qui ne fut pas sans orage.

## Le petit Prince

Nous avons vu (Cf. l'article de la semaine dernière) que les enfants dans l'œuvre de l'auteur sont généralement en danger, souffrants ou malheureux. Le petit prince, qui est mélancolique, grave, parfois sérieux, est leur revanche: il rit souvent, très souvent.

Ce héros du conte est bien le miroir, le dédoublement, le reflet de l'auteur. L'attitude de l'aviateur envers ce "petit bonhomme" sera toute faite de tendresse paternelle, d'amour: n'y aurait-il pas là un symbole de paternité frustrée, se sont demandé certains critiques littéraires? Peut-être.

Mais n'oublions pas que le petit prince a entrepris son grand voyage "pour s'instruire". Qu'a-t-il vu et qu'a-t-il appris?

## L'AUTEUR, SON MIRACLE ET LE MONDE

Ce conte est un affrontement: d'un côté, un enfant naïf mais observateur et qui questionne sans cesse, de l'autre, une grande personne, sérieuse. Cet affrontement dénonce les travers du monde et juge la civilisation des hommes: le petit prince ("Les enfants seuls savent ce

qu'ils cherchent"); le serpent ("On est aussi seul chez les hommes"); une fleur ("Le vent les promène. Ils manquent de racines, ça les gêne beaucoup"); le renard "Mais comme il n'existe point de marchands d'amis, les hommes n'ont plus d'amis"; l'aiguilleur. "On n'est jamais content là où l'on est".

Le noyau de ce conte est bien le chapitre XXI: les conversations du renard avec le petit prince. Et pour bien comprendre toutes ces phrases qui ouvrent à l'homme "son étendue intérieure", voici un extrait de cette conversation:

— Qu'est-ce que signifie "apprivoiser", demande le petit prince au renard.

— C'est une chose trop oubliée, dit le renard. Ça signifie "créer des liens" (...) Tu n'es encore pour moi qu'un petit garçon tout semblable à cent mille petits garçons. Et je n'ai pas besoin de toi. Et tu n'as pas besoin de moi non plus. Je ne suis pour toi qu'un renard semblable à cent mille renards. Mais, si tu m'apprivoises, nous aurons besoin l'un de l'autre. Tu seras pour moi unique au monde. Je serai pour toi unique au monde.

— Je veux bien, répondit le petit prince, mais je n'ai pas beaucoup de temps. J'ai des amis à découvrir et beaucoup de choses à connaître.

— On ne connaît les choses que l'on apprivoise, dit le renard.

Les hommes n'ont plus le temps de rien connaître. Ils achètent des choses toutes faites chez les marchands. Mais comme il n'existe point de marchand d'amis, les hommes n'ont plus d'amis. Si tu veux un ami, apprivoise-moi!

— Que faut-il faire? dit le

petit prince.

— Il faut être très patient, répondit le renard. Tu t'assoiras d'abord un peu loin de moi, comme ça, dans l'herbe. Je te regarderai du coin de l'oeil et tu ne diras rien. Le langage est source de malentendus. Mais chaque jour tu pourras t'asseoir un peu plus près.

Ainsi le petit prince apprivoisa le renard. Et quand il fut temps pour le petit prince de quitter la terre, il revint vers son ami, le renard, qui lui confia le secret de sa vie:

— Adieu, dit le renard. Voici mon secret. Il est très simple: on ne voit bien qu'avec le cœur. L'essentiel est invisible pour les yeux (...) C'est le temps que tu as perdu pour ta rose qui fait ta rose si importante (...) Les hommes ont oublié cette vérité, dit le renard. Mais tu ne dois pas l'oublier. Tu deviens responsable pour tous les jours de ce que tu as apprivoisé. Tu es responsable de ta rose...

Ce thème de l'amitié, de la responsabilité collective, du respect pour l'homme sera exploité à maintes reprises dans les autres œuvres de l'auteur.

Tous devraient méditer la leçon du mouton, du boa, de la fleur, du roi, du businessman, du vaniteux, du renard et du géographe pour comprendre que ces personnages incarnent bien quelque côté de notre personne: caprice, lâcheté, orgueil, irrégularité, manie, ect... Le marchand de pilules et l'aiguilleur de chemin de fer symbolisent la frénésie d'activité pour elle-même et les loisirs vides de signification.

## CONCLUSION

Pour plusieurs, **Le Petit Prince** est le sommet de l'œuvre de St-Exupéry. Ce jugement a des fondements réels quand on considère le contenu poétique de l'ouvrage, sa fraîcheur d'inspiration, le ton confidentiel que l'auteur y emprunte. Il faut cependant être bien averti du symbolisme de St-Ex. pour pénétrer tout ce que recèle de sagesse ce livre, à l'apparence enfantine.

Il semble que **Le Petit Prince** soit le premier et le dernier livre que l'on doive lire de St-Exupéry: le premier qui nous donne le goût d'étudier l'auteur et le dernier pour nous éclairer sur sa doctrine.

## LA SEMAINE PROCHAINE:

La Littérature française au début du XXe siècle.

GILLES DUBE.

## Beaucoup ignorent la cause de leur mal de dos

Il est peut-être simplement dû à des reins paresseux

Quel dommage d'avoir à endurer cette forme commune de mal de dos simplement parce qu'on n'en connaît ni la cause ni le remède? Si les reins deviennent paresseux, il peut s'ensuivre une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos lancinant. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès.

## A VENDRE

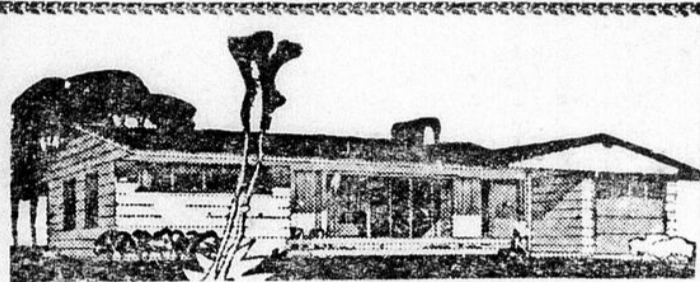
Chevrolet 1966 "BISCAYNE" sedan automatique avec radio en très bonne condition et très peu de millage 10,500 (milles).

S'adresser à

MME LUCIEN CHENARD,

50, rue St-Louis Rivière-du-Loup Tél.: 862-4193

Entre 9.00 heures a.m. et 2.00 heures p.m.



## SERVICE COMMERCIAL D'IMMEUBLES ENR.

COURTIERS

250 Lafontaine  
Rivière-du-Loup

Tél.: 862-4800  
Rés.: 862-3664

BAIE-COMEAU — AMQUI — MATANE — RIMOUSKI

La plus vaste organisation du Bas St-Laurent  
Nous achetons, vendons et échangeons tous  
commerces, hôtels, restaurants, magasins, propriétés  
de toutes sortes, terres, etc.

## PRETS HYPOTHECAIRES DE TOUS GENRES

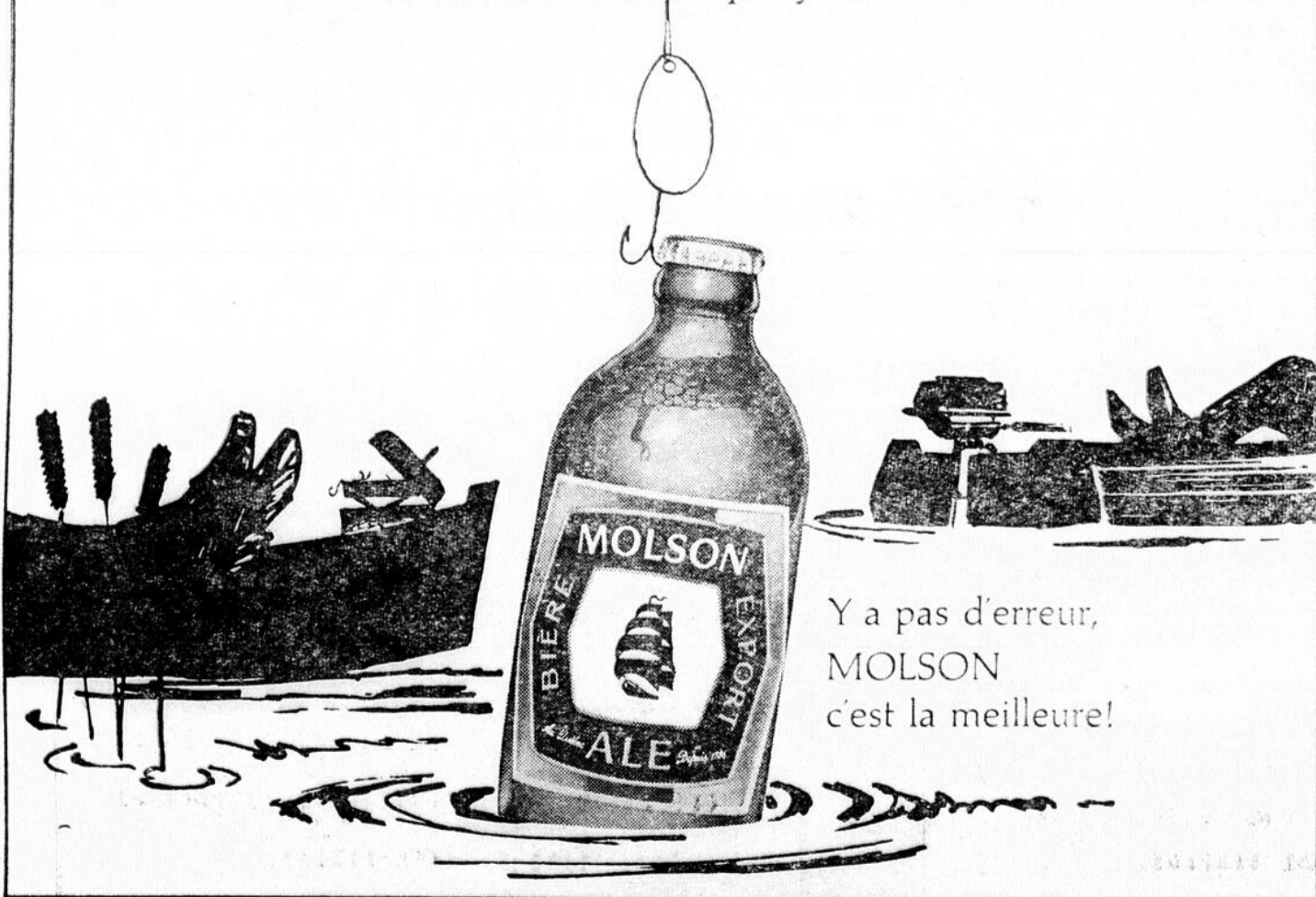
Organisons constructions domiciliaires,  
fournissons terrains et plans de propriétés.

Membre de la Corporation des Courtiers en Immeuble  
de la Province de Québec.

Courtier Licencié de la Commission des Valeurs  
Mobilières du Québec

Evaluateur Technique et Conseiller en Habitations

Vous recherchez ce qu'il y a de mieux?



Y a pas d'erreur,  
MOLSON  
c'est la meilleure!

### EXPOSITION DE LA GALERIE NATIONALE

De nouveau cette année, le Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière offrira une série d'expositions artistiques à l'intention du public de la région.

La saison s'ouvrira avec une exposition itinérante de la Galerie Nationale du Canada composée de peintures romanes espagnoles des XIe et XIIe siècles.

Cette exposition se tiendra au Collège, du 14 octobre au 24, dans la salle d'exposition du dôme.

Le public est cordialement invité de sept heures à neuf heures le soir, sur semaine, de deux

heures à quatre heures le samedi, ainsi que de deux heures à cinq heures, le dimanche. L'entrée est gratuite.

**Mariage:** Le 10 septembre, M. l'abbé Louis Morneau, curé, bénissait le mariage de Mlle Lucie Richard, fille adoptive de M. et Mme Louis-Philippe St-Pierre, à M. Gervais Moreau, fils de M. et Mme André Moreau, de St-Denis.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces jeunes époux.

#### SAINTE-HELENE

**(DNC) — Baptêmes:** Joseph Claude Yvon, enfant de M. et Mme Clément Roy (Louissette Lavoie), baptisé le 21 août. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Lavoie, grands-parents de l'enfant.

Joseph André Julien, enfant de M. et Mme Martin Picard (Ghislain Dufour), baptisé le 4 septembre. Parrain et marraine

M. et Mme Julien Morneau, de Kamouraska, oncle et tante de l'enfant.

Joseph Jocelyn Michel, enfant de M. et Mme Rosario Morin (Rita Pelletier), baptisé le 6 septembre. Parrain, M. Claude Morin, marraine, Mlle Ginette Morin, frère et sœur de l'enfant.

Joseph Michel Danny, enfant de M. et Mme Clermont Nadeau (Madeleine Nadeau), baptisé le 25 septembre. Parrain et marraine, M. et Mme Benoit Nadeau, de Rimouski, oncle et tante de l'enfant.

#### RIVIERE-OUELLE

**(DNC) — Naissances:** Joseph, Patrice, fils de M. et Mme André Lachance.

Joseph Pierre Martin, fils de M. et Mme P. Antonin Gagnon.

Joseph, Carl, André, fils de M. et Mme Guy Lizotte.

Marie-Antoinette, Christine, fille de M. et Mme Jean-Yves Hudon.

**Mariages:** M. Laurent Côté à Mlle Denise Lévesque; M. Roland Royer à Mlle Lucienne Bélanger, M. Georges Lizotte à Mlle Mariette Landry; M. Jean-Yves St-Gelais à Mlle Solange Demers; M. Wilfrid Renaud à Mlle Lise Demers.

**Décès:** M. Louis-Joseph Pelletier est décédé le 22 septembre à l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima (Suite à la page 31)

#### AU RESEAU FRANCAIS DE RADIO-CANADA



Mimi d'Estée est l'animatrice de l'émission radiophonique *Fémina et l'expérience des autres*, inscrite à l'horaire du réseau français de Radio-Canada, du lundi au vendredi à 10 h. 30 du matin. *Fémina et l'expérience des autres* met aussi en vedette d'autres personnalités, invitées à parler de loisirs, d'esthétique, de médecine, de sociologie, et de spectacle.

### Chassis - P H -

Panoramiques de luxe approuvés par la S. C. H. L. No: 4612

Vendus par  
**ALPHONSE LEPAGE**

136 Chemin Fraserville Téléphone 862-2611  
Rivière-du-Loup

## GROS GIN MARCHANT

LES DISTILLERIES MARCHAND LIMITEE

## spéciaux

Leopold

# Pelletier

EPICIER - LICENCIE

59 Hôtel de Ville - Tél.: 862-3516

Confitures aux fraises Marquette 24 onces	0.45
Beurre de Caramel Vachon 64 onces	0.83
Céréales Rice Krispies Kellogg 10 onces	0.35
Ketchup Heinz 20 onces	0.41
Thé orange Pekoe Red Rose 75 sacs	0.85
Cire liquide Clair 32 onces	0.99
Pamplemousses gr. 46 3 pour	0.29
Raisin Malaga 2 livres	0.39
Carottes paquet 5 livres	0.29

Nous mettons à la disposition de notre clientèle un vaste terrain de stationnement.

Nous avons aussi une foule d'autres spéciaux en magasin.

La Boucherie

# Dumais

Jean-Marc Dumais prop.

VIANDE DE CHOIX

59 HOTEL DE VILLE - TEL.: 862-3516

Poulet frais, 5 à 7 livres	0.45
Boeuf, rôti de palette, ouest la livre	0.43
Rôti de boeuf, épaule, ouest, la livre	0.59
Boeuf, travers de côtes, la livre	0.25
Boeuf haché, frais et maigre la livre	0.45
Saucisse au lard, 3 livres	1.19
Lard salé Canadien, la livre	0.35
Bacon canadien, tranché ou en morceaux	0.79

Nous avons toujours en mains le jambon fumé par nous-mêmes.

**ROGER COTE**  
ARPEUTEUR GEOMETRE  
28 de la Cour En face du Palais de Justice  
Tél.: 862-2246 Rivière-du-Loup C. P. 395

**CHASSE & CHASSE**  
AVOCATS  
En face du Palais de Justice  
Henri Chassé, B.A., L.L.L. Georges Chassé, B.A. L.L.L.  
Tél.: 862-6301

**LUCIEN BEDARD**  
NOTAIRE  
108 Lafontaine — Rivière-du-Loup  
Tél.: Bureau: 862-2582 Résidence: 862-3268

**PHARMACIE BELLE**  
En face de l'église St-Patrice  
Vos prescriptions seront remplies avec soin par  
**REMI BELLE**  
Pharmacien-Chimiste - Diplômé de l'Université de Montréal

**Caron, Corriveau, Renaud & Cie, C. A.**  
COMPTABLES AGREES  
124 Lafontaine Rivière-du-Loup  
Tél.: 862-3546  
Autres bureaux à Montmagny et Matane.  
Bertrand Caron, BA. MSC. CA. Lionel Corriveau, MSC. RIA. CA.  
Guy Renaud, MSC. CA. Gérard Lavoie, BA. MSC. CA.  
Berch. Chénard, BA. MSC. CA. Réal Bélanger, BA. MSC. CA.  
Régent Gagnon, BA. MSC. CA. Fernand Breton, MSC. CA.  
Gaston Bérubé, MSC. CA.

**Dr CAMILLE LEVEILLE**  
MEDECIN VETERINAIRE  
36 rue de la Cour Tél.: Jour et Nuit: 862-2628  
En face du Palais de Justice  
Rivière-du-Loup

**J. OSCAR GENDRON**  
ASSURANCES GENERALES  
Accidents, Automobiles, vie, incendie.  
Bureau: 17 de la Cour Tél.: 862-2595  
Résidence: 47 de la Cour Tél.: 862-3269  
Rivière-du-Loup

19 rue Martin Tél.: 862-6331  
**P. A. GAGNE**  
COURTIER D'ASSURANCE AGREE  
Rivière-du-Loup P. Q.  
Bureau à St-Alexandre le vendredi soir

**Maison GILLES BERNIER Enr.**  
ENTREPRENEUR FUNERAIRE  
Téléphone: 862-2751 226 Lafontaine  
Rivière-du-Loup

**CHIROPRACTIENS**  
**Jean & André Bourdeau, d.c.**  
20, rue de la Cour — Tél.: 862-2444  
JEAN BOURDEAU, d.c. Rés.: 862-5042  
ANDRE BOURDEAU, d.c. Rés.: 862-2235

## Les paroisses de notre région dépassent leur objectif

"Au rythme où se font les entrées, il est à prévoir que nous pourrions savoir bientôt si l'objectif de \$85,000.00 de la 12^{ème} Campagne des Oeuvres pourra être atteint. Actuellement, nous avons reçu des contributions d'une valeur globale de \$57,000.00, ce qui par rapport à l'an dernier pour la même période, constitue une hausse de \$9,000.00. Nous sommes donc très confiants, mais nous demandons aux responsables paroissiaux qui n'ont pas complété leur travail de le faire le plus tôt possible et de nous faire parvenir leurs résultats aussitôt que possible. "C'est la déclaration que nous faisons tenir M. Rosaire Plourde, président-général de la 12^{ème} Campagne des Oeuvres, qui s'est tenue du 1er au 25 septembre dernier.

Actuellement, quelque 22 paroisses ont atteint et même dépassé leur objectif; ce sont les paroisses suivantes: St-Elzéar, St-Pierre-Lamy, St-Modeste, St-Epiphanie, Notre-Dame-de-l'île-Verte, Ste-Rita, St-Mathieu St-Simon, St-Eugène-de-Ladrière, St-Valérien, Ste-Cécile-du-Bic, Esprit-Saint, Luceville, Ste-Paula, St-Thomas-de-Cherbourg, Les Méchins, Val-Brillant, Albertville, St-Alexis, St-François-d'Assise, St-André de Restigouche et Les Capucins.

36 paroisses affichent encore des résultats incomplets et 36 autres ne nous ont pas fait parvenir de rapports.

## On devrait...

(Suite de la page 23)

incendies, mais l'enseignement de la sécurité en matière d'incendie ne doit pas pas consister en une seule leçon.

"L'enseignement de la prévention des incendies devrait être dispensé périodiquement aux étudiants et comprendre des leçons de rafraîchissement sur la protection contre l'incendie, au moins aussi souvent que les exercices de sauvetage scolaires".



## APPELS D'OFFRES SERVICE GENERAL DES ACHATS

PROJET NO. 1570

Equipement de garage  
Ministère de l'Éducation  
Rivière-du-Loup —  
Clôture des soumissions:  
4.00 p.m. 20 octobre 66  
temps réglementaire

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au Service Général des Achats, Bureau des Appels d'offres, 585, Boulevard Charest Est, Québec.  
Le Directeur général,  
Georges Bussièrès.

**ELECTROLUX**  
vente et service  
**ROLAND LEVESQUE**  
180 rue Beaubien,  
Rivière-du-Loup  
Tél.: 862-2214  
14-1

**Bertrand Laforest**  
B.A., L.L.L.  
Avocat & Procureur  
6, de la Cour Tél.: 862-6032  
C. Postale 293  
Rivière-du-Loup

**Dr Pierre Royer**  
CHIRURGIEN DENTISTE  
500 Lafontaine Tél.: 862-5181  
Heures de bureau:  
9 à 12 a.m. — 2 à 5 p.m.  
Le soir de 7 à 9 p.m.  
Lundi, mercredi et vendredi

**Dr Conrad Landry**  
MEDECINE GENERALE  
60 Iberville — 862-5823  
Heures de bureau:  
2 à 4 — 7 à 9 p.m.  
(excepté le samedi)

**Réal Grondin**  
B.A., L.L.L.  
Avocat & Procureur  
17 de la Cour  
Rivière-du-Loup  
Tél.: Bureau: 862-6181

**Dr J.-A. Daris**  
Spécialiste en Gynécologie  
Bureau: 2 à 4 p.m.  
tous les jours  
7.30 à 8.30 p.m.  
lundi et vendredi  
Tél.: 862-3421 63 Beaubien  
Rivière-du-Loup

**Dr O. Desjardins**  
MEDECINE GENERALE  
556 Lafontaine  
Tél.: Rés: 862-6118 - 2-5201  
Heures du Bureau  
Lundi, Mercredi, Vendredi:  
2 à 4 hres - 7 à 8 hres P.M.  
Mardi: 2 à 4 hres  
Pas de bureau, les jeudis,  
samedis et dimanches

**Dr Ivan Lessard**  
Certifié spécialiste en  
maladies du coeur et  
Médecine interne  
Consultations sur  
rendez-vous  
2, rue de la Cour  
Tél.: 862-6066  
Rivière-du-Loup

**Dr A. Langford**  
C.S. P.Q., F. R. C. S.(C)  
CHIRURGIEN  
BUREAU: 500 Lafontaine  
Rivière-du-Loup  
Tél.: 862-3563  
RESIDENCE: 862-4950  
Consultations  
sur appointment:  
Lun. mer. ven. 2 à 4  
Soir: lun. et ven. 7 à 9 p.m.

**Dr Richard Côté**  
MEDECINE INTERNE  
Heures de bureau:  
Lundi, Mercredi, Vendredi  
sur rendez-vous  
8 rue Du Rocher  
Tél.: 862-6528

**Dr. Henri Rioux**  
MEDECINE GENERALE  
ET MATERNITE  
Bureau: Lundi au vendredi  
après-midi 2 à 4 hres  
le soir 7 à 9 hres  
excepté le mardi  
Rue Beauré 862-2170  
CACOUNA. P. Q.

**Armand Dionne**  
ASSURANCES GENERALES  
Taux spéciaux pour risques  
de commerce  
Marchands, restaurants,  
hôtels. Assurance automob.  
le. Taux spéciaux aux  
Lacordaire et cultivateurs  
CACOUNA  
Tél.: 862-4563

**Antonio Dubé**  
AVOCAT & PROCUREUR  
17 de la Cour Tél.: 862-3565  
Rivière-du-Loup

**Dr H. Provencher**  
Chirurgien Dentiste  
337 Lafontaine — 862-3400  
Rivière-du-Loup, Centre

**Dr A. Couturier**  
510 rue Lafontaine  
Tél. Bureau: 862-2221  
Heures de bureau:  
2 à 4 hres p.m.  
Le soir: lundi, mercredi et  
vendredi, 7.30 à 9 hres p.m.

**Dr Yves Godbout**  
Médecine Générale  
Téléphones:  
862-3438 — 862-3563  
500 rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup

**Dr L. Caron**  
Chirurgien Dentiste  
Bureau:  
556 Lafontaine 862-2368  
Rivière-du-Loup Station  
Sur rendez-vous le soir

**Dr Ant. Paradis**  
Spécialiste en  
Chirurgie Générale  
54 Amyot Tél.: 862-2323  
Rivière-du-Loup, Centre

**Michel Lemieux**  
AVOCAT & PROCUREUR  
862-2496 — 19 de la Cour  
Rivière-du-Loup

**Gérard Lebel**  
B.A., L.L.L.  
AVOCAT & PROCUREUR  
6, de la Cour 862-2211  
Case Postale 486  
Rivière-du-Loup

**Chs.-Eug. Pelletier**  
L.S.C., C.A.  
Comptable Agrée  
TROIS-PISTOLES

**Dr L. Paradis**  
M.D. C.S.P.Q. L.M.C.C.  
Certifié spécialiste en  
chirurgie générale par le  
Collège Royal  
54 Amyot Tél.: 862-3538  
Rivière-du-Loup, Centre

**Dr Paul Lafrance**  
CHIRURGIEN DENTISTE  
340, Lafontaine 862-3962  
Rivière-du-Loup

**Gérald Laforest**  
B.A., L.L.L.  
AVOCAT  
108 Lafontaine 862-3287  
Rés. Tél.: 862-3494  
Rivière-du-Loup

**Accordeur de piano  
PROFESSIONNEL**  
Georges V. Lavoie  
62 Bellevue  
Rivière-du-Loup

### Félicitations au comité inter-chambres du Témiscouata

M. Côté a félicité les chefs de

file de Ste-Rose du Dégelis, Notre-Dame du Lac et Cabano d'avoir réussi l'exploit de former le Comité inter-Chambres du Lac Témiscouata (CLT), organisme susceptible de rendre des services inestimables au Témiscouata.

Ajoutant que ce geste constituait un exemple vivant de compréhension, d'unification et de promotion, le président de la Chambre régionale a dit espérer que cet exemple soit imité ailleurs.



**Robol**  
Une ou deux  
ROBOL ce soir.  
effet demain matin

**CONSTIPATION**

### Les mots... (Suite de la page 20)

- 6—SEC ILI
- 7—DIGITGRADE
- 8—UNE REA NET
- 9—VS GIRIE RR
- 10—BLESERA
- 11—TIBUR SEULS

### Rivière-Ouelle... (Suite de la page 29)

de La Pocatière. Le défunt était âgé de 65 ans et quatre mois.

Nous avons aussi appris avec regret le décès de M. l'abbé Léon Bernier, curé de Rivière-Ouelle, décédé à l'hôpital de La Pocatière à l'âge de 62 ans.

M. Willie Lizotte est aussi décédé au Foyer Thérèse-Martin à l'âge de 65 ans et quatre mois. Installation: L'installation du nouveau curé de Rivière-Ouelle, Mgr Robert Campagna, C.S., a eu lieu récemment en l'église paroissiale. Les paroissiens ont assisté nombreux à cette cérémonie, comme preuve de leur respect filial à l'endroit du père de la communauté paroissiale.

### Horoscope... (Suite de la page 18)

surplus en dehors de votre travail ordinaire. Des déclarations sentimentales égayeront votre existence. Votre jour: lundi.

La Vierge: 23 août - 22 sept. Bonne santé. Une déclaration d'amour qui donnera une nouvelle orientation à votre existence sera bien accueillie. Reprise lente en affaires. Il y aurait peut-être lieu de coopérer davantage. Votre jour: mardi. La Balance: 23 sept. - 22 oct. Bonne santé. Votre susceptibilité sera exaspérée, mais ne soyez pas injuste. Votre vie sentimentale se ressent de votre humeur et de votre disposition fiévreuse. Situation satisfaisante: Votre jour: samedi.

Le Scorpion: 23 octobre - 21 nov. Santé en amélioration. Il semble que cette semaine, vous connaîtrez des joies insoupçonnées sur le plan sentimental. Soyez-en reconnaissant et appréciez votre bonheur. Livrez-vous à un travail que vous connaissez bien et qui pourra éventuellement devenir une entreprise d'envergure. Votre jour: mardi.

Le Sagittaire: 22 nov. - 21 déc. Bon équilibre physique. Vous devrez forcer votre timidité naturelle si vous voulez un nouvel essor dans vos amours. Soyez plus expansif. Affaires difficiles. Votre jour: mercredi.

Le Capricorne: 22 déc. - 20 janv. Bonne santé. En amour, vous serez tiraillé par des sentiments contradictoires parce que votre jugement est incertain et mal informé. Soyez calme et tout se rétablira pour le mieux. Situation satisfaisante. Votre jour: vendredi.

Le Verseau: 21 janv. - 19 février. Bonne santé. Vous aurez une grande confiance en vous et cela vous donnera une audace qui renversera tous les obstacles. Vous avez beaucoup de personnalité et commencez à le réaliser. Votre entourage se ressent de votre enthousiasme. Reprise dans les affaires; soyez patient, mais non paresseux. Votre jour: samedi.

Les Poissons: 20 février - 20 mars. Besoin d'exercices et peut-être de vitamines. Consultez un médecin. Ne perdez pas un temps précieux dans le domaine sentimental à cause de votre méfiance et de vos scrupules. Livrez-vous ouvertement et venez-en à une entente. Vous serez plus serein par la suite. Reprise dans les affaires. Votre jour: mercredi.

### SIGNEZ UN 2-4457

Pour réparations de tous genres Machines de bureau

Rivière-du-Loup  
Clavigraphe Ltée  
168 Lafontaine

11 j.n.o.

Examen de la Vue Ajustement de lunettes

**H. BELANGER, o.d.**

OPTOMETRISTE — OPTICIEN

Bureau chez A. SAVARD, bijoutier

Tél.: 862-2938

Rivière-du-Loup

**A. SAVARD**

BIJOUTIER

Edifice Belle

Rivière-du-Loup, Centre

Inspecteur des montres du C. N. R.

Tél.: 862-2893

320, Lafontaine

### LAPOINTE, GENDRON, MADORE & CIE

GERARD F. LAPOINTE, I.S.C., C.A.  
G.A. GENDRON, comptable public enregistré  
NOEL MADORE, B.A., M.S.C., C.A.  
JEAN-MARIE BUJOLD, B.A., M.S.C., C.A.

L-PHILIPPE LAGACE, C.A.

41, rue de la Cour  
Rivière-du-Loup, P.Q.  
Tél.: 862-6396

New-Richmond  
Cité Bonaventure, P. Q.  
Tél.: 311

Case postale: 295

Tél.: 562-6396

### GERARD-A. GENDRON

Comptable public enregistré  
SYNDIC LICENCIE

41, RUE DE LA COUR, RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

### SIMARD et LEVESQUE

COMPTABLES AGREES

RIVIERE-BLEUE, P. Q.

TEL.: 133

Jean-Maurice Simard, B.S.C., C.A.

Raymond Lévesque, B.S.C., C.A.

Autres bureaux à Edmundston, N.B. et Grand Falls, N.B.

### L. N. LAVOIE ENR.

ASSURANCES GENERALES

Tél.: Bureau: 862-2592

86 rue Beaubien

Rivière-du-Loup

### GERARD SIMON INC.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Tél.: 862-3569

Rivière-du-Loup  
279-A Lafontaine



### L. P. LAROUCHE INC.

C. d'A. A.

Tél.: 862-3662

ASSURANCES GENERALES CACOUNA

Feu — Vie — Automobile — Etc.

labelle / labelle / marchand

ARCHITECTES

BUREAU DE CONSULTATION  
BUREAU DE CHANTIERS  
8 6 2 - 4 7 3 5

294 RUE LAFONTAINE / RIVIERE-DU-LOUP

### ROBERT DIONNE

ASSURANCES GENERALES

Protection: Commerces, restaurants, hôtels, scieries, etc.

113 Amyot

Rivière-du-Loup

Tél.: 862-4813

### J. B. VOYER & FILS ENR.

ASSURANCES GENERALES

Vie — Incendie — Automobile etc.

Tél.: 862-5254

Rivière-du-Loup

12 Thibaudeau

### J. ALPHONSE RATTE & FILS LTEE

Tél.: 862-2525

9, rue Du Domaine

CONTRACTEUR GENERAUX

Rivière-du-Loup

### Poussard Electrique Enr.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Installation et réparation

8, St-Jean-Baptiste,

Rivière-du-Loup

862-2449

### HENRI LAVOIE

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

92 rue Du Rocher

Rivière-du-Loup

Tél.: 862-2043

N'attendez pas que votre "Radiateur" d'automobile camion ou tracteur, tombe dangeureusement malade, confiez-le à nos spécialistes.

### SERVICE DE RADIATEURS ENR.

Réparation — Vente de toute marque de radiateurs ouvrage garanti.

P. E. Chouinard, prop.

181, rue Témiscouata

Tél.: 862-2345

RIVIERE-DU-LOUP

### MAURICE LEMIEUX LTEE

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

VENTE ACCESSOIRES ELECTRIQUES

119, TEMISCOUATA

862-2678

RIVIERE-DU-LOUP



REMBOURRAGE

de meubles

REMODELAGE

### LUCIEN FITZBACK

Vente et posage de tapis

84 Fraserville

862-4375



Prix en vigueur jusqu'à samedi le 15 octobre '66

**PRIME DE LA SEMAINE**  
Nattes d'évier en plastique, ajustables, points ouverts pour ajustement parfait. S'adaptent à tous les éviers.  
**SPECIAL: 0.59**

**Fruits et Légumes**

**CELERI**  
du Québec grosseur 24 2 pour **.39c**

**OIGNONS**  
du Québec cello 5 livres **.39c**

**POIRES**  
Bartlett grosseur, 150 doz. **.39c**

**CITROUILLES**  
du Québec grosseur moyenne **.59c**

**Trans-Aubaines**  
**HUILE**  
végétale Crisco btle 24 oz.  
**.73c**

**PATES**  
alimentaires Catelli  
4 boîtes 16 onces  
**.79c**

**FARINE**  
Five Roses sac coton  
25 livres  
**2.49**

**KLEENEX**  
mouchoirs de papier  
blanc 6 boîtes de 200  
**1.00**



**BOEUF DE L'OUEST**

**ROTI DE PALETTE**  
de l'ouest la livre **.43c**

**ROTI**  
Petit os d'épaule, **.69c**

**BOEUF**  
en cubes, la livre **.69c**

**TOURTIERES**  
à la viande Bilopage 1 livre **.69c**

**EGGS ROLLS**  
Bilopage, boîte de 6 **.49c**

**CRETONS**  
frais Bilopage carton 8 onces **.43c**

**Qualité - Bas prix**

Margarine Blue Bonnet Yellow Quick 2 boîtes 1s	0.83
Garnitures pour tartes E.D. Smith fraises boîte 20 onces	0.55
Garnitures pour tartes E.D. Smith pommes boîte 20 onces 2/0.79	0.79
Thé Red Rose Orange Pekoe 15 sacs gratis boîte 75 sachets	0.83
Riz frit Instantané Dainty à la chinoise 2 boîtes 12 onces	0.73
Céréales mêlées pour bébés Pablum boîte 16 onces	0.47
Lait en poudre Lactantia boîte 3 livres	1.19
Sauce à la viande Catelli 3 boîtes 15 onces	0.98
Gruau Robin Hood rapide boîte 3 livres	0.53
Gruau Robin Hood Instantané boîte 44 onces	0.53
Shortening Fluffo 2 boîtes 1 livre	0.77
Mélanges à gâteaux Robin Hood saveurs ass. 2 boîtes 18 oz.	0.79
Serviettes de papier Ballet blanches 2 cellos 60	0.39
Jet bleu détergent .10¢ rabais sac 5 livres	1.19
Détergent Mir liquide 2 formats 24 onces	0.79
Jets tampons saponifiés 2 boîtes 10 tampons	0.53
Biscuits David Puffs ou Napolitain 3 cellos 10 onces	1.00
Pâte à dents Crest format géant	0.63
Spray Net Adorn rouge format 7 onces	1.49
Spray Net Adorn bleu format 7 onces	1.49
Lames Schick en acier inoxydable format 5 lames	0.59
Déodorant Secret format régulier 3 onces	0.69
Rub Mathieu 2 bouteilles 16 onces	0.79
Sirop pour la toux Mathieu format régulier	0.59
Wampole extrait de foie de morue format 15 onces	1.29
Essence à briquet IT 2 boîtes 4 onces	0.33

**CONCOURS "A QUI LA CHANCE"**  
**GRATIS, 60 BATTERIES DE CUISINE**  
en **TEFLON DUPONT** COMPRENANT,

1 poêlon 10 pouces 1/2	Le tout d'une valeur de \$49.95, seront données par les marchands Trans-Kébec à la fin d'octobre. Serez-vous l'heureuse gagnante d'une de ces magnifiques batteries de cuisine Teflon Dupont. Tout ce que vous avez à faire est de demander avec chaque \$3.00 d'achat, un coupon à votre marchand Trans-Kébec, le signer et le déposer au magasin. Une question facile vous sera posée avant la livraison de cette batterie de cuisine. Les employés des marchés Trans-Kébec n'ont pas droit à ce concours.
1 tôle à biscuits,	
1 casserole 80 oz,	
1 moule à pain,	
1 rôtissoire utilitaire,	
1 rôtissoire 5 pintes	
1 spatule,	
1 casserole 40 oz.	
1 moule à gâteaux 9 pouces.	
1 poêlon 8 1/4 pouces,	
1 grille rond 11 pouces	

**Marché CONRAD BASTILLE**  
EPICIER — BOUCHER — LICENCIE  
100 rue Témiscouats Tél.: 862-8282  
Téléphone spécial: 862-8284

**CENTRE D'ACHAT**  
**P. A. BERUBE LTEE**  
EPICIER — BOUCHER — LICENCIE  
Rivière-Bleue, P. Q. Tél.: 17

**SOUCY & FRERES**  
EPICIER — BOUCHER — LICENCIE  
Isle-Verte, Tél.: 898-2680